

# КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Всемирная организация  
здравоохранения

# R

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия -Тел: (+39) 06 57051 - Эл. почта: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) -[www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

**REP23/CAC**  
**Декабрь 2023 года**

## СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

*Сорок шестая сессия*

*Штаб-квартира ФАО, Рим, Италия*

*27 ноября – 2 декабря 2023 года*

**ДОКЛАД О РАБОТЕ**

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Резюме</b>	стр. v
<b>Доклад о работе 46-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"</b>	стр. 1
	<b>Пункты</b>
Введение	1–2
Открытие сессии	3–4
Пункт 1 повестки дня: Утверждение повестки дня	5
Пункт 2 повестки дня: Доклад Председателя о работе 84-й и 85-й сессий Исполнительного комитета (включая вопросы, направленные ему на рассмотрение)	6–16
Пункт 3 повестки дня: Поправки к Руководству по процедуре	17–23
Пункт 4 повестки дня: Работа комитетов Комиссии "Кодекс Алиментариус" (утверждение, новая работа, отзыв, прекращение уже ведущейся работы и внесение редакционных поправок, предложенных Комитетом)	24–151
4.1: Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Азии	25–29
4.2: Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна	30
4.3: Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов	31–33
4.4: Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Северной Америке и юго-западной части Тихого океана	34–35
4.5: Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах	36–47
4.6: Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания	48–55
4.7: Комитет Кодекса по пищевым добавкам	56–67
4.8: Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах	68–77
4.9: Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов	78–87
4.10: Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов	88–91
4.11: Комитет Кодекса по методам анализа и отбора проб	92–94
4.12: Комитет Кодекса по остаткам пестицидов	95–113
4.13: Координационный комитет ФАО/ВОЗ по странам Ближнего Востока	114
4.14: Комитет Кодекса по общим принципам	115–116
4.15: Проект МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота	117–150
Пункт 5 повестки дня: Редакционные поправки к текстам Комиссии "Кодекс Алиментариус", предложенные Секретариатом Комиссии "Кодекс Алиментариус"	151–156
Пункт 6 повестки дня: Прочие вопросы, связанные со вспомогательными органами Комиссии "Кодекс Алиментариус"	157–172
Пункт 7 повестки дня: Доклады координационных комитетов ФАО/ВОЗ	173–190
Пункт 8 повестки дня: Применение Декларации о принципах, касающихся роли науки в процессе принятия решений Кодексом и степени, в которой учитываются другие факторы (ДП)	191–194
Пункт 9 повестки дня: Новые источники и системы производства продовольствия	195–206
Пункт 10 повестки дня: Бюджетные и финансовые вопросы Кодекса	207–214
Пункт 11 повестки дня: Вопросы, поднятые ФАО и ВОЗ	215–220
Пункт 12 повестки дня: Выборы Председателя, заместителей Председателя и членов, избираемых на географической основе, и назначение координаторов	221–224

---

Пункт 13 повестки дня: Определение стран, отвечающих за назначение председателей вспомогательных органов Комиссии "Кодекс Алиментариус".....	225–226
Пункт 14 повестки дня: Разное.....	227–228

**СПИСОК ПРИЛОЖЕНИЙ**

<b>Номер</b>	<b>Название</b>	<b>Стр.</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ I</b>	Список участников	35
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ II</b>	Перечень утвержденных стандартов и родственных текстов	69
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ III</b>	Перечень проектов стандартов и родственных текстов, утвержденных на Шаге 5	73
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ IV</b>	Перечень отозванных стандартов и родственных текстов	74
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ V</b>	Перечень утвержденных предложений по новым направлениям работы	75
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ VI</b>	Перечень направлений, работа по которым прекращена	76
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ VII</b>	Перечень поправок	77
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ VIII</b>	Протоколы об итогах голосования	78
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ IX</b>	Заявления в связи с утверждением на Шаге 8 (посредством голосования) проекта МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота	80
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ X</b>	Страны, отвечающие за назначение председателей вспомогательных органов Комиссии "Кодекс Алиментариус"	90

## РЕЗЮМЕ

На открытии 46-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" с приветственным словом выступили генеральные директора ФАО и ВОЗ. В работе сессии приняли участие делегаты от 158 стран-членов и одной организации-члена, а также наблюдатели от девяти международных правительственных организаций (МПО), 30 неправительственных организаций (НПО) и одного учреждения системы Организации Объединенных Наций. Из них представители шести стран-членов и восемь наблюдателей принимали участие в работе сессии исключительно в виртуальном формате.

Основные решения 46-й сессии Комиссии:

**окончательное утверждение более 500 новых и пересмотренных стандартов Кодекса (в том числе количественных стандартов), методических указаний и норм и правил, включая:**

- пересмотренный "Стандарт на питание дополнительное (детские смеси)" (CXS 156-1987) (переименован в "Стандарт на питание дополнительное для младенцев от шести месяцев и продукт для детей раннего возраста")
- максимально допустимые уровни (МДУ) остатков гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота
- МДУ остатков ивермектина (овцы, свиньи и козы – жир, почки, печень и мышечная ткань)
- МДУ остатков никарбазина (куры)
- МДУ остатков, экстраполированные на жвачных животных и костных рыб
- 426 МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар
- максимально допустимый уровень (МДУ) содержания свинца в готовых к употреблению продуктах питания для детей грудного и раннего возраста
- МДУ содержания свинца в сахаре мягком коричневом, сахаре-сырце и нецентрифугированном сахаре
- МДУ общего содержания афлатоксинов в сушеных чили и мускатном орехе и МДУ содержания охратоксина А в сушеных чили, паприке и мускатном орехе
- "Руководство по борьбе с продуцирующей шигатоксин *Escherichia coli* (STEC) в сырой говядине, зеленых листовых овощах, непастеризованном молоке и сырах из непастеризованного молока и проростках" (Общий раздел, Приложение I по сырой говядине и Приложение III по непастеризованному молоку и сырам из непастеризованного молока)
- "Руководство по безопасному первичному и повторному использованию воды в производстве и переработке пищевых продуктов" (Общий раздел и Приложение I по свежей продукции)
- "Руководство по вопросам признания и обеспечения эквивалентности национальных систем контроля пищевых продуктов (НСКП)"
- "Принципы и руководство по использованию дистанционного аудита и контроля в системах нормативного регулирования"
- пересмотренную редакцию "Общего руководства по отбору проб" (CXG 50-2004)
- пересмотренную редакцию документа "Названия классов и Международная система нумерации для пищевых добавок" (CXG 36-1989)
- "Нормы и правила предотвращения и снижения загрязнения микотоксинами маниока и продуктов на его основе"
- пересмотренную редакцию документа "Классификация пищевых продуктов и кормов" (CXA 4-1989)
- пересмотренную редакцию "Общего стандарта на пищевые добавки" (CXS 192-1995)
- пересмотренную редакцию документа "Рекомендуемые методы анализа и отбора проб" (CXS 234-1999)

**Окончательное утверждение новых региональных стандартов:**

- "Региональный стандарт на продукты из соевых бобов, ферментированные с использованием культуры вида *Bacillus*" (Азия)
- "Региональный стандарт на подвергнутый кулинарной обработке рис, завернутый в листья растений" (Азия)
- "Региональный стандарт на ферментированный сок моринды цитрусолистной (нони)" (Северная Америка и юго-западная часть Тихого океана)

**Утверждение на Шаге 5:**

- "Региональный стандарт на быстрозамороженные пельмени" (Азия)
- "Региональный стандарт на ма'амуль" (Ближний Восток)
- пересмотренные положения, касающиеся маркировки аллергенов, "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985)

- "Общие принципы установления референсных значений пищевой ценности для детей в возрасте 6–36 месяцев"
- "Руководство по представлению информации о пищевых продуктах при продаже фасованных пищевых продуктов по каналам электронной торговли"
- "Руководство по использованию технических средств для представления информации о пищевых продуктах"

**Новая работа:**

- внесение поправок в положения, касающиеся маркировки пищевых продуктов в составной и групповой упаковке, "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985)
- свод норм и правил / руководство по предотвращению или уменьшению числа случаев отравления сигуатоксином
- руководство по мерам контроля гигиены пищевых продуктов на традиционных продовольственных рынках
- руководство по мониторингу стабильности и чистоты стандартных образцов и соответствующих исходных растворов пестицидов во время продленного хранения
- пересмотр "Методических указаний по применению общих принципов гигиены пищевых продуктов для контроля патогенных вибрионов (*Vibrio*) в морепродуктах" (CXG 73-2010)
- пересмотр и обновление "Принципов отслеживаемости/отслеживания продукта в качестве инструмента системы контроля и сертификации пищевых продуктов" (CXG 60-2006)

**Комиссия:**

**переизбрала** г-на Стива Уирна (Соединенное Королевство) в качестве **Председателя** и г-на Аллана Азегеле (Кения), г-на Раджа Раджасекара (Новая Зеландия) и г-на Диего Варелу (Чили) в качестве **заместителей Председателя**;

**повторно назначила** Саудовскую Аравию и Фиджи **координаторами** по Ближнему Востоку и Северной Америке и юго-западной части Тихого океана соответственно;

**избрала в качестве членов Исполнительного комитета, избираемых на географической основе:**

Коста-Рику (Латинская Америка и Карибский бассейн), Индию (Азия) и Марокко (Африка);

**переизбрала в качестве членов Исполнительного комитета, избираемых на географической основе:**

Канаду (Северная Америка), Финляндию (Европа), Иран (Ближний Восток) и Вануату (юго-западная часть Тихого океана).

**Комиссия обсудила общие пункты, предложенные Исполнительным комитетом, и приняла следующие решения:**

**Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы:**

высоко оценила работу по подготовке Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы, сделанную к настоящему моменту, и ожидала проведения консультаций, запланированных для согласования формулировок целей и итогов.

**Декларация о принципах, касающихся роли науки в процессе принятия решений Кодекса и степени, в которой учитываются другие факторы (ДП):**

повторила, что проект руководства пригоден для применения в качестве практического руководства для председателей Комиссии "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательных органов и для членов Кодекса в ситуациях, когда по научным вопросам согласие достигнуто, но взгляды на другие факторы/соображения не сходятся, несмотря на сохраняющиеся разногласия и опасения в отношении отдельных аспектов проекта руководства; и постановила, что необходимо накопить больше опыта применения проекта руководства и пересмотреть его с учетом этого опыта.

**Новые источники и системы производства продовольствия (НИСПП):**

подчеркнула важность решения проблем, возникающих в связи с НИСПП, и важную роль Кодекса в их решении, отметила, что существующих в настоящее время механизмов работы достаточно для реализации любой новой работы по тематике НИСПП, которую могут предложить члены, и призвала членов представить предложения о новой работе по тематике НИСПП.

---

Кроме того, Комиссия одобрила дальнейшие шаги по разработке Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы и модель будущей работы Кодекса.

### ПЕРЕЧЕНЬ СОКРАЩЕНИЙ

АФКЗСТ	Африканская континентальная зона свободной торговли
ВАЗ	Всемирная ассамблея здравоохранения
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ГМ	генетически модифицированный
ДП	Декларация о принципах, касающихся роли науки
ДСП	допустимое суточное потребление
ЕС	Европейский союз
Исполнительный комитет	Исполнительный комитет Комиссии "Кодекс Алиментариус"
Комиссия	Комиссия "Кодекс Алиментариус"
КРП	комитет, работающий по переписке
МДУ	максимально допустимый уровень
МДУ Кодекса	установленный Кодексом максимально допустимый уровень остатков пестицидов
МДУ остатков	максимально допустимый уровень остатков
МОВВ	Международная организация виноградарства и виноделия
МПО	международная правительственная организация
НИСПП	новые источники и системы производства продовольствия
НПО	неправительственная организация
НПП	надлежащая производственная практика
НСКП	национальные системы контроля пищевых продуктов
ООН	Организация Объединенных Наций
ОСК	онлайновая система комментирования Кодекса
ОСМФПП	Общий стандарт на маркировку фасованных пищевых продуктов
ОСПД	Общий стандарт на пищевые добавки
РГ	рабочая группа
РКК	региональный координационный комитет ФАО/ВОЗ
РП	Руководство по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус"
СИТЕС	Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения
СФМ	санитарные и фитосанитарные меры



ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЦП	циркулярное письмо
ЦФК	Целевой фонд Кодекса
ЭПА	Агентство по охране окружающей среды Соединенных Штатов Америки
ЭРГ	электронная рабочая группа
ССAFRICA	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Африке
ССASIA	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Азии
ССCF	Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах
ССCPL	Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур
ССEURO	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе
ССFA	Комитет Кодекса по пищевым добавкам
ССFH	Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов
ССFICS	Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов
ССFL	Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов
ССGP	Комитет Кодекса по общим принципам
ССLAC	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна
ССMAS	Комитет Кодекса по методам анализа и отбора проб
ССMMP	Комитет Кодекса по молоку и молочным продуктам
ССNASWP	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Северной Америке и юго-западной части Тихого океана
ССNE	Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Ближнему Востоку
ССNFSDU	Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания
ССPR	Комитет Кодекса по остаткам пестицидов
ССPFV	Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам
ССRVDF	Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах
COVID-19	коронавирусная инфекция 2019 года
CRD	сессионный документ
FC	категория пищевых продуктов

GEMS/Food	Глобальная система мониторинга окружающей среды – Программа мониторинга и оценки загрязнения пищевых продуктов
INS	Международная система нумерации
JECFA	Объединенный комитет экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам
JMPR	Совместное совещание ФАО/ВОЗ по остаткам пестицидов
LOAEL	наименьший наблюдаемый уровень неблагоприятного воздействия
NRV	референсное значение пищевой ценности
STEC	продуцирующая шигатоксин <i>Escherichia coli</i>
TFFJ	Рабочая группа по фруктовым и овощным сокам

## ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия "Кодекс Алиментариус" провела свою сорок шестую сессию (46-я сессия Комиссии) в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Риме, Италия, с 27 ноября по 2 декабря 2023 года. В работе сессии можно было принять участие в виртуальном формате (через Zoom), предусматривающем возможность следить за ходом обсуждений и выступать с заявлениями, однако всем членам было рекомендовано обеспечить очное присутствие на сессии по крайней мере одного делегата на случай проведения голосования в очном формате.
2. Работа 46-й сессии Комиссии прошла под председательством г-на Стива Уирна (Соединенное Королевство) и при содействии г-на Аллана Азегеле (Кения), г-на Раджа Раджасекара (Новая Зеландия) и г-на Диего Варелы (Чили) в качестве заместителей Председателя. В работе сессии приняли участие делегаты от 158 стран-членов и одной организации-члена, а также наблюдатели от девяти международных правительственных организаций (МПО), 30 неправительственных организаций (НПО) и одного учреждения системы Организации Объединенных Наций (ООН). Из них представители шести стран-членов и восемь наблюдателей принимали участие в работе сессии исключительно в виртуальном формате. Список участников приводится в Приложении I.

## ОТКРЫТИЕ

### Приветственное слово представителей ФАО и ВОЗ

3. Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй<sup>1</sup> и Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) д-р Тедрос Адханом Гебрейесус<sup>2</sup> обратились к участникам сессии Комиссии с приветственным словом в рамках специальной церемонии открытия, посвященной 60-летию Комиссии "Кодекс Алиментариус" (60-летие Комиссии). Они напомнили о том, что с момента своего создания Комиссия вносит вклад в защиту здоровья потребителей и обеспечение добросовестной торговли продовольствием, подчеркнули необходимость определить направление дальнейшей работы Комиссии в контексте преобразования агропродовольственных систем и выразили признательность всем, кто содействовал работе Комиссии на протяжении прошедших 60 лет.

### Разграничение полномочий<sup>3</sup>

4. Комиссия приняла к сведению информацию о разграничении полномочий между Европейским союзом (ЕС) и его государствами-членами в соответствии с пунктом 5 правила II Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус".

### УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1 повестки дня)<sup>4</sup>

5. Комиссия утвердила предварительную повестку дня сессии и постановила обсудить предложение о разработке группового стандарта на некоторые виды проса (Индия)<sup>5</sup> в рамках пункта 14 повестки дня "Разное".

### ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О РАБОТЕ 84-Й И 85-Й СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА (ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ, НАПРАВЛЕННЫЕ ЕМУ НА РАССМОТРЕНИЕ) (пункт 2 повестки дня)<sup>6</sup>

6. Председатель представил данный пункт, отметив, что рекомендации, подготовленные по итогам критического обзора, проведенного 84-й и 85-й сессиями Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус", будут рассмотрены в рамках пунктов повестки дня 4 и 6 и что рекомендации 85-й сессии Исполнительного комитета, касающиеся бюджетных и финансовых вопросов Кодекса, а также вопросов, поднятых ФАО и ВОЗ, будут рассмотрены в рамках обсуждения пунктов повестки дня 10 и 11 соответственно. Комиссия приняла к сведению представленную информацию и сделала нижеследующие замечания.

### Концепция будущей работы Кодекса

7. Председатель напомнил, что в процессе разработки концепции будущей работы Кодекса наметились два отдельных направления: одна часть документа теперь рассматривается в контексте подготовки Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы, а вторая – "Модель

<sup>1</sup> Раздел "Выступления" на веб-сайте ФАО: Выступление Генерального директора ФАО д-ра Цюй Дунъюя на открытии 46-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус".

<sup>2</sup> <https://www.fao.org/webcast/home/en/item/6385/icode/> начиная с 17:42.

<sup>3</sup> Разграничение полномочий между Европейским союзом и его государствами-членами (CRD01).

<sup>4</sup> СХ/САС 23/46/1 Rev. 1; CRD09 (Бенин, Индия, Кения); CRD43 (Маврикий); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди).

<sup>5</sup> CRD09 (Индия); CRD33 (Индия).

<sup>6</sup> REP23/EXEC1; REP23/EXEC2; CRD02 (ФАО); CRD04 (Панама); CRD06 (Региональный координатор по Латинской Америке и странам Карибского бассейна, член Исполнительного комитета, избранный на географической основе от региона Латинской Америки и Карибского бассейна, и Коста-Рика в качестве его советника); CRD10 (Бенин, Кения); CRD36 (Соединенные Штаты Америки); CRD43 (Маврикий); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди).

будущей работы Кодекса" – является предметом нынешней дискуссии. Члены высказали целый ряд мнений, которые приводятся ниже.

- a. "Модель будущей работы Кодекса" остается живым документом, в котором будут и далее отражаться накапливаемый опыт и изменения, касающиеся порядка работы и формата совещаний, а также преимущества проведения совещаний в виртуальном и гибридном форматах с точки зрения повышения прозрачности и инклюзивности работы Кодекса и увеличения количества участников.
  - b. Необходимо формально прописать рекомендации процедурного характера, касающиеся различных форматов проведения совещаний (очный, виртуальный, гибридный).
  - c. Секретариату Кодекса следует представить 86-й сессии Исполнительного комитета данные и информацию об уровне участия, методах работы и расходах, связанных с различными форматами проведения совещаний.
  - d. Восемьдесят шестой сессии Исполнительного комитета следует доработать "Модель будущей работы Кодекса" (СХ/ЕХЕС 23/85/3, Приложение II) с учетом вышеупомянутых данных и информации, которые будут представлены Секретариатом Кодекса, и замечаний, полученных в ответ на циркулярное письмо (ЦП) 2023/82/OCS-ЕХЕС, и рассмотреть возможность разработки рекомендаций и критериев, касающихся применения цифровых инструментов.
  - e. Своевременное распространение документов способствует эффективному участию в работе совещаний Кодекса.
8. Председатель отметил, что высказанные замечания и предложения в целом соответствуют выводам 85-й сессии Исполнительного комитета. Один из наблюдателей подчеркнул важную роль цифровых инструментов в обеспечении участия в работе Кодекса.

#### Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы

9. Члены высоко оценили работу по подготовке Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы, проделанную к настоящему моменту, и ожидали проведения консультаций, запланированных для согласования формулировок целей и итогов. Несколько членов подчеркнули, что работа Кодекса должна быть направлена на выполнение его уставных задач. Другие члены отметили, что разработка Стратегического плана дает возможность сформулировать, каким образом Кодекс может содействовать преобразованию агропродовольственных систем. Один из наблюдателей подчеркнул необходимость решения таких задач, как обеспечение согласованности с политикой ВОЗ, реализация подхода "Единое здоровье", сохранение биоразнообразия, охрана окружающей среды и повышение прозрачности в том, что касается состава делегаций.

#### Региональные стандарты, в частности трудности применения критериев в отношении новой работы

10. Члены высказали ряд мнений, в том числе:
- a. выразили надежду на разработку Секретариатом Кодекса практического руководства по подготовке предложений о новой работе;
  - b. отметили ценность представленных Секретариатом Кодекса на 84-й и 85-й сессиях Исполнительного комитета рабочих документов по этому вопросу, которые актуальны для всех регионов;
  - c. подчеркнули важность хорошо проработанных дискуссионных и проектных документов, содержащих четкое обоснование любой новой работы;
  - d. заявили о неизменной заинтересованности в разработке региональных стандартов; и
  - e. указали на необходимость практической помощи в подготовке предложений о новой работе, которую могут также оказывать ФАО и ВОЗ.

#### Предложение о проведении исследования и разработке Комиссией "Кодекс Алиментариус" руководства по аспектам безопасности пищевых продуктов, связанным с использованием вторично переработанных материалов в составе их упаковки<sup>7</sup>

11. Члены поддержали рекомендацию 85-й сессии Исполнительного комитета поручить Секретариату Кодекса направить членам Кодекса и наблюдателям подготовленное Соединенными Штатами Америки циркулярное письмо (ЦП) для оценки востребованности, ценности и необходимости новой работы над руководством Комиссии "Кодекс Алиментариус" по аспектам безопасности пищевых продуктов,

<sup>7</sup> CRD36 (Соединенные Штаты Америки).

связанным с использованием вторично переработанных материалов в составе их упаковки, и рассмотреть дальнейшие шаги исходя из ответов членов и наблюдателей на ЦП.

12. Несколько членов подчеркнули, что, если Комиссия примет решение о направлении ЦП в соответствии с озвученным предложением, это будет лишь первым шагом, после чего необходимо будет обсудить такие аспекты, как проведение оценки рисков, и то, какому из комитетов Кодекса следует поручить данную работу. Один из членов отметил, что данная тема является отличным примером того, как Кодекс может заниматься проблемами устойчивости, не выходя за рамки круга своих задач.
13. Члены предложили включить в ЦП следующие дополнительные вопросы:
  - a. необходимость разработки помимо руководства по использованию вторично переработанных материалов общего стандарта в области безопасности пищевых продуктов, касающегося их упаковки;
  - b. включение в сферу охвата наряду с материалами, находящимися в непосредственном контакте с пищевыми продуктами, материалов для внешней упаковки; и
  - c. информация о действующих в странах-членах нормативных положениях в отношении использования в составе упаковки вторично переработанных материалов.
14. Представитель ФАО отметил, что в этой области накоплен значительный объем научных данных, и это позволяет провести оценку рисков, если таковая потребуется.
15. Секретариат Кодекса пояснил, что решение о поручении той или иной новой работы соответствующему комитету Кодекса принимается Комиссией по рекомендации Исполнительного комитета.

#### **Заключение**

16. Комиссия приняла к сведению информацию об обсуждениях, состоявшихся в ходе 84-й и 85-й сессий Исполнительного комитета, и одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в соответствующих докладах. В частности, Комиссия:
  - i. призвала международные неправительственные организации, имеющие статус наблюдателя, продемонстрировать инициативный подход и предоставить информацию о членстве в других организациях, имеющих статус наблюдателя, в соответствии с положениями Руководства по процедуре (РП); и
  - ii. поручила Секретариату направить членам Кодекса и наблюдателям ЦП для оценки востребованности, ценности и необходимости новой работы над руководством Комиссии "Кодекс Алиментариус" по аспектам безопасности пищевых продуктов, связанным с использованием вторично переработанных материалов в составе их упаковки, отметив, что это будет лишь первым шагом.

#### **ПОПРАВКИ К РУКОВОДСТВУ ПО ПРОЦЕДУРЕ (пункт 3 повестки дня)<sup>8</sup>**

17. Секретариат Кодекса представил данный пункт, отметив, что поправки к РП, предложенные Комитетом Кодекса по общим принципам (CCGP) на его 33-й сессии, включают перенос раздела РП "Членский состав" на веб-сайт Комиссии, а также редакционные изменения к разделам 2, 3 и 7. Кроме того, было предложено одобрить внесение дополнительной поправки в положения РП, касающиеся маркировки пищевых продуктов, согласно которой положения о маркировке транспортной тары должны представляться на утверждение Комитета Кодекса по маркировке пищевых продуктов (CCFL).
18. В ответ на предложение об использовании в РП наименования "Секретариат Кодекса" вместо наименования «Совместный секретариат Комиссии "Кодекс Алиментариус" ФАО/ВОЗ» после его первого упоминания в тексте Секретариат Кодекса пояснил, что этот вопрос обсуждался на 33-й сессии CCGP, и отметил, что CCGP постановил использовать по всему тексту РП наименование «Совместный секретариат Комиссии "Кодекс Алиментариус" ФАО/ВОЗ» для простоты понимания в случае просмотра отдельных разделов документа.
19. Один из координаторов напомнил о состоявшихся в ходе 33-й сессии CCGP обсуждениях касательно перевода РП на другие языки, подчеркнув, что неточность перевода может отразиться на применении и понимании того или иного документа, и просил Секретариат Кодекса обеспечить лингвистическое единообразие РП на всех языках.

---

<sup>8</sup> CX/CAC 23/46/2; CRD04 (Панама); CRD11 (Аргентина, Бенин, Гана, Индия, Кения, Мали и Сенегал); CRD38 (Индонезия); CRD42 (Нигерия); CRD43 (Маврикий); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди).

20. Секретариат Кодекса принял к сведению данную проблему, подтвердил, что намерен продолжать работу по совершенствованию текстов Кодекса и обеспечению единообразия используемой в них терминологии, и положительно оценил замечания членов по этому вопросу.
21. В ответ на просьбу дать пояснения относительно включения в РП раздела, посвященного Целевому фонду Кодекса (ЦФК), и возможных правил его финансирования представители ФАО и ВОЗ разъяснили, что ЦФК регулируется не положениями РП, а административными и финансовыми правилами ВОЗ, подчеркнув при этом, что ЦФК полностью финансируется правительствами.

### **Заключение**

22. Комиссия одобрила:
- перенос первого подраздела под названием «Членский состав Комиссии "Кодекс Алиментариус"» раздела 6 "Членский состав" РП на веб-сайт Комиссии с указанием в РП соответствующей ссылки;
  - внесение в раздел 2 "Разработка стандартов Кодекса и родственных текстов", раздел 3 "Руководство для вспомогательных органов" и раздел 7 "Отношения с другими организациями" РП редакционных изменений, перечисленных в Приложении I к документу СХ/САС 23/46/2; и
  - внесение поправки, согласно которой положения о маркировке транспортной тары должны представляться на утверждение ССFL.
23. Комиссия подчеркнула важность обеспечения лингвистического единообразия будущих изданий РП.

### **РАБОТА КОМИТЕТОВ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (УТВЕРЖДЕНИЕ, НОВАЯ РАБОТА, ОТЗЫВ, ПРЕКРАЩЕНИЕ УЖЕ ВЕДУЩЕЙСЯ РАБОТЫ И ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК, ПРЕДЛОЖЕННЫХ КОМИТЕТОМ) (пункт 4 повестки дня)<sup>9</sup>**

24. Комиссия рассмотрела вопросы, касающиеся разработки стандартов каждым из комитетов Кодекса и относящиеся к следующим категориям: окончательное утверждение и утверждение редакционных поправок, утверждение на Шаге 5, предложения о новой работе, отзыв, прекращение работы, а также другие вопросы, в каждом случае принимая во внимание соответствующие рекомендации 84-й и 85-й сессий Исполнительного комитета.

### **КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО АЗИИ (CCASIA) (пункт 4.1 повестки дня)<sup>10</sup>**

#### Окончательное утверждение

25. Комиссия утвердила на Шаге 5/8 региональные стандарты на:
- продукты из соевых бобов, ферментированные с использованием культуры вида *Bacillus* (Азия); и
  - подвергнутый кулинарной обработке рис, завернутый в листья растений (Азия), отметив, что положения о пищевых добавках будут приведены в соответствие с пересмотренными положениями, одобренными Комитетом Кодекса по пищевым добавкам (ССФА) на его 53-й сессии.

#### Утверждение на Шаге 5

26. Комиссия утвердила на Шаге 5 "Региональный стандарт на быстрозамороженные пельмени" (Азия).

#### Утверждение поправок

27. Секретариат Кодекса уведомил Комиссию о том, что в документе СХ/САС 23/46/3 был непреднамеренно опущен "Региональный стандарт на продукты из красных водорослей" (Азия) (СХS 323R-2017).
28. Комиссия утвердила поправку к положениям о маркировке транспортной тары региональных стандартов на пасту из ферментированных соевых бобов (Азия) (СХS 298R-2009), продукты из красных водорослей (Азия) (СХS 323R-2017) и муку саговую пищевую (Азия) (СХS 301R-2011), а также стандартов на кочхуджан (СХS 294-2009) и соус чили (СХS 306-2011) в целях приведения их в соответствие с "Общим стандартом на маркировку транспортной тары для пищевых продуктов" (СХS 346-2021).

<sup>9</sup> REP23/EXEC1; REP23/EXEC2.

<sup>10</sup> СХ/САС 23/46/3 и Add.1; CRD12 (Индия, Кения, Филиппины, Суринам); CRD38 (Индонезия); CRD43 (Маврикий).

Преобразование двух региональных стандартов в международные стандарты

29. Комиссия напомнила, что на своей 43-й сессии утвердила пересмотренные "Региональный стандарт на кочхуджан" (CXS 294R-2009) и "Региональный стандарт на соус чили" (CXS 306R-2011) в качестве международных стандартов (под номерами CXS 294-2009 и CXS 306-2011) и что положения о маркировке пищевых продуктов этих двух международных стандартов уже были одобрены. Комиссия отметила, что измененные положения о маркировке транспортной тары двух региональных стандартов будут перенесены в международные стандарты и что эти два международных стандарта могут быть опубликованы с включением положений о пищевых добавках, также утвержденных на этой сессии (пункт 4.7 повестки дня).

**КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ И СТРАНАМ КАРИБСКОГО БАССЕЙНА (CCLAC) (пункт 4.2 повестки дня)<sup>11</sup>**Утверждение

30. Комиссия утвердила:
- i. поправку к положениям о маркировке транспортной тары региональных стандартов на синеголовник пахучий (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 304R-2011), плоды лукумы (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 305R-2011) и якон (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 324R-2017); и
  - ii. положения о пищевых добавках региональных стандартов на синеголовник пахучий (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 304R-2011) и плоды лукумы (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 305R-2011), отметив, что предлагаемое положение о пищевых добавках ("Использование пищевых добавок в пищевых продуктах, на которые распространяется настоящий стандарт, не допускается") было одобрено ССФА на его 53-й сессии.

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ГИГИЕНЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (СФН) (пункт 4.3 повестки дня)<sup>12</sup>**Окончательное утверждение

31. Комиссия утвердила на Шаг 5/8:
- i. "Руководство по борьбе с продуцирующей шигатоксин *Escherichia coli* (STEC) в сырой говядине, зеленых листовых овощах, непастеризованном молоке и сырах из непастеризованного молока и проростках" (Общий раздел, Приложение I по сырой говядине и Приложение III по непастеризованному молоку и сырам из непастеризованного молока); и
  - ii. "Руководство по безопасному первичному и повторному использованию воды в производстве и переработке пищевых продуктов" (Общий раздел и Приложение I по свежей продукции) с внесением исправления в рисунок 1 Общего раздела руководства, заключающегося в восстановлении опущенного по ошибке варианта решения: ответа "ДА" на вопрос "Отсутствуют ли в повторно используемой воде микробиологические факторы риска или присутствуют на допустимом уровне?" и стрелки, указывающей на поле "Соответствует целевому назначению".

Одобрение

32. Комиссия одобрила:
- i. предложение о новой работе по подготовке руководства по мерам контроля гигиены пищевых продуктов на традиционных продовольственных рынках и постановила поручить ССФН внимательно изучить взаимосвязь между "Общими принципами гигиены пищевых продуктов" (СХС 1-1969), региональными текстами об уличной торговле пищевыми продуктами и предлагаемым руководством; и
  - ii. пересмотр "Методических указаний по применению общих принципов гигиены пищевых продуктов для контроля патогенных вибрионов (*Vibrio*) в морепродуктах" (СХГ 73-2010).
33. Один из членов подчеркнул необходимость внимательно изучить существующие региональные тексты об уличной торговле пищевыми продуктами и предлагаемое руководство по мерам контроля гигиены

<sup>11</sup> CX/CAC 23/46/4 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD13 (Кения, Суринам).

<sup>12</sup> CX/CAC 23/46/5 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD14 (Аргентина, Бенин, Гана, Индия, Кения, Мали, Филиппины, Руанда, Сенегал, Сингапур, Южная Африка, Суринам); CRD35 (Сальвадор); CRD38 (Индонезия); CRD42 (Нигерия); CRD43 (Маврикий); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD58 (Российская Федерация).

пищевых продуктов на традиционных продовольственных рынках, с тем чтобы обеспечить их согласованность и не допустить дублирования.

### **КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ И ЮГО-ЗАПАДНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО ОКЕАНА (CCNASWP) (пункт 4.4 повестки дня)<sup>13</sup>**

#### Утверждение

34. Комиссия утвердила:
- i. "Региональный стандарт на ферментированный сок моринды цитрусолистной (нони)" (Северная Америка и юго-западная часть Тихого океана) на Шаге 8, приняв к сведению, что положения о методах анализа будут заменены общей ссылкой на стандарт CXS 234-1999; и
  - ii. поправку к положениям о маркировке транспортной тары "Регионального стандарта на продукты из перца кава, предназначенные для приготовления напитка с добавлением воды" (Северная Америка и юго-западная часть Тихого океана) (CXS 336R-2020).
35. Один из членов Комиссии, представляющий другой регион, выразил обеспокоенность по поводу отсутствия оценки безопасности скополетина – природного токсичного вещества, которое может содержаться в соке нони. Председатель напомнил, что данный вопрос уже обсуждался на 84-й сессии Исполнительного комитета, который отметил, что сок нони имеет долгую историю безопасного употребления в регионе Северной Америки и юго-западной части Тихого океана и что скополетин включен в приоритетный список Объединенного комитета экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам (JECFA) для проведения оценки. Председатель далее напомнил, что решение об утверждении того или иного регионального стандарта принимается членами Комиссии, представляющими предложивший этот стандарт регион, но если в будущем поступит предложение о преобразовании такого регионального стандарта в международный, соответствующее решение будет приниматься всеми членами.

### **КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ВЕТЕРИНАРНЫХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ ПРЕПАРАТОВ В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ (CCRVDF) (пункт 4.5 повестки дня)<sup>14</sup>**

#### Окончательное утверждение

36. Комиссия утвердила на Шаге 5/8:
- i. максимально допустимые уровни (МДУ) остатков ивермектина (овцы, свиньи и козы – жир, почки, печень и мышечная ткань);
  - ii. МДУ остатков никарбазина (куры); и
  - iii. МДУ остатков, экстраполированные на жвачных животных и костных рыб:  
*все прочие жвачные*
    - a. амоксициллин (мышечная ткань, жир, печень, почки, молоко);
    - b. бензилпенициллин (мышечная ткань, печень, почки, молоко);
    - c. тетрациклины (мышечная ткань, печень, почки, молоко);
    - d. цигалотрин (мышечная ткань, жир, печень, почки, молоко);
    - e. циперметрин (мышечная ткань, жир, печень, почки);
    - f. дельтаметрин (мышечная ткань, жир, печень, почки);
    - g. моксидектин (мышечная ткань, жир, печень, почки);
    - h. спектиномицин (мышечная ткань, жир, печень, почки, молоко);
    - i. левамизол (мышечная ткань, жир, печень, почки);
    - j. тилмикозин (мышечная ткань, жир, печень, почки);*все прочие костные рыбы*
    - a. дельтаметрин (мышечная ткань);
    - b. флумеквин (мышечная ткань).

37. Комиссия приняла к сведению приведенные ниже оговорки в отношении утверждения МДУ.

38. Европейский союз заявил оговорки в отношении:

<sup>13</sup> CX/CAC 23/46/6 и Add.1; CRD15 (Кения, Суринам).

<sup>14</sup> CX/CAC 23/46/7 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD16 (Аргентина, Бенин, Гана, Индия, Кения, Мали, Филиппины, Сенегал, Суринам, HealthforAnimals); CRD34 (Эквадор); CRD35 (Сальвадор); CRD38 (Индонезия); CRD41 (Европейский союз); CRD42 (Нигерия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD53 (Маврикий); CRD58 (Российская Федерация).



- МДУ остатков ивермектина в почках и печени овец и коз и во всех тканях свиней, поскольку предложенные значения МДУ ниже значений соответствующих МДУ, принятых в ЕС;
  - МДУ остатков никарбазина в почках кур, поскольку предложенное значение МДУ выше значения соответствующего МДУ, принятого в ЕС; и
  - МДУ остатков тетрациклинов в мышечной ткани, печени и почках жвачных животных; МДУ остатков дельтаметрина в мышечной ткани, жире, печени и почках жвачных животных; МДУ остатков спектиномицина в мышечной ткани, жире и печени жвачных животных; и МДУ остатков тилмикозина в мышечной ткани и жире жвачных животных. Значения указанных МДУ выше значений соответствующих МДУ, принятых в ЕС, что может стать причиной опасений в части безопасности, поскольку при оценке согласно принятому в Европейском союзе подходу на основе теоретически допустимого максимального суточного потребления (ТДМСП) будет превышен уровень допустимого суточного потребления (ДСП).
39. По причинам, изложенным Европейским союзом (пункт 38), оговорки в отношении указанных выше МДУ заявили также Грузия, Норвегия, Северная Македония, Соединенное Королевство, Тунис, Турция и Швейцария.
40. Колумбия заявила оговорку в отношении МДУ остатков ивермектина (свиньи) и никарбазина (куры), поскольку их значения выше значений соответствующих МДУ, принятых на национальном уровне.
41. Российская Федерация заявила оговорку в отношении МДУ остатков ивермектина и никарбазина по причинам, изложенным в документе CRD58.
42. Сирийская Арабская Республика заявила оговорку в отношении МДУ остатков тетрациклинов.
43. Комиссия далее отметила поддержку утверждения МДУ со стороны нескольких членов от Африканского региона, где большая часть рассматриваемых веществ широко применяется в лечебных целях, указав, в частности, на проблемы, с которыми сталкивается данный регион в связи с высокой распространенностью резистентности клещей к другим эктопаразитамицидам. Эти члены отметили, что утверждение Комиссией перечисленных МДУ обеспечит наличие референсных значений для гармонизации на национальном уровне, направленной на охрану здоровья потребителей и развитие торговли.

#### Утверждение новой работы

44. Комиссия утвердила Приоритетный перечень ветеринарных лекарственных препаратов, подлежащих оценке или переоценке JECFA (части I и V).

#### Отзыв МДУ

45. Ввиду утверждения новых значений МДУ (см. пункт 36) Комиссия отозвала МДУ остатков никарбазина (куры).

#### Прекращение работы

46. Ввиду утверждения новых значений МДУ (см. пункт 36) Комиссия постановила прекратить работу по ранее определенным МДУ остатков ивермектина (овцы, свиньи и козы – жир, почки, печень и мышечная ткань).

#### Прочие вопросы

47. Комиссия высоко оценила успешное применение CCRVDF процедуры экстраполяции, от чего выиграли все члены Комиссии и прежде всего страны с низким и средним уровнем дохода (СНСД). Указанная процедура соответствует "Применяемым CCRVDF принципам анализа риска", ее применение послужило примером дальновидности в практических вопросах управления рисками. Данная работа не отменяет, а скорее актуализирует потребность в наличии в первую очередь добросовестно определенных и научно обоснованных значений МДУ, к которым могла бы применяться процедура экстраполяции.

### **КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПИТАНИЮ И ПРОДУКТАМ ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО ДИЕТИЧЕСКОГО ПИТАНИЯ (пункт 4.6 повестки дня)<sup>15</sup>**

#### Окончательное утверждение

<sup>15</sup> СХ/САС 23/46/8 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD17 (Бенин, Гана, Индия, Кения, Мали, Филиппины, Сенегал, Южная Африка, Суринам); CRD35 (Сальвадор); CRD42 (Нигерия); CRD48 (Бурунди); CRD53 (Маврикий); CRD58 (Российская Федерация).

48. Комиссия утвердила на шагах 5/8 и 8 пересмотренный "Стандарт на питание дополнительное (детские смеси)" (CXS 156-1987) (переименован в "Стандарт на питание дополнительное для младенцев от шести месяцев и продукт для детей раннего возраста"), отметив, что перечень пищевых добавок будет заменен формулировками, рекомендованными 53-й сессией ССФА (см. пункт 4.7 повестки дня).
49. Комиссия приняла к сведению оговорки Европейского союза, Коста-Рики, Норвегии, Панамы, Соединенных Штатов Америки и Швейцарии, заявленные по изложенным ниже причинам.

#### **Обсуждение**

50. Предложение об окончательном утверждении пересмотренного стандарта на шагах 5/8 и 8 получило единодушную поддержку. Однако несколько делегаций, поддержав его окончательное утверждение, заявили следующие оговорки:
- делегация Соединенных Штатов Америки – по второму предложению вводного раздела, поскольку оно излишне и может вводить пользователей данного стандарта в заблуждение; а также по положениям раздела В пересмотренного стандарта, касающимся источников углеводов в безмолочных продуктах, поскольку при их включении в стандарт к молочным и безмолочным продуктам будет применяться неравнозначный подход, а также потому, что такие положения опираются на недостаточно прочную научную базу и сформулированы с применением методологии, не позволяющей получать достаточно объективные заключения.
  - Делегации Европейского союза, Норвегии и Швейцарии – по предусмотренному разделом В пересмотренного стандарта максимально допустимому уровню витамина А, поскольку заявленный уровень слишком высок, в результате чего поступление витамина А в организм может превысить верхний допустимый предельный уровень. Делегация Европейского союза также проинформировала Комиссию о том, что установленный в разделе А пересмотренного стандарта максимально допустимый уровень витамина А превышает уровень, установленный нормативными положениями Европейского союза.
  - Делегация Панамы заявила, что вводный раздел стандарта представляется ей излишним, отметив тем не менее, что, руководствуясь духом компромисса, она могла бы согласиться с его включением в пересмотренный стандарт. При этом она высказала оговорку в отношении пункта 2, поскольку, по ее мнению, его включение противоречит консенсусу, достигнутому ССНФСДУ, и не отвечает международным торговым требованиям.
  - Делегация Коста-Рики – по пунктам 2 и 3 вводного раздела, поскольку их включение может привести к неоднозначной трактовке сферы охвата и порядка применения стандарта, которые не должны вступать в противоречие с национальными мерами политики в области здравоохранения и питания.
51. Касательно вводного раздела один из членов отметил, что пункты 2 и 3 важны для контекстуализации данного стандарта, указав на то, что при его разработке принимались во внимание рекомендации и стратегии ВОЗ и резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ), а также отметив, что в данных пунктах содержится важная информация о порядке применения стандарта, а именно о необходимости его применения сообразно национальным мерам политики в области здравоохранения и питания и принимая во внимание рекомендации, содержащиеся в Международном своде правил по сбыту заменителей грудного молока.
52. Один из наблюдателей высказался против утверждения данного стандарта, так как, по его мнению, его применение будет способствовать развитию и росту рынка избыточной продукции, которая не соответствует рекомендациям и политике ВОЗ и резолюциям Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ). Однако, с учетом расширения оборота таких товаров, существует необходимость в стандарте, в котором бы устанавливались требования к составу, маркировке и сбыту такой продукции.

#### Утверждение поправок

53. Комиссия утвердила поправки к:
- "Стандарту на консервированные продукты детского питания" (CXS 73-1981); и
  - "Рекомендуемым перечням пищевых веществ, предназначенных для использования в специализированной пищевой продукции для детей раннего возраста" (CXG 10-1979).
54. Один из наблюдателей отметил, что стандарт CXS 73-1981 был разработан очень давно и не соответствует своему назначению и что внесение поправок создаст ложное представление об актуальности данного стандарта, в то время как, по его мнению, этот стандарт следует отозвать. Председатель пояснил, что пересмотр всех имеющихся стандартов, относящихся к компетенции ССНФСДУ, в том числе "Стандарта на консервированные продукты детского питания", включен в повестку дня 44-й сессии ССНФСДУ и что Секретариат подготовит соответствующий документ.

Утверждение на Шаге 5

55. Комиссия утвердила на Шаге 5 "Общие принципы установления референсных значений пищевой ценности для детей в возрасте 6–36 месяцев".

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПИЩЕВЫМ ДОБАВКАМ (ССФА) (пункт 4.7 повестки дня)<sup>16</sup>**Окончательное утверждение

56. Комиссия утвердила на Шаге 8 включение положения о тринатриевом цитрате (INS 331 iii) для категории пищевых продуктов (FC) 01.1.1 "Питьевое молоко (простое)" в "Общий стандарт на пищевые добавки" (ОСПД) (СХС 192-1995), приняв при этом к сведению оговорки, заявленные Буркина-Фасо, Бурунди, Гамбией, Замбией, Зимбабве, Камеруном, Кенией, Кубой, Мавританией, Марокко, Нигерией, Объединенной Республикой Танзания, Российской Федерацией, Сейшельскими Островами, Сенегалом, Сирийской Арабской Республикой, Суданом, Угандой, Чадом, Эфиопией и Южной Африкой по причинам, изложенным в пункте 57.

**Обсуждение**

57. В связи с принятым решением были высказаны следующие соображения общего характера:
- a. члены вновь заявили о своих опасениях в отношении указанного положения, о которых уже говорилось на 53-й сессии ССФА, и подчеркнули, что приведенного обоснования применения данной пищевой добавки в стерилизованном и ультрапастеризованном молоке недостаточно и что оно способно ввести потребителей в заблуждение относительно истинной природы продукта, качество которого может пострадать. Они указали, что на протяжении многих лет процессы стерилизации и ультрапастеризации успешно применяются без необходимости использования стабилизаторов и что разрешение на использование данной пищевой добавки противоречит определению "простого питьевого молока".
  - b. Один из членов, поддержав утверждение данного положения, пояснил, что применение тринатриевого цитрата (INS 331 iii) для FC 01.1.1 связано с определенными условиями окружающей среды; вместе с тем его применение в стерилизованном и ультрапастеризованном молоке не будет допускаться на территории его страны.
  - c. Один член, поддержав утверждение, отметил, что:
    - положение о тринатриевом цитрате (INS 331 iii) для FC 01.1.1 подробно обсуждалось в ССФА в соответствии с определенными ОСПД принципами использования пищевых добавок;
    - как отмечено в примечании к этому положению, данная пищевая добавка будет использоваться только в целях компенсации низкого природного содержания цитрата, обусловленного определенными условиями окружающей среды; и
    - предлагаемый максимальный уровень использования этой пищевой добавки с учетом предлагаемых условий был признан безопасным.
  - d. В ответ на вопрос о связанных с использованием тринатриевого цитрата (INS 331 iii) опасениях в плане безопасности Секретариат JECFA подтвердил отсутствие опасений в связи с предлагаемым применением этой пищевой добавки.
  - e. Один из членов указал на то, что положение о тринатриевом цитрате (INS 331 iii) предлагалось утвердить невзирая на оговорки целого ряда членов, представляющих один регион. Председатель отметил, что такая ситуация (утверждение того или иного положения, оговорки в отношении которого заявили большинство членов от одного региона) в практике Комиссии не редкость.
58. Комиссия утвердила включение в ОСПД положений о пищевых добавках для FC 14.2.3 "Виноградные вина" на шагах 5/8 и 8, приняв к сведению оговорку Объединенной Республики Танзания в отношении упоминания в связанном с указанными положениями примечании Международной организации виноградарства и виноделия (МОВВ), а также отметив, что примечание отражает исключительный подход, который в любых иных обстоятельствах не следует рассматривать в качестве прецедента,

---

<sup>16</sup> СХ/САС 23/46/9 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD18 (Аргентина, Бенин, Гана, Индия, Кения, Мали, Марокко, Филиппины, Сенегал, Южная Африка, Суринам); CRD35 (Сальвадор); CRD38 (Индонезия); CRD42 (Нигерия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD49 (Объединенная Республика Танзания); CRD50 (Уганда); CRD53 (Маврикий); CRD58 (Российская Федерация).

поскольку он был сформирован в приложении к конкретной ситуации использования данных добавок при производстве виноградных вин.

### Обсуждение

59. В связи с принятым решением были высказаны следующие соображения:

- a. члены поддержали утверждение указанных положений, отметив широкий и всесторонний характер обсуждения этих добавок в ССФА. Они указали на исключительный характер сопровождающего указанные положения примечания, в котором упоминается МОБВ, напомнив, что это было подчеркнуто в докладах о работе 53-й сессии ССФА и 84-й сессии Исполнительного комитета. Один из членов обратил внимание Комиссии на разницу членского состава Кодекса и МОБВ, указав, что членами МОБВ являются лишь около четверти членов Кодекса.
- b. Ссылаясь на дискуссии, состоявшиеся в ходе 53-й сессии ССФА, представитель МОБВ пояснил, что упоминание этой организации в описании соответствующей категории пищевых продуктов в ОСПД и в примечании стало результатом компромисса и исключительным решением на фоне расхождения взглядов в сложной ситуации. Такое упоминание не означает, что все члены Кодекса должны соблюдать установленные МОБВ требования в отношении максимальных уровней использования.
- c. Другой наблюдатель поддержал позицию МОБВ, отметив, что в качестве общего правила уровень для рассматриваемых положений определяется надлежащей производственной практикой (НПП), при этом отдельные члены могут устанавливать конкретные цифровые значения в соответствии с рекомендациями МОБВ. Такой подход поможет не допустить возникновения торговых барьеров и будет способствовать международной торговле вином.

60. Комиссия утвердила:

- i. пересмотренные описания категорий пищевых продуктов 12.2.1 и 12.2.2 в ОСПД;
- ii. включение положений о рибофлавине синтетическом (INS 101 i)), натриевой соли рибофлавин- 5'-фосфата (INS 101 ii)), рибофлавине из *Bacillus subtilis* (INS 101 iii)), рибофлавине из *Ashbya gossypii* (INS 101 iv)) и экстракте спирулины (INS 134) в таблицу 3 ОСПД на Шаге 5/8;
- iii. пересмотренную редакцию документа "Названия классов и Международная система нумерации для пищевых добавок" (СХГ 36-1989) на Шаге 5/8;
- iv. спецификации по идентичности и чистоте пищевых добавок для включения в "Перечень спецификаций Кодекса для пищевых добавок" (СХА 6-2021) на Шаге 5/8, отметив, что в спецификациях для фосфолипазы А2 из *Streptomyces violaceoruber*, полученной методом экспрессии генов в *S. violaceoruber*, следует заменить "пересмотренные спецификации (R)" на "новые спецификации (N)"; и
- v. положения о пищевых добавках в ОСПД и пересмотренную редакцию утвержденных ранее положений на шагах 8 и 5/8.

### Обсуждение

- В отношении пересмотренных положений о каротиноидах (REP23/FA, подпункт i) пункта 117 и Приложение VI, часть E.1) один из членов указал на важность находящегося на стадии подготовки нового запроса JECFA о предоставлении данных по каротиноидам, подчеркнув, что этот запрос обеспечит JECFA возможность обновить оценку воздействия на основе данных о фактическом использовании этих пищевых добавок и что эта информация позволит ССФА в кратчайшие сроки пересмотреть включенные в ОСПД положения о каротиноидах.

61. Комиссия утвердила:

- i. включение моно- и диглицеридов жирных кислот (INS 471) для FC 02.1.2 в ОСПД на Шаге 5/8;
- ii. включение положений об эфирах полиглицерина и жирных кислот (INS 475), эфирах сорбитана и жирных кислот (INS 491-495) и стеариоллактатах (INS 481 i), 482 i)) для FC 02.1.2 в ОСПД на Шаге 8;
- iii. пересмотренные примечания 488 и 502 в ОСПД;
- iv. исключение примечания 301 из положения о БЕНЗОАТАХ для FC 14.1.4 в ОСПД;

- v. включение рибофлавина из *Ashbya gossypii* (INS 101 iv)) в группу под заголовком "РИБОФЛАВИНЫ" в таблицах 1 и 2 ОСПД;
- vi. пересмотренные положения о пищевых добавках в ОСПД в связи с приведением в соответствие семи стандартов Комитета Кодекса по молоку и молочным продуктам (CCMMP), трех стандартов Комитета Кодекса по переработанным фруктам и овощам (CCPFV), шести стандартов Комитета Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания (CCNFSDU), одного стандарта Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Африке (CCAFRICA), одного стандарта Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе (CCEURO) и одного свода руководящих принципов CCNFSDU;
- vii. пересмотренную редакцию утвержденных ранее положений о подсластителях для различных FC в ОСПД; и
- viii. пересмотренные разделы о пищевых добавках семи стандартов CCMMP, трех стандартов CCPFV, шести стандартов CCNFSDU и одного свода руководящих принципов CCNFSDU.

#### Утверждение новой работы

62. Комиссия утвердила:
- i. предлагаемые новые положения о пищевых добавках в ОСПД; и
  - ii. приоритетный перечень веществ, предлагаемый для оценки JECFA.

#### Отзыв

63. Комиссия отозвала положения о некоторых пищевых добавках в ОСПД.

#### Прекращение работы

64. Комиссия постановила прекратить работу над проектами и предлагаемыми проектами положений о некоторых пищевых добавках в ОСПД.

#### Разное

65. Председатель отметил выдающуюся продуктивность и существенный объем представленных на утверждение текстов, дав высокую оценку исключительным усилиям ССФА и Китая как принимающей страны, направленным на эффективное рассмотрение вопросов, включенных в повестку дня, и создание среди делегатов, участвовавших в сессии Комитета, атмосферы единодушия.
66. Комиссия отметила содержащееся в докладе о работе 53-й сессии ССФА заявление, подчеркивающее важность представления в ответ на запрос JECFA максимально полных и обеспечивающих глобальный охват данных об использовании пищевых добавок. Эти данные необходимы, чтобы итоги оценок JECFA можно было использовать при принятии ССФА решений в отношении управления рисками в рамках определения максимальных уровней использования для включения в положения ОСПД.
67. Комиссия призвала заинтересованные стороны предоставить JECFA точные и достоверные данные и информацию о пищевых добавках и их использовании.

### **КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ЗАГРЯЗНЯЮЩИМ ПРИМЕСЯМ В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ (СССФ) (пункт 4.8 повестки дня)<sup>17</sup>**

#### Окончательное утверждение

68. Комиссия утвердила на Шаге 8:
- i. "Нормы и правила предотвращения и снижения загрязнения микотоксинами маниока и продуктов на его основе"; и
  - ii. максимально допустимый уровень (МДУ) содержания свинца в готовых к употреблению продуктах питания для детей грудного и раннего возраста.
69. Комиссия утвердила на Шаге 5/8:
- i. МДУ содержания свинца в сахаре мягком коричневом, сахаре-сырце и нецентрифугированном сахаре; и

<sup>17</sup> CX/CAC 23/46/10 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD19 (Бенин, Египет, Гана, Индия, Кения, Мали, Сенегал, Суринам, Филиппины, Южная Африка); CRD34 (Эквадор); CRD38 (Индонезия); CRD42 (Нигерия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD50 (Уганда); CRD53 (Маврикий); CRD58 (Российская Федерация).

- ii. МДУ общего содержания афлатоксинов в сушеных чили и мускатном орехе и МДУ содержания охратоксина А в сушеных чили, паприке и мускатном орехе. Если через Глобальную систему мониторинга окружающей среды – Программу мониторинга и оценки загрязнения пищевых продуктов (GEMS/Food) будет получен достаточный объем данных, через три года МДУ могут быть пересмотрены.
70. Комиссия приняла к сведению приведенные ниже оговорки в отношении утверждения МДУ общего содержания афлатоксинов и охратоксина А в отдельных специях.
71. Европейский союз, Норвегия и Швейцария заявили оговорки в отношении значения 20 мкг/кг для МДУ общего содержания афлатоксинов в сушеном чили и мускатном орехе: афлатоксины представляют собой генотоксичные канцерогены и, таким образом, служат источником проблем в области здравоохранения, поэтому значения МДУ должны соответствовать минимально достижимому на практике уровню. Они указали, что применение передовых методов позволяет достичь более низких уровней.
72. Египет заявил оговорку в отношении МДУ общего содержания афлатоксинов в сушеных чили и мускатном орехе и МДУ охратоксина А в сушеных чили и мускатном орехе, поскольку указанные микотоксины представляют собой генотоксичные канцерогены и, таким образом, служат источником проблем в области здравоохранения, а Египет отличается высоким уровнем потребления чили и мускатного ореха. В связи с этим значения МДУ должны соответствовать минимально достижимому на практике уровню, как предлагается в документе CRD19.

### **Обсуждение**

73. Один из членов, поддержав утверждение МДУ общего содержания афлатоксинов и охратоксина А в отдельных специях, указал, что решение об утверждении МДУ подразумевает, что при наличии данных установленные значения будут пересмотрены не позднее чем через три года, и задал вопрос, каким образом CCCF намерен реализовать это на практике. Он упомянул различные МДУ содержания афлатоксинов в зерновых и пищевых продуктах на зерновой основе, утвержденные 45-й сессией Комиссии в 2022 году исходя из этого понимания.
74. Один из наблюдателей подчеркнул необходимость продолжения работы по утвержденным МДУ для специй в течение трех лет, а также рассмотрения возможности установления МДУ для других специй и трав, для которых на международном уровне до сих пор не определены референсные значения. Он далее отметил, что нарастающая изменчивость климата может повлиять на рост грибов на этих продуктах, которые представляют собой предмет глобальной торговли, вследствие чего их потребление может стать источником риска в плане безопасности пищевых продуктов.
75. Комиссия приняла к сведению:
- a. что при наличии данных Председатель CCCF намерен подготовить письмо с описанием подхода к возможному пересмотру МДУ общего содержания афлатоксинов в различных пищевых продуктах на зерновой основе, как это было согласовано на 45-й сессии Комиссии; и
  - b. что такой подход будет достаточно гибким и позволит рассмотреть предложения по дополнительным МДУ, для которых Кодекс еще не определил референсные значения.

### Прекращение работы

76. Комиссия постановила прекратить работу над МДУ общего содержания афлатоксинов в паприке, имбире, перце черном и белом и куркуме и МДУ содержания охратоксина А в имбире, перце черном и белом и куркуме.

### Утверждение новой работы

77. Комиссия утвердила новую работу по подготовке свода норм и правил / руководства по предотвращению или уменьшению числа случаев отравления синуатоксином.

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СИСТЕМАМ КОНТРОЛЯ И СЕРТИФИКАЦИИ ИМПОРТА И ЭКСПОРТА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (CCFICS) (пункт 4.9 повестки дня)<sup>18</sup>**Окончательное утверждение

78. Комиссия утвердила на Шаге 5/8:
- i. "Руководство по вопросам признания и обеспечения эквивалентности национальных систем контроля пищевых продуктов (НСКП)", отметив, что любые дальнейшие замечания должны направляться в контексте продолжающейся работы по объединению руководств Кодекса, касающихся эквивалентности; и
  - ii. "Принципы и руководство по использованию дистанционного аудита и контроля в системах нормативного регулирования", отметив, что любые предложения по внесению изменений и пересмотру должны направляться на рассмотрение следующей сессии CCFICS.
79. Комиссия горячо приветствовала темпы и оперативность работы CCFICS над "Принципами и руководством по использованию дистанционного аудита и контроля в системах нормативного регулирования".
80. Комиссия поручила CCFICS в приоритетном порядке завершить работу по объединению руководств Кодекса, касающихся эквивалентности.

**Обсуждение**

81. Один из членов повторил озвученный им на 45-й сессии Комиссии<sup>19</sup> призыв к межправительственным органам оказать странам техническую поддержку в целях повышения уровня осведомленности и наращивания потенциала в области технологий дистанционного аудита и контроля, рассчитанных на мелких производителей на местах, которые сталкиваются с техническими проблемами. Во избежание каких бы то ни было негативных последствий для торговли и нанесения мелким производителям ущерба в плане добросовестной торговли этот член также обратился к CCFICS с предложением обеспечить ясность требований для определения эквивалентности и ясность терминологии в части признания и обеспечения эквивалентности.
82. Члены подчеркнули важность завершения Комитетом в приоритетном порядке работы по объединению существующих текстов Кодекса, касающихся эквивалентности.
83. Кроме того, члены поделились собственным опытом:
- a. дистанционный аудит и контроль с успехом проводились во время пандемии COVID-19, что способствовало защите потребителей и развитию торговли;
  - b. стандарты Кодекса были использованы при создании приложения для смартфонов, через которое операторы предприятий пищевой отрасли и инспекторы в разных концах страны получали необходимые консультации.
84. Председатель CCFICS сообщил Комиссии, что разработка "Руководства по вопросам признания и обеспечения эквивалентности национальных систем контроля пищевых продуктов (НСКП)" заняла около десяти лет и что CCFICS обладает действующим мандатом на объединение текстов Кодекса, касающихся эквивалентности, в рамках осуществления которого могли бы быть представлены для рассмотрения технические вопросы, поднятые в ходе 46-й сессии Комиссии.
85. При подготовке руководства по дистанционному аудиту и контролю были учтены потребности мелких производителей, и, поскольку подобное руководство разработано впервые, будет возможность его пересмотреть, чтобы обеспечить надлежащий учет опыта, накопленного за период его применения.
86. Представитель ФАО напомнил членам, что Организация готова помочь им в усилиях по применению стандартов Кодекса. Однако наращивание потенциала в этой области возможно лишь при условии указания членами их конкретных потребностей. Представитель ФАО подчеркнул, что Организация может оказывать помощь в наращивании потенциала, только если оказание такой помощи будет запрошено и согласовано членом Кодекса.

<sup>18</sup> CX/CAC 23/46/11; CX/CAC 23/46/11 Add.1; CRD04 (Панама); CRD20 (Аргентина, Бенин, Гана, Индия, Кения, Мали, Сенегал, Суринам, Южная Африка); CRD37 (Египет); CRD38 (Индонезия); CRD39 (Мадагаскар); CRD42 (Нигерия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD53 (Маврикий); CRD57 (Гайана).

<sup>19</sup> REP22/CAC, пункт 176.

Утверждение новой работы

87. Комиссия утвердила новую работу по пересмотру и обновлению "Принципов отслеживаемости/отслеживания продукта в качестве инструмента системы контроля и сертификации пищевых продуктов" (CXG 60-2006).

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МАРКИРОВКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (CCFL) (пункт 4.10 повестки дня)<sup>20</sup>**Утверждение на Шаге 5

88. Комиссия утвердила на Шаге 5:
- i. пересмотр касающихся маркировки аллергенов положений "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985) (ОСМФПП);
  - ii. "Руководство по представлению информации о пищевых продуктах при продаже фасованных пищевых продуктов по каналам электронной торговли"; и
  - iii. "Руководство по использованию технических средств для представления информации о пищевых продуктах".
89. Комиссия приняла к сведению выраженные двумя наблюдателями мнения о том, что утверждение на Шаге 5 пересмотра касающихся маркировки аллергенов положений ОСМФПП и "Руководства по использованию технических средств для представления информации о пищевых продуктах" представляется преждевременным по причинам, изложенным в их письменных замечаниях (CX/CAC 23/46/12 Add.1).
90. Председатель напомнил членам и наблюдателям о том, что соответствующие тексты все еще обсуждаются и что замечания могут быть представлены на Шаге 6 для дальнейшего рассмотрения CCFL на его следующей сессии.

Утверждение новой работы

91. Комиссия утвердила новую работу по внесению поправок в касающиеся маркировки пищевых продуктов в составной и групповой упаковке положения "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985).

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МЕТОДАМ АНАЛИЗА И ОТБОРА ПРОБ (CCMAS) (пункт 4.11 повестки дня)<sup>21</sup>**Окончательное утверждение

92. Комиссия утвердила на шагах 5/8 и 8:
- i. предлагаемые методы анализа / критерии эффективности для положений в стандартах Кодекса, предназначенных для включения в стандарт CXS 234-1999, и схемы отбора проб для определения общего содержания афлатоксинов в определенных зерновых и пищевых продуктах на зерновой основе, в том числе предназначенных для детей грудного и младшего возраста, для включения в стандарт CXS 193-1995 (CXS 234-1999, CXS 193-1995), отметив при этом, что, согласно РП, вследствие данного утверждения в раздел товарных стандартов Кодекса на жиры и масла, зерновые, стручковые и бобовые культуры, а также переработанные фрукты и овощи, в котором описаны методы анализа и отбора проб, следует внести изменения, заменив указанные в нем методы отсылкой к стандарту CXS 234-1999;
  - ii. пересмотренную редакцию "Общего руководства по отбору проб" (CXG 50-2004).

Отзыв

93. Комиссия отозвала:
- i. методы анализа для применения в соответствующих стандартах Кодекса и CXS 234-1999; и
  - ii. "Общие методы анализа контаминантов" (CXS 228-2001).

Прочие вопросы

---

<sup>20</sup> CX/CAC 23/46/12 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD21 (Аргентина, Бенин, Гана, Индия, Кения, Мали, Филиппины, Сенегал, Южная Африка, Суринам); CRD35 (Сальвадор); CRD38 (Индонезия); CRD39 (Мадагаскар); CRD42 (Нигерия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD53 (Маврикий); CRD57 (Гайана).

<sup>21</sup> CX/CAC 23/46/13 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD22 (Бенин, Гана, Кения, Мали, Сенегал, Филиппины); CRD38 (Индонезия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD53 (Маврикий); CRD58 (Российская Федерация).



94. Председатель ССМАС поблагодарил делегатов за поддержку работы Комитета и напомнил о решении разработать базу данных по методам анализа и отбора проб, которая расширит возможности доступа к практическим результатам работы ССМАС. Он обратился к членам и Секретариату Кодекса с просьбой оказать дополнительную поддержку, что позволит начать работу над базой данных по методам анализа и отбора проб.

#### **КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ПЕСТИЦИДОВ (ССР) (пункт 4.12 повестки дня)<sup>22</sup>**

##### Утверждение

##### МДУ остатков пестицидов

95. Комиссия утвердила на Шаге 5/8 новые/пересмотренные МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар применительно к пищевым продуктам и кормам и приняла к сведению следующие оговорки:
- оговорку Египта и Объединенных Арабских Эмиратов в отношении МДУ остатков брофланилида (326) в связи с отсутствием токсикологических данных по этому пестициду на национальном уровне. Еще один член отметил, что, по данным доклада Агентства по охране окружающей среды Соединенных Штатов Америки (ЭПА) за 2022 год, это соединение, по всей вероятности, может оказывать на человека канцерогенное воздействие;
  - оговорку Европейского союза, Норвегии, Северной Македонии и Швейцарии в отношении МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар, перечисленных в документе CRD23, заявленную по причинам, которые приведены в указанном документе.
96. Представитель ВОЗ пояснил, что Совместное совещание FAO/ВОЗ по остаткам пестицидов (JMPR) провело оценку брофланилида (326) в соответствии со стандартной процедурой и на основе доступных JMPR данных. Наименьший наблюдаемый уровень неблагоприятного воздействия (LOAEL), вызывающий развитие опухолей у крыс, составляет 95 мг/кг живого веса в сутки. ДСП установлено на уровне 0,02 мг/кг живого веса в сутки. Таким образом, коэффициент безопасности составляет не менее 4750. JMPR пришел к выводу, что установленное значение ДСП позволяет обеспечить надлежащую защиту.
97. Комиссия утвердила последующие поправки к действующим МДУ Кодекса для использования группы/подгруппы перцев в качестве репрезентативных товаров для бамии, мартинии и розеллы.

##### Классификация пищевых продуктов и кормов (СХА 4-1989)

98. Комиссия утвердила на Шаге 5/8 новую редакцию "Классификации пищевых продуктов и кормов": пересмотренные класс В "Основные сырьевые товары животного происхождения" и класс Е "Переработанная продукция животного происхождения", завершив тем самым работу по пересмотру Классификации.

##### **Обсуждение**

99. Европейский союз, позицию которого поддержала Швейцария, выразил обеспокоенность в связи с включением в "Классификацию пищевых продуктов и кормов" (СХА 4-1989) видов, находящихся под угрозой исчезновения, что может вступить в противоречие с положениями Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС). Европейский союз и Швейцария заявили оговорку в отношении предисловия к Классификации, поскольку в нем отсутствует пояснение о том, что Классификация не призвана противоречить положениям международных соглашений в других областях и что включение в пересмотренную Классификацию видов, признанных находящимися под угрозой исчезновения в соответствии с СИТЕС, не следует рассматривать как попытку содействовать торговле товарами, произведенными из таких видов.
100. Один из членов высказался в поддержку пересмотренной Классификации, указав на то, что добровольные стандарты Кодекса и родственные тексты ни в коей мере не меняют и не влияют на ситуацию с договорными обязательствами членов, принятыми ими в рамках других форумов. Перечислять в документах Кодекса все эти обязательства, которые могут быть неодинаковы у разных членов, не представляется целесообразным, поэтому лучше не вносить в Классификацию никаких дополнительных изменений, что соответствует выводу 54-й сессии ССР.

<sup>22</sup> CX/CAC 23/46/14 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD23 (Бенин, Европейский союз, Египет, Гана, Индия, Кения, Мали, Сенегал, Сингапур, Южная Африка); CRD34 (Эквадор); CRD35 (Сальвадор); CRD38 (Индонезия); CRD42 (Нигерия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD53 (Маврикий); CRD56 (Национальная федерация здравоохранения); CRD58 (Российская Федерация).

101. Эту точку зрения поддержал другой член, который также напомнил, что уставная задача Кодекса заключается в защите здоровья потребителей и обеспечении добросовестной торговли продовольствием и не предполагает исключения отдельных товаров или вариантов управления рисками. Признавая важность проблемы утраты биоразнообразия, этот делегат высказал мнение, что вопросы, касающиеся находящихся под угрозой исчезновения видов, не должны рассматриваться Кодексом, поскольку выходят за рамки его мандата.

#### Последующие поправки

102. Комиссия утвердила:

- i. последующие поправки к "Принципам и рекомендациям в отношении выборки репрезентативных товаров для определения МДУ остатков пестицидов методом экстраполяции для товарных групп" (CXG 84-2012):
  - a. таблицы репрезентативных товаров для классов В и Е;
  - b. пересмотренная подгруппа 12С "Баклажаны и сходные с баклажаном товары", таблица 2;
- ii. последующие поправки к "Классификации пищевых продуктов и кормов" (СХА 4-1989):
  - a. пересмотренные определения части продукции, в отношении которой применяются МДУ и проводится анализ, для группы 006 "Различные тропические и субтропические фрукты с несъедобной кожурой" и группы 023 "Масличные семена и плоды";
  - b. добавление товарных групп в класс А "Основные сырьевые товары растительного происхождения" и класс D "Переработанная продукция растительного происхождения".

#### Утверждение новой работы

103. Комиссия утвердила:

- i. приоритетный перечень пестицидов для оценки JMPR; и
- ii. предложение о разработке руководства по мониторингу стабильности и чистоты стандартных образцов и соответствующих исходных растворов пестицидов во время продленного хранения.

#### Отзыв

104. Комиссия отозвала:

- i. методические указания "Части продукции, в отношении которых применяются МДУ и которые анализируются" (CXG 41-1993), поскольку "Классификация пищевых продуктов и кормов" (СХА 4-1989) должна быть единственным авторитетным справочным документом, которым следует руководствоваться при установлении МДУ остатков пестицидов применительно к пищевым продуктам и кормам; и
- ii. МДУ Кодекса для различных сочетаний пестицид/товар.

#### Прекращение работы

105. Комиссия постановила прекратить работу над МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар в соответствии с рекомендациями ССРР.

#### Прочие вопросы

##### Координация работы ССРР и ССРВДФ

106. Комиссия:

- i. приняла к сведению информацию о ходе работы совместной электронной рабочей группы (ЭРГ) ССРР/ССРВДФ по соединениям двойного назначения;
- ii. высоко оценила продолжающееся плодотворное сотрудничество ССРВДФ и ССРР, о чем также говорилось на 85-й сессии Исполнительного комитета<sup>23</sup>; и
- iii. одобрила пересмотренный круг ведения совместной ЭРГ и включение Бразилии и Новой Зеландии в число ее сопредседателей.

##### Своевременное распространение монографий

---

<sup>23</sup> REP23/EXEC2, пункт 23.

107. Организация-член подняла вопрос о своевременном распространении монографий, которые публикуются только по завершении совещаний ССРР и Комиссии. В результате на момент принятия решений члены Кодекса не располагают полной информацией о проведенной JMPR оценке риска. Организация-член призвала оптимизировать этот важный аспект информирования о рисках.
108. Секретариат JMPR пояснил, что по итогам совещаний JMPR готовятся следующие документы:
- краткий доклад, который публикуется примерно через две недели после совещания JMPR;
  - полный доклад, который распространяется заблаговременно до последующей сессии ССРР, с тем чтобы делегаты могли ознакомиться с важными аспектами проведенных оценок; и
  - две монографии (по остаткам пестицидов и токсикологии), в которых приводится краткий обзор всех данных, проанализированных в ходе оценки, и которые готовятся к публикации после завершения работы над полным докладом.
109. Секретариат JMPR далее пояснил, что доклад и монографии проходят техническое редактирование и утверждение как в ФАО, так и в ВОЗ. Поскольку нынешний процесс утверждения публикаций в ФАО и ВОЗ занимает довольно продолжительное время, приоритет отдается редактированию и публикации доклада JMPR, с тем чтобы своевременно представить информацию ССРР.
110. С учетом вышеизложенного Комиссия призвала ФАО и ВОЗ изучить способы ускорения процесса публикации монографий, обеспечив их своевременное распространение.

База данных по МДУ остатков пестицидов

111. Китай в качестве принимающей страны ССРР выразил признательность Секретариату Кодекса и председателям рабочих групп ССРР за оказываемую поддержку. Заместитель Председателя ССРР, выступая также от имени Председателя ССРР, подчеркнул, что важно приступить к осуществлению проекта по актуализации базы данных Кодекса с целью отразить в ней изменения МДУ остатков, связанные с пересмотром "Классификации пищевых продуктов и кормов" (СХА 4-1989), что имеет ключевое значение для работы Кодекса по МДУ остатков пестицидов.

Кумулятивное и синергическое воздействие пестицидов

112. Один из наблюдателей задал вопрос, учитывает ли JMPR при проведении оценки рисков в целях подготовки рекомендаций по МДУ остатков кумулятивное и синергическое воздействие пестицидов, с тем чтобы установить истинные масштабы риска для безопасности пищевых продуктов, и сослался на документ CRD56, в котором высказываются опасения в отношении некоторых пестицидов.
113. Представитель ВОЗ признал необходимость учета фактора одновременного воздействия остатков нескольких опасных веществ и проинформировал Комиссию о том, что этот вопрос уже обсуждался научно-консультативными органами ФАО/ВОЗ. Однако выработанные к настоящему времени решения ограничивались случаями, когда рассматриваемые химические вещества имели схожие характеристики и механизмы воздействия. Таким образом, данный научный вопрос требует дальнейшей проработки.

**КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО СТРАНАМ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА (ССНЕ)  
(пункт 4.13 повестки дня)<sup>24</sup>**

Утверждение на Шаге 5

114. Комиссия утвердила на Шаге 5 "Региональный стандарт на ма'амуль" (Ближний Восток).

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОБЩИМ ПРИНЦИПАМ (ССГР) (пункт 4.14 повестки дня)<sup>25</sup>**

Одобрение

115. Комиссия одобрила:
- i. пересмотр секретариатами принимающих стран процедур, предусмотренных разделом 3 РП "Руководство для вспомогательных органов"; и
  - ii. направление членам ЦП с просьбой представить предложения в связи с расхождениями в формулировках и утратившими силу положениями РП, за исключением раздела 3.

Разное

<sup>24</sup> СХ/САС 23/46/15 и Add.1; CRD24 (Кения).

<sup>25</sup> СХ/САС 23/46/16 и Add.1; CRD04 (Панама); CRD25 (Бенин, Гана, Индия, Кения, Мали, Южная Африка); CRD38 (Индонезия); CRD42 (Нигерия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD53 (Маврикий); CRD58 (Российская Федерация).

116. Комиссия приняла к сведению подтверждение управлениями по правовым вопросам ФАО и ВОЗ существующих процедур, в соответствии с которыми представитель НПО, участвуя в работе комитетов Кодекса, в том числе ЭРГ и очных рабочих групп (ОРГ), а также направляя замечания через онлайн-систему комментирования Кодекса (ОСК) или с помощью других инструментов, может представлять только собственную организацию.

### **ПРОЕКТ МДУ ГИДРОХЛОРИДА ЗИЛПАТЕРОЛА В ПЕЧЕНИ, ПОЧКАХ И МЫШЕЧНОЙ ТКАНИ КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА (пункт 4.15 повестки дня)<sup>26</sup>**

#### **Введение**

117. Председатель напомнил о методах работы, предусмотренных в рамках обсуждения проекта МДУ гидрохлорида зилпатерола, которые были изложены в его письме членам и наблюдателям от 17 ноября 2023 года<sup>27</sup>, и подтвердил общую позицию, заключающуюся в том, что все дальнейшие обсуждения данного проекта МДУ должны проводиться исключительно в рамках Комиссии.

#### **Проведенная JECFA оценка рисков для здоровья человека, связанных с остаточным содержанием гидрохлорида зилпатерола**

118. Председатель напомнил о заключении 45-й сессии Комиссии, согласно которому "проведенная JECFA оценка риска служит надежной основой для разработки МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота", а также об оговорках, заявленных тремя членами по причинам, изложенным в докладе о работе 45-й сессии. Председатель далее напомнил об организованных им и заместителями Председателя ранее в 2023 году неофициальных региональных консультациях, участие в которых приняли около 90 членов. По итогам проведенной в октябре 2023 года при поддержке координаторов дополнительной работы по выявлению вызывающих беспокойство вопросов, связанных с проведенной оценкой рисков и лежащими в ее основе научными данными, таких вопросов выявлено не было. Председатель предложил Комиссии подтвердить, что проведенная JECFA оценка риска служит надежной основой для разработки МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота.
119. Не возражая против такой положительной характеристики проведенной JECFA оценки риска в отношении печени, почек и мышечной ткани крупного рогатого скота, некоторые делегаты высказали опасения в связи с тем, что она охватывает лишь отдельные виды животной ткани и не отражает весь диапазон тканей животных, в больших количествах потребляемых в пищу в некоторых странах, и что, следовательно, предлагаемые МДУ не позволят обеспечить надлежащую защиту здоровья потребителей.
120. Председатель отметил, что работа по другим тканям животных может быть представлена на рассмотрение CCRVDF в рамках обсуждения предложений о новой работе.
121. Один из наблюдателей выразил беспокойство в связи с вопросом о безопасности остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в пищевых продуктах и проведенной JECFA оценкой рисков и счел, что оценки рисков на основе реалистичных сценариев потребления проведено не было. Другой наблюдатель выразил беспокойство по поводу безопасности молока ввиду использования зилпатерола, отметив, что утверждение МДУ будет стимулировать торговлю им и что его использование не соответствует подходу "Единое здоровье".

#### *Заключение по вопросу о проведенной JECFA оценке рисков для здоровья человека, связанных с остаточным содержанием гидрохлорида зилпатерола*

122. Комиссия подтвердила решение своей 45-й сессии о том, что проведенная JECFA оценка риска служит надежной основой для разработки МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота.

#### **Вопросы управления рисками**

123. Председатель напомнил о всестороннем обсуждении на 45-й сессии Комиссии и о подробном докладе с изложением выраженных позиций, вновь подтвержденных и обобщенных Председателем и

<sup>26</sup> CX/CAC 23/46/17 и Add.1; CRD03 (HealthforAnimals); CRD04 (Панама); CRD07 Rev. (Региональный координатор по Латинской Америке и Карибскому бассейну при поддержке Антигуа и Барбуды, Аргентины, Белиза, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Гаити, Гайаны, Гватемалы, Гондураса, Гренады, Доминики, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Суринама, Тринидада и Тобаго, Уругвая, Чили, Эквадора и Ямайки); CRD26 (Бенин, Гана, Египет, Кения, Мали, Мексика, Сенегал, Суринам, Южная Африка); CRD42 (Нигерия); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD49 (Объединенная Республика Танзания); CRD50 (Уганда); CRD56 (Национальная федерация здравоохранения); CRD58 (Российская Федерация).

<sup>27</sup> Письмо опубликовано на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

заместителями Председателя по итогам неофициальных консультаций, проведенных в июле и августе 2023 года при участии около 90 членов Комиссии.

124. Исходя из этого, Председатель предложил перевести проект МДУ на Шаг 8, в результате чего два члена выступили со следующими предложениями: i) добавление сноски в текст стандарта как возможный способ прийти к решению на основе консенсуса; и ii) перевод проекта МДУ на Шаг 8 при условии его последующего удержания на данном шаге.

#### **Использование сноски в тексте стандарта**

125. Один из членов подчеркнул важность принятия решений посредством коллективных обсуждений и решительно высказался за добавление сноски в текст данного стандарта, поскольку ее наличие может позволить членам заявлять те или иные оговорки или воздерживаться от принятия в соответствии с Декларацией о принципах, касающихся роли науки в процессе принятия решений Кодекса и степени, в которой учитываются другие факторы (ДП). Данный член напомнил, что решения о добавлении сносок утверждались Комиссией множество раз, с учетом особенностей каждого отдельного стандарта, и что положения, отраженные в таких сносках, применяются по усмотрению членов. Напомнив о различных уже использованных типах сносок, он предложил рассмотреть добавление в проект МДУ сноски следующего содержания:

"Все виды торговли мясом, произведенным с использованием гидрохлорида зилпатерола, должны осуществляться только на основе взаимного соглашения между соответствующими странами и не наносить ущерба торговле с другими странами".

126. Приняв во внимание данное предложение, Председатель отметил, что в качестве первоочередной цели он избрал изучение предлагаемых вариантов с тем, чтобы определить могут ли они послужить основой для поиска консенсуса или принятия согласованного решения. Один из членов высказался в поддержку любого решения, которое позволит Комиссии избежать вынесения данного вопроса на голосование.
127. Председатель также указал на замечания, полученные им от управлений по правовым вопросам ФАО и ВОЗ по порядку использования сносок, согласно которым, как правило, в тексте стандартов не рекомендуется использовать примечания или сноски, отражающие процесс утверждения того или иного стандарта, отдавая предпочтение примечаниям и сноскам, касающимся содержания стандарта или порядка его применения, отметив, что текст предлагаемой сноски касается порядка применения стандарта.
128. Мнения членов по этому предложению разошлись. Некоторые члены восприняли это предложение с интересом, расценив его как возможную основу для поиска консенсуса. Один из членов предположил, что в случае добавления сноски большее количество членов может воздержаться от принятия. Другие члены отметили, что им потребуется дополнительное время для рассмотрения данного предложения. Ряд других членов высказали свое несогласие, указав, что предпочитают утвердить проект МДУ без сноски, поскольку, по их мнению, ее добавление может снизить авторитетность и качество стандарта. Один из членов далее напомнил, что торговля между членами основывается на принципе взаимного согласия сторон и что Руководством по процедуре определяется добровольный характер стандартов Кодекса, что исключает необходимость в сноске.

#### Заключение по вопросу о добавлении сноски

129. Председатель, приняв во внимание усилия по достижению консенсуса, отметил, что консенсуса по вопросу о включении в текст предлагаемой сноски достигнуто не было, и, как следствие, подтвердил, что приемлемого решения найдено не было. В связи с этим Председатель приступил к обсуждению второго предложения.

#### **Удержание проекта МДУ на Шаге 8**

130. Организация-член заявила о своей готовности поддержать перевод проекта МДУ на Шаг 8 только в том случае, если впоследствии будет возможно оставить его на Шаге 8.
131. Председатель предложил членам поделиться мнениями относительно того, готовы ли они рассмотреть вопрос об удержании данного проекта МДУ на Шаге 8.
132. По этому предложению мнения также разошлись:
- a. те, кто поддержал данное предложение, отметили, что в таком случае для достижения консенсуса появится дополнительное время, и вновь выразили обеспокоенность в связи с утверждением проекта МДУ;
  - b. те, кто высказался против, сочли, что данное предложение противоречит заключению о положительной характеристике проведенной JECFA оценки риска и принципу научной

обоснованности решений Кодекса, и вновь заявили о своей поддержке принятия проекта МДУ. Они далее отметили, что удержание проекта МДУ на Шаге 8 означает, что работа над данным пунктом не будет завершена на 46-й сессии Комиссии;

- с. другие члены сочли рассмотрение вопроса об удержании проекта МДУ на Шаге 8 преждевременным и предвосхищающим решение Комиссии, которая еще не приняла решение о переводе на Шаг 8.

#### Заключение по вопросу об удержании проекта МДУ на Шаге 8

133. Председатель отметил, что в отношении предложения о переводе и последующем удержании стандарта на Шаге 8 согласия достигнуто не было, и поэтому Комиссия прекратила рассмотрение данного предложения.

#### **Перевод на Шаг 8**

134. Председатель напомнил, что ранее в ходе обсуждения данного пункта некоторые члены высказались в поддержку перевода проекта МДУ на Шаг 8, а некоторые заявили оговорки (Ирак, Казахстан и Саудовская Аравия). Председатель спросил, возражает ли кто-либо из присутствующих против перевода проекта МДУ на Шаг 8. Некоторые члены воспользовались данной возможностью, чтобы высказать оговорки (Алжир, Ботсвана, Ирак, Исламская Республика Иран, Катар, Сирийская Арабская Республика, Таиланд и Тунис), а Соединенное Королевство заявило о намерении воздержаться от принятия. В ответ на вопрос Председателя возражения против перевода проекта МДУ на Шаг 8 высказали следующие члены, заявившие о своем решительном несогласии: Беларусь, Европейский союз, Киргизия, Китай, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Российская Федерация, Северная Македония, Турция и Швейцария.
135. Отметив расхождение во мнениях, Председатель пришел к выводу о том, что консенсуса по вопросу о переводе на Шаг 8 достигнуто не было. Председатель предложил вынести вопрос о переводе проекта МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота на Шаг 8 на голосование Комиссии с принятием решения простым большинством голосов. Комиссия согласилась с этим предложением.
136. Сотрудник по проведению выборов ФАО напомнил о порядке проведения голосования в Кодексе, предусмотренном правилом 8 Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус", а также о дополняющих его процедурах, предусмотренных правилом XII Общих правил ФАО. Он пояснил, что в рамках обычной процедуры проводится голосование поднятием руки, что на практике осуществляется с использованием системы электронного голосования, и что подаваемые голоса не связываются с именами голосующих, то есть в докладе о работе сессии не будет указано, как проголосовал каждый член.
137. Прежде чем приступить к проведению голосования, было отмечено, что всего зарегистрирован 161 член, система электронного голосования подтвердила присутствие 144 членов, что означает наличие кворума (минимум 81). Затем было определено число присутствующих государств – членов ЕС (26), поскольку согласно документу CRD01 от имени государств – членов ЕС голосует Европейский союз.

#### **Итоги голосования**

138. Итоги голосования:

- количество поданных голосов: 137
- требуемое большинство: 69
- проголосовали за: 86
- проголосовали против: 51
- воздержались: 11

139. Результат: предложение принято.

#### Заключение по вопросу о переводе на Шаг 8

140. Проект МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в мышечных тканях, печени и почках крупного рогатого скота был переведен на Шаг 8 (путем голосования); результаты голосования приведены в части А Приложения VIII.

#### **Утверждение на Шаге 8**

141. Отметив, что Комиссия утвердила перевод проекта МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота на Шаге 8, Председатель предложил утвердить проект МДУ на Шаге 8, напомнив, что в предыдущих раундах обсуждений члены высказывались в поддержку его утверждения.
142. В ответ на предложение Председателя утвердить проект МДУ на Шаге 8 возражения высказали следующие члены, заявившие о своем решительном несогласии: Беларусь, Европейский союз, Ирак, Исламская Республика Иран, Казахстан, Киргизия, Китай, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Республика Молдова, Российская Федерация, Северная Македония, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Турция, Узбекистан и Швейцария.
143. Председатель пришел к выводу о том, что по вопросу об утверждении консенсуса достигнуто не было. Председатель предложил вынести вопрос об утверждении проекта МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота на Шаге 8 на голосование Комиссии с принятием решения простым большинством голосов. Комиссия согласилась с этим предложением.
144. Соединенное Королевство сообщило о своем решении воздержаться от принятия (Приложение IX).
145. Прежде чем приступить к проведению голосования, было отмечено, что всего зарегистрирован 161 член, система электронного голосования подтвердила присутствие 147 членов, что означает наличие кворума (минимум 81). Затем было определено число присутствующих государств – членов ЕС (26), поскольку согласно документу CRD01 от имени государств – членов ЕС голосует Европейский союз.

#### **Итоги голосования**

146. Итоги голосования:

- количество поданных голосов: 137
- требуемое большинство: 69
- проголосовали за: 88
- проголосовали против: 49
- воздержались: 11

147. Результат: предложение принято.

#### **Заключение**

148. Комиссия утвердила МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота на Шаге 8 (путем голосования); результаты голосования приведены в части В Приложения VIII.
149. По завершении рассмотрения данного пункта повестки дня Председатель предложил членам выступить с заключительными заявлениями, которые будут включены в доклад о работе 46-й сессии Комиссии.
150. Тексты заявлений Азербайджана, Алжира, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Беларуси, Белиза, Боливарианской Республики Венесуэла, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, Гаити, Гайаны, Гватемалы, Гондураса, Гренады, Грузии, Доминики, Доминиканской Республики, Европейского союза, Египта, Индонезии, Иордании, Исламской Республики Иран, Казахстана, Камеруна, Катара, Киргизии, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Маврикия, Мавритании, Мальты, Мексики, Никарагуа, Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Панамы, Парагвая, Перу, Республики Молдова, Российской Федерации, Сальвадора, Сан-Марино, Саудовской Аравии, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Суринама, Таиланда, Тринидада и Тобаго, Туниса, Турции, Узбекистана, Уругвая, Чили, Швейцарии, Эквадора, Южной Африки и Ямайки представлены в Приложении IX.

#### **РЕДАКЦИОННЫЕ ПОПРАВКИ К ТЕКСТАМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС", ПРЕДЛОЖЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (пункт 5 повестки дня)<sup>28</sup>**

151. Представляя данный пункт повестки дня, Секретариат Кодекса отметил, что изменения в оформлении текстов Кодекса вносятся в информационных целях и что размещение таблицы на титульном листе документов, содержащих стандарты, методические указания или своды норм и правил, преследует

<sup>28</sup> CX/CAC 23/46/18; CRD04 (Панама); CRD27 (Кения); CRD47 (Алжир); CRD48 (Бурунди).

цель представить четкие сведения о внесенных в текст изменениях для обеспечения соответствия принципу транспарентности.

152. Секретариат отметил, что в "Стандарте на поименованные растительные масла" (CXS 210-1999) были исправлены две ошибки, допущенные при записи данных, и что исправления были внесены сразу после выявления ошибок, с тем чтобы исправленная редакция стандарта отражала решение Комиссии.
153. Кроме того, Секретариат Кодекса положительно оценил замечания по предложению заменить в названиях переводимых на французский язык стандартов Кодекса предлог *pour* ("для") предлогом *sur* ("на"), используя формулировку *Norme sur*, а не *Norme pour*.

#### Обсуждение

154. По мнению одного из членов, таблицу с информацией о внесенных изменениях не следует размещать на титульной странице документов, а название четвертой колонки таблицы на английском языке (Printed text) может вызывать вопросы, и, вероятно, его следует заменить названием Amendment.
155. Один из наблюдателей отметил противоречивость термина "подтвержденный опыт [предположительно] безопасного потребления", используемого в "Стандарте на детские смеси и специальные медицинские препараты, предназначенные для младенцев" (CXS 72-1981) и "Стандарте на питание дополнительное (детские смеси)" (CXS 156-1987), и счел, что от его использования необходимо отказаться. Секретариат Кодекса отметил, что такое изменение выходит за рамки редакционных поправок и что предложение об изменении или исключении данного термина необходимо направить на рассмотрение CCNFSDU.

#### Заключение

156. Комиссия приняла к сведению представленную информацию и утвердила предложенные редакционные поправки к текстам Кодекса на французском языке.

#### **ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (пункт 6 повестки дня)<sup>29</sup>**

##### Предложение о внесении поправки в "Общий стандарт на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005)

157. Секретариат Кодекса представил этот пункт повестки дня, изложив историю рассмотрения данного вопроса в Исполнительном комитете и Комиссии и пояснив, что в документе CX/CAC 23/46/19 содержится информация, запрошенная 83-й сессией Исполнительного комитета, а именно: первоначальное предложение Бразилии о внесении поправки; ответы на ЦП, в котором членам и наблюдателям было предложено представить свои замечания по предлагаемой поправке; дополнительные замечания, которые Бразилия пожелала представить в связи с полученными ответами на ЦП; и рекомендации процедурного характера, которые могли бы помочь Комиссии принять решение относительно дальнейших действий.
158. Секретариат Кодекса далее напомнил, что в данном случае применимы положения раздела "Руководство к процедуре внесения поправок в стандарты Кодекса и родственные тексты и их пересмотра" Руководства по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус", в частности пункта 32, который гласит: "В тех случаях, когда в ответах не содержится не вызывающих возражений предложений о решении, Комиссию следует уведомить об этом, и тогда порядок дальнейших действий должна определить сама Комиссия".
159. Бразилия представила предложение о внесении в Приложение к указанному стандарту поправки, касающейся значения числа Брикса для *Vitis labrusca* и его гибридов, и соответствующее обоснование. Было пояснено, что первоначально предлагалось разделить в таблице в Приложении значения минимального числа Брикса для *Vitis vinifera* L. и *Vitis labrusca* (и их гибридов), указав, соответственно, минимальные значения числа Брикса 16 и 14, однако в документе CRD51 было предложено не указывать эти значения отдельно, а добавить пояснительное примечание следующего содержания: «Признается, что в разных странах число Брикса может в силу естественных причин отличаться от этого показателя. В случаях, когда значение числа Брикса устойчиво ниже этого показателя, восстановленный сок из этих стран с меньшим значением числа Брикса, обращающийся в мировой торговле, будет считаться приемлемым при условии, что он соответствует методам проверки аутентичности, перечисленным в "Общем стандарте на фруктовые соки и нектары", и это значение числа Брикса не меньше 14 для виноградного сока, полученного из *Vitis labrusca* и его гибридов». Такой подход был сочтен лучше согласующимся с показателями для других продовольственных товаров, включенных в таблицу, например, яблок и ананасов.

<sup>29</sup> CX/CAC 23/46/19; CRD28 (Индия); CRD48 (Бурунди); CRD51 (Бразилия).



**Обсуждение**

160. Отвечая на вопросы относительно соблюдения процедур, установленных в РП, Секретариат Кодекса подтвердил, что соответствующие процедуры соблюдались своевременно. Были выражены следующие мнения:
- имеющиеся научные данные подтверждают обоснованность предлагаемой поправки;
  - предлагаемое изменение выходит за рамки простой поправки;
  - представляется целесообразным пересмотреть весь стандарт;
  - поскольку данный вопрос носит существенный и технический характер, прежде чем Комиссия примет какое-либо решение, для рассмотрения его технических аспектов необходимо провести тот или иной форум.
161. МОВВ высказалась в поддержку этой поправки, отметив, что работа организации по разработке стандартов по этой теме была приостановлена до принятия решения по стандарту Кодекса, с тем чтобы избежать несоответствий между международными стандартами.
162. Другой наблюдатель высказал мнение, что предлагаемая поправка требует тщательного технического анализа и что следует рассмотреть вопрос о пересмотре "Общего стандарта на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005), который действует в своей нынешней редакции уже почти 20 лет. Этот наблюдатель далее отметил, что такая работа должна проводиться целевой группой для обеспечения всестороннего анализа стандарта и содействия вкладу всех заинтересованных сторон.
163. Учитывая технический характер предлагаемой поправки, полученные замечания и тот факт, что в документе CRD51 предлагается альтернативный способ представления этой поправки, все согласились с необходимостью продолжить технические обсуждения в рамках профильного форума, прежде чем вновь обращаться к Комиссии для принятия решения. Однако в отношении возможного формата такого дискуссионного форума мнения разошлись.
164. В частности, предлагалось повторно учредить существовавшую ранее Специальную межправительственную рабочую группу Кодекса по фруктовым и овощным сокам (TFFJ) или учредить ЭРГ Комиссии для рассмотрения предлагаемой поправки.
165. Секретариат Кодекса напомнил, что существуют рабочие механизмы для обсуждения технических вопросов, а именно комитеты или целевые группы, которые могут действовать при поддержке ЭРГ (для подготовки предложения и его представления на рассмотрение вспомогательного органа). Секретариат Кодекса отметил, что это обеспечивает наличие технического форума для обсуждения, который мог бы готовить рекомендации для Комиссии; было также отмечено различие функций технического комитета и ЭРГ, которая в основном занимается подготовительной работой для содействия обсуждениям во вспомогательных органах.
166. Один из членов, опираясь на опыт Комитета Кодекса по рыбе и рыбным продуктам (CCFFP):
- подчеркнул разницу между комитетом, работающим по переписке (КРП), и ЭРГ, указав, что КРП может принимать решения, в отличие от ЭРГ, которая может лишь готовить рекомендации для того или иного комитета;
  - отметил, что КРП сможет использовать тот же инструмент (онлайн-платформу), что и ЭРГ, пояснив, что, когда рабочий механизм действует по переписке, он не является чрезмерно обременительным по сравнению с работой ЭРГ; и
  - отметил, что объем работы не должен быть определяющим фактором при создании целевой группы.
167. Секретариат отметил, что создание ЭРГ Комиссии означает, что члены не будут располагать всеми необходимыми средствами для принятия технических решений, предлагаемых к утверждению Комиссией.
168. Один из членов предложил, чтобы эту работу продолжил неофициальный механизм, например, в составе Председателя и заместителей Председателя Комиссии и председателей ее вспомогательных органов. Председатель подчеркнул, что вне зависимости от того, какой механизм будет задействован, важно обеспечить полное участие в обсуждениях всех заинтересованных сторон, чтобы избежать возникновения технических вопросов во время обсуждений в Комиссии.
169. Бразилия предложила Комиссии учредить ЭРГ Комиссии под председательством Бразилии; при этом Бразилия обеспечит перевод на английский, испанский и французский языки. В ответ на вопрос Председателя Бразилия высказала мнение, что учреждение TFFJ не оправдано в силу узкой

направленности работы и намерения провести ее в кратчайшие сроки. Была подчеркнута необходимость прагматизма и эффективности; при этом отмечалось, что это не норма, а исключение.

170. МОБВ сообщила Комиссии, что намерена проконсультироваться со своими членами и предоставить необходимые данные. Это предложение было воспринято положительно.
171. Приняв к сведению информацию, представленную Секретариатом Кодекса, а также наличие исключительных обстоятельств, члены согласились в том, что учреждение ЭРГ Комиссии может обеспечить прогресс в обсуждении технических вопросов, и отметили важность привлечения к работе в ЭРГ профильных технических специалистов.

### **Заключение**

172. Комиссия постановила учредить под председательством Бразилии ЭРГ Комиссии, рабочими языками которой будут английский, испанский и французский, определив для нее следующий круг ведения:
- рассмотреть представленное в документе CRD51 предложение о внесении в "Общий стандарт на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005) поправки, касающейся значения числа Брикса для *Vitis labrusca* и его гибридов, и представить доклад Секретариату Кодекса для рассмотрения Исполнительным комитетом в рамках критического обзора с целью подготовки рекомендаций для Комиссии;
  - приложить все усилия для представления отчета Секретариату Кодекса не менее чем за три месяца до 47-й сессии Комиссии.

### **ДОКЛАДЫ КООРДИНАЦИОННЫХ КОМИТЕТОВ ФАО/ВОЗ (пункт 7 повестки дня)<sup>30</sup>**

173. Работой по рассмотрению данного пункта повестки дня руководил заместитель Председателя Радж Раджасекар. Шесть координаторов представили доклады о работе последних сессий соответствующих региональных координационных комитетов (РКК) ФАО/ВОЗ, в которых нашли отражение вопросы, требующие внимания Комиссии, и прочие аспекты деятельности по разработке стандартов.

#### **Доклад о работе 24-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Африке (пункт 7.2 повестки дня)<sup>31</sup>**

174. Координатор напомнил, что были утверждены "Рекомендации по гармонизации законодательства в области безопасности пищевых продуктов в странах – членах Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Африке (ССАФРИКА)" (CXG 98-2022), отметив их своевременный характер и важное значение для создания Африканской континентальной зоны свободной торговли (АФКЗСТ), а также для выполнения задач, предусмотренных стратегией обеспечения безопасности пищевых продуктов в Африке. Координатор подчеркнул, что дальнейшая поддержка применения указанных рекомендаций в рамках национальных систем – как реализуемые в настоящее время ФАО и ВОЗ программы, так и целевая поддержка доноров – послужит на благо стран – членов ССАФРИКА.
175. Кроме того, Координатор отметил, что региону важно получить рекомендации по применению критериев установления приоритетов работы, в том числе по подготовке дискуссионных и проектных документов, но еще важнее, чтобы члены Кодекса получали практическую поддержку в надлежащей подготовке предложений о новой работе, предусматривающих разработку новых региональных стандартов.

#### **Доклад о работе 22-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Азии (пункт 7.3 повестки дня)<sup>32</sup>**

176. Координатор напомнил, что в связи с пандемией COVID-19 22-я сессия CCASIA была проведена в октябре 2022 года в виртуальном формате, и выразил Секретариату Кодекса благодарность за помощь в организации сессии. Участники 22-й сессии CCASIA отметили как негативные, так и позитивные аспекты пандемии COVID-19, подчеркнув важность поддержания введенной в период пандемии надлежащей санитарно-гигиенической практики и практическую пользу обмена в этом контексте передовым опытом между странами региона.
177. Координатор подчеркнул позитивный характер дискуссии, посвященной осуществлению в регионе Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы. Участники 22-й сессии CCASIA отметили, что во многих азиатских странах производятся и потребляются ранее не существовавшие продукты питания и что регулирование их производства и потребления следует рассматривать как вновь возникший вопрос, требующий решения. В заключение Координатор

<sup>30</sup> CX/CAC 23/46/20; CRD04 (Панама); CRD48 (Бурунди); CRD50 (Уганда).

<sup>31</sup> REP22/AFRICA

<sup>32</sup> REP22/ASIA

напомнил, что 23-й сессии CCASIA предстоит обсудить три предложения о новой работе: по традиционным сладостям, подвергнутому кулинарной обработке рису и консервированному конджи.

**Доклад о работе 32-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе (пункт 7.1 повестки дня)<sup>33</sup>**

178. Координатор указал, что 32-я сессия CCEURO поручила Секретариату Кодекса глубже изучить вопрос о возможности организации веб-трансляций заседаний Кодекса, в том числе заседаний Исполнительного комитета, и представить указанный вопрос вниманию Комиссии. Однако ввиду нехватки времени 45-я сессия Комиссии не смогла обсудить этот вопрос.
179. Координатор напомнил, что, согласно полученному 80-й сессией Исполнительного комитета заключению консультантов по правовым вопросам, сессии Исполнительного комитета должны проводиться при закрытых дверях за исключением случаев, когда Комиссия постановит иначе. Координатор отметил, что ранее Исполнительный комитет согласился публиковать аудиозаписи своих сессий. В целях содействия обеспечению уверенности в надлежащем характере проведения заседаний и работы Исполнительного комитета, а также чтобы будущие члены Исполнительного комитета могли ознакомиться с методами его работы, Координатор предложил в 2024 году начать в рамках пилотного проекта веб-трансляцию заседаний Исполнительного комитета.

**Обсуждение**

180. Некоторые члены поддержали предложение о веб-трансляции заседаний Исполнительного комитета, поскольку, по их мнению, такие трансляции обеспечат большую прозрачность и позволят делегатам, участвующим в сессиях Комиссии, готовиться к заседаниям более основательно.
181. Другие члены отметили, что для дальнейшего обсуждения вопроса о веб-трансляции заседаний Исполнительного комитета необходим больший объем информации, в том числе о том, как организована работа подобных комитетов в ФАО. Они напомнили, что члены Исполнительного комитета представляют интересы Комиссии в целом, что обсуждения, которые ведутся Исполнительным комитетом, отражаются в докладах о работе заседаний и что отдельные вопросы, которые затрагиваются в ходе таких обсуждений, как, например, вопросы проведения критического обзора, носят чувствительный характер, поэтому проведение веб-трансляций не представляется необходимым и целесообразным.
182. Секретариат Кодекса напомнил, что Исполнительный комитет отличается от других комитетов Кодекса, в том числе от Комиссии, а его членский состав строго определен и не является открытым. Кроме того, Секретариат Кодекса сослался на предварительное заключение, представленное 80-й сессии Исполнительного комитета Управлением по правовым вопросам ФАО, указав, что вопрос о проведении веб-трансляций заседаний Исполнительного комитета должен быть согласован Комиссией.
183. Секретариат Кодекса отметил, что, если 46-я сессия Комиссии даст такое поручение, Секретариат мог бы подготовить документ, в котором будут изложены результаты анализа данного вопроса, включая правовые последствия веб-трансляции заседаний Исполнительного комитета.

**Доклад о работе 22-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна (пункт 7.4 повестки дня)<sup>34</sup>**

184. Координатор выразил членам Кодекса, представляющим данный регион, благодарность за активное и эффективное участие, что позволило достичь консенсуса по важным для CCLAC вопросам.
185. Координатор упомянул ряд вопросов, поднятых в ходе региональных совещаний и обследований, включая, в частности, предложение о внесении поправок в "Общий стандарт на фруктовые соки и нектары" (CXS 247-2005), ДП, а также вопрос о новых технологиях производства пищевых продуктов. Координатор напомнил, что ведется разработка регионального стандарта Кодекса на паслен китоский (наранхилью), и поблагодарил председателей ЭРГ, а именно Колумбию и Мексику, за их работу.

**Доклад о работе 16-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Северной Америке и юго-западной части Тихого океана (пункт 7.5 повестки дня)<sup>35</sup>**

186. Координатор отметил важность для региона утверждения "Регионального стандарта на ферментированный сок моринды цитрусолистной (нони)" (Северная Америка и юго-западная часть Тихого океана) и МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола, что послужит целям мониторинга и регулирования таких МДУ в пищевых продуктах, которые ввозятся в регион.

---

<sup>33</sup> REP22/EURO

<sup>34</sup> REP23/LAC

<sup>35</sup> REP23/NASWP

187. Координатор напомнил о ведущейся в регионе работе, отметив, что страны, определив существующие проблемы и национальные приоритеты, обращаются в ЦФК для подачи предложения об активизации деятельности Кодекса в регионе, расширении регионального сотрудничества и оказании технической поддержки по соответствующим ключевым направлениям.

**Доклад о работе 11-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по странам Ближнего Востока (пункт 7.6 повестки дня)<sup>36</sup>**

188. Координатор напомнил, что усилия членов Кодекса, представляющих данный регион, направлены на содействие работе Кодекса, и выразил Секретариату Кодекса благодарность за непрерывную поддержку на всех этапах процесса. Он отметил, что выступавшая в роли Координатора Саудовская Аравия продемонстрировала приверженность поддержке региона в вопросах расширения участия в деятельности Кодекса, напомнив, что в этом состоит одна из целей Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы, а именно цель 4, предусматривающая содействие участию всех членов Кодекса во всех этапах разработки стандартов.

189. Координатор подчеркнул, что прозвучавший на 11-й сессии CCNE основной доклад "Преобразование продовольственных систем в интересах устойчивого продовольствия на благо улучшения здоровья" вызвал бурное обсуждение, открывшее членам Кодекса возможность обменяться опытом в данном вопросе и начать работу по формированию скоординированного подхода к осуществлению перехода к здоровому питанию и устойчивым агропродовольственным системам. Координатор указал на важность оказания поддержки деятельности Кодекса в этой области и призвал всех членов CCNE к активному участию в соответствующих дискуссиях.

**Заключение**

190. Комиссия:

- i. приветствовала доклады шести региональных координационных комитетов ФАО/ВОЗ;
- ii. отметила, что представленные доклады свидетельствуют о том, что РКК служат форумами для обмена мнениями по широкому кругу вопросов, и это отвечает целям продолжающегося на протяжении последнего десятилетия процесса активизации; и
- iii. отметила интерес к организации веб-трансляций заседаний Исполнительного комитета и поручила Секретариату Кодекса глубже проработать данный вопрос с учетом практики, сложившейся в других аналогичных органах ФАО, и представить соответствующий документ намеченной на 2024 год 47-й сессии Комиссии.

**ПРИМЕНЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРИНЦИПАХ, КАСАЮЩИХСЯ РОЛИ НАУКИ В ПРОЦЕССЕ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЙ КОДЕКСА И СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ УЧИТЫВАЮТСЯ ДРУГИЕ ФАКТОРЫ (ДП) (пункт 8 повестки дня)<sup>37</sup>**

191. Работой по рассмотрению данного пункта повестки дня руководил заместитель Председателя Радж Раджасекар, который, представляя этот пункт, напомнил, что вопрос о работе по направлению ДП обсуждался на 45-й сессии Комиссии, и пояснил, что документ по данному пункту повестки дня был подготовлен на основе анализа замечаний, полученных в ответ на ЦП<sup>38</sup> с изложением проекта практического руководства. На данный момент каких-либо замечаний от председателей вспомогательных органов получено не было.

**Обсуждение**

192. Заместитель Председателя отметил, что уровень осведомленности о различных положениях проекта руководства растет. Члены приветствовали документ и дали высокую оценку проделанной работе, включавшей, в частности, проведение Председателем, заместителем Председателя и Секретариатом Кодекса тщательного анализа данного вопроса. Были высказаны следующие замечания общего характера:

- a. проект руководства, даже не проработанный до конца, является пригодным для применения и полезным практическим инструментом обеспечения применения ДП, который могут использовать как председатели вспомогательных органов, так и члены Кодекса.

<sup>36</sup> REP23/NE

<sup>37</sup> CX/CAC 23/46/21; CRD04 (Панама); CRD05 (Панама); CRD29 (Аргентина, Бенин, Мали, Сингапур, Южная Африка); CRD38 (Индонезия); CRD45 (МСДТ); CRD46 (Либерия); CRD48 (Бурунди); CRD50 (Уганда); CRD53 (Маврикий).

<sup>38</sup> CX/CAC 23/46/21 Add.1

- b. Проект руководства может помочь в создании условий для последовательного и единообразного применения ДП комитетами Кодекса, а накопленный опыт такого применения может затем послужить основой для его дальнейшей доработки.
  - c. Представленная в проекте руководства блок-схема полезна для проведения дискуссий и помогает председателям вспомогательных органов.
  - d. Охват работы включает подготовку практического руководства по обеспечению применения ДП без повторного рассмотрения или изменения текста РП, касающегося ДП.
  - e. Дальнейшая работа над проектом руководства, несмотря на ее важность, должна быть приостановлена до получения достаточного опыта его применения.
  - f. Остаются нерешенными целый ряд существенных вопросов.
  - g. Были высказаны опасения в отношении включения варианта с использованием сносок, указывающих на то, каким образом был утвержден стандарт, и было отмечено, что это может привести к обесцениванию стандарта и создать ощущение снижения качества стандартов.
  - h. Текст РП уже содержит все необходимые членам указания на случаи, когда они решат воздержаться от принятия стандарта либо выразить оговорку, не создавая препятствий для утверждения стандарта.
  - i. Другие члены высказались в поддержку варианта с использованием в стандартах сносок, отметив, что такие сноски в ряде случаев уже использовались в стандартах Кодекса и могут служить для председателей полезным инструментом, позволяющим продолжать работу Кодекса несмотря на расхождения во мнениях, с учетом касающихся использования сносок рекомендаций Исполнительного комитета и Комиссии.
  - j. На данный момент текст в квадратных скобках может быть сохранен, вернуться к нему можно будет позже, когда будет накоплен опыт применения проекта руководства.
  - k. Необходимо обеспечить большую ясность понятий "другие значимые факторы", "воздержаться от принятия" и "оговорка".
  - l. В проекте руководства предлагается практическое определение понятия "воздержаться от принятия".
  - m. Было указано на возможность включения практического руководства по обеспечению применения ДП – после его окончательной доработки – в Руководство для председателей.
193. Признав несхожесть взглядов, заместитель Председателя отметил, что было бы полезно предложить членам Кодекса и председателям вспомогательных органов проект руководства в его нынешней редакции. Было также отмечено, что в целях создания информационной базы для будущих дискуссий по данному вопросу необходимо накопить дополнительный опыт применения проекта руководства. Один из членов подчеркнул, что необходимо более ясно указать на предварительный и добровольный характер руководства. Заместитель Председателя подтвердил, что применение руководства носит добровольный характер. Другой член предложил довести проект руководства до сведения председателей вспомогательных органов Кодекса, чтобы те использовали его в надлежащих случаях, что поможет накопить дополнительный опыт применения проекта руководства.

### **Заключение**

#### 194. Комиссия:

- i. приняла к сведению дополнительные замечания, поступившие в ответ на циркулярное письмо CL 2023/32/OCS-CAC с изложением проекта руководства по применению Декларации о принципах, касающихся роли науки в процессе принятия решений Кодекса и степени, в которой учитываются другие факторы;
- ii. повторила ранее сделанный вывод о том, что проект руководства пригоден для применения в качестве практического руководства для председателей Комиссии "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательных органов и для членов Кодекса в ситуациях, когда по научным вопросам согласие достигнуто, но взгляды на другие факторы/соображения не сходятся;
- iii. отметила сохранившееся несходство позиций членов по нерешенному вопросу об использовании сносок в контексте обеспечения применения Декларации о принципах;
- iv. отметила сохранившиеся опасения членов в отношении недостаточной ясности понятий "воздержаться от принятия" и "оговорка";

- v. подтвердила, что разработка проекта руководства не предполагает изменения текста РП, касающегося ДП;
- vi. постановила, что необходимо накопить больше опыта применения проекта руководства; и
- vii. постановила пересмотреть проект руководства в свете накопленного опыта.

#### **НОВЫЕ ИСТОЧНИКИ И СИСТЕМЫ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ (пункт 9)<sup>39</sup>**

195. Работой по рассмотрению данного пункта повестки дня руководил заместитель Председателя Диего Варела, который, представляя этот пункт, отметил, что обсуждение данного вопроса было начато на 44-й сессии Комиссии; затем он всесторонне рассматривался как Исполнительным комитетом, так и 45-й сессией Комиссии, а члены представляли свои замечания в письменном виде дважды. Представитель ФАО особо остановился на некоторых мероприятиях ФАО в рамках программы перспективного прогнозирования вопросов безопасности пищевых продуктов, имеющих отношение к обсуждению новых источников и систем производства продовольствия (НИСПП), в том числе осветив проведенное недавно совещание экспертов, на котором рассматривались проблемы пищевых продуктов растительного происхождения, прецизионной ферментации и 3-D печати<sup>40</sup>. Представитель ВОЗ осветил работу по тематике НИСПП в контексте полезных для здоровья рационов питания.
196. Заместитель Председателя предложил сосредоточиться на обсуждении того, каким образом Кодекс, являющийся международным органом по разработке стандартов, мог бы способствовать решению вопросов НИСПП, а затем обсудить возможные механизмы проведения такой работы.

#### **Обсуждение**

##### *Роль Кодекса*

197. В целом члены и наблюдатели признали важность и актуальность НИСПП, а также ключевую роль Кодекса в этой области. Была подчеркнута важность научных данных и оценки рисков как основы любой возможной работы Кодекса в этой области, а также ценность работы, проделанной ФАО и ВОЗ к настоящему моменту и в перспективе.
198. Относительно того, какого рода работу мог бы проводить Кодекс, члены и наблюдатели представили широкий спектр соображений, которые сводились к следующему:
- a. поскольку понятие НИСПП очень широко, при его выработке необходимо, чтобы Кодекс определил те области, в которых это понятие принесло бы пользу;
  - b. следует сосредоточиться на вопросах производства мяса и морепродуктов из клеточной культуры и прецизионной ферментации для содействия формированию последовательного подхода во всех странах и регионах к нормативному регулированию в этих областях и мерам управления в условиях рисков, связанных с этими новыми видами пищевых продуктов;
  - c. следует выработать общие принципы анализа рисков НИСПП в целях поддержки национальных властей в вопросах управления НИСПП;
  - d. следует рассмотреть аспекты безопасности пищевых продуктов из морских водорослей, поскольку мировая торговля этой продукцией растёт, а стандарты отсутствуют;
  - e. следует разработать методические указания по гигиене пищевых продуктов и свод норм и правил для производства новых видов пищевых продуктов;
  - f. следует провести анализ существующих текстов общего характера для выявления пробелов, которые возможно потребуется восполнить для обеспечения их применимости к НИСПП;
  - g. следует рассмотреть вопросы новых рисков, возникающих в связи с НИСПП;
  - h. в любых обсуждениях, касающихся НИСПП, следует учитывать требования к халальной продукции;
  - i. следует использовать результаты анализа национального законодательства, нормативных положений и мер по управлению рисками для определения основных направлений работы; и
  - j. чтобы лучше проработать направления работы и подходы, необходимо определить продукты, которые традиционно употребляются в некоторых странах и не употребляются в других странах.

<sup>39</sup> СХ/САС 23/46/22; CRD02 (ФАО); CRD04 (Панама); CRD30 (Аргентина, Бенин, Индия, Кения, Мали, Сингапур, Суринам, Южная Африка); CRD38 (Индонезия); CRD40 (Саудовская Аравия); CRD44 (Малайзия); CRD45 (МСДТ); CRD54 (Институт правильного питания).

<sup>40</sup> CRD02 (ФАО)

199. Один из членов обратил внимание на вызовы, обусловленные тем, что технологии на основе клеточных культур приводят к возникновению методов производства, отличающихся от методов производства традиционных видов продукции или их производных, отметив при этом, что эти опасения касаются не только вопросов безопасности пищевых продуктов, но и вопросов торговли. По мнению ряда членов, горизонтальный подход к НИСПП был бы более уместен. Некоторые члены также отметили роль НИСПП в переходе к устойчивым агропродовольственным системам и связанную с этим необходимость в разработке стандартов.
200. Несколько членов напомнили, что Исполнительный комитет поручил Секретариату Кодекса подготовить рекомендации по формулированию предложений о новой работе, которые планируется подготовить в 2024 году; по их мнению, это стало бы одним из полезных перспективных ресурсов при планировании членами представления предложений о новой работе по вопросам НИСПП.

#### *Механизмы работы*

201. По мнению многих членов, существующих механизмов работы Кодекса было достаточно для рассмотрения предложений о новой работе в области НИСПП. Широта тематики, охватываемой комитетами Кодекса по общим вопросам, а также товарными комитетами, обеспечивает значительную гибкость в работе; при необходимости можно пересмотреть круг ведения этих комитетов или учредить специальную межправительственную целевую группу, однако в настоящее время такой необходимости нет.
202. По мнению нескольких членов, новый механизм, например, специальная группа по отдельным аспектам НИСПП, касающимся безопасности пищевых продуктов, включая, например, пищевые продукты на основе культивируемых сред, мог бы оказаться полезным и восполнить существующий пробел. По мнению других делегатов, в отсутствие конкретных предложений о работе рассматривать возможность такого механизма преждевременно. Один из членов настоятельно призвал проявлять прагматизм и гибкость в выборе подходов и призвал 46-ю сессию Комиссии задействовать весь арсенал имеющихся в распоряжении Кодекса методов работы.
203. Была выражена обеспокоенность в отношении определения приоритетов в работе по тематике НИСПП, особенно в рамках существующих вспомогательных органов.
204. При выборе любого механизма самым главным было признано руководствоваться необходимостью обеспечения участия всех заинтересованных сторон, а также постоянной работы по сбору точной и актуальной информации по динамике и изменениям в этой области.
205. Один из членов указал на необходимость ускорения работы Кодекса по тематике НИСПП.

#### **Заключение**

206. Комиссия:
- i. подчеркнула важность решения проблем, возникающих в связи с НИСПП, и важную роль Кодекса в их решении;
  - ii. отметила, что существующих в настоящее время механизмов работы достаточно для реализации любой новой работы по тематике НИСПП, которую могут предложить члены;
  - iii. отметила разнообразие вопросов, затронутых членами и наблюдателями, и призвала членов представить дискуссионные документы или предложения о новой работе либо в действующие комитеты Кодекса, либо в Исполнительный комитет через Секретариат Кодекса; и
  - iv. выразила благодарность ФАО и ВОЗ за продолжение работы по этой тематике.

#### **БЮДЖЕТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ КОДЕКСА (пункт 10 повестки дня)<sup>41</sup>**

##### **Введение**

207. Работой по рассмотрению данного пункта повестки дня руководил заместитель Председателя Аллан Азегеле. Секретариат Кодекса представил документ, содержащий отчет о расходах за 2022 календарный год, смету расходования средств на 2023 год и бюджетное предложение на 2024–2025 годы.
208. Секретариат Кодекса отметил, что в 2022–2023 годах в связи с инфляцией, а также проведением заседаний как в очном, так и в виртуальном формате и/или увеличением количества дней проведения заседаний произошло увеличение расходов на устный и письменный перевод. Расходы на персонал

---

<sup>41</sup> CX/CAC 23/46/23

в 2022–2023 годах также превысили сумму, предусмотренную бюджетом. Это вызвало дефицит средств, который покрывался за счет специальных ассигнований, выделявшихся ФАО в 2023 году.

209. Секретариат Кодекса отметил, что предлагаемый бюджет на двухгодичный период 2024–2025 годов соразмерен целям, определенным Стратегическим планом Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы. Секретариат Кодекса будет и далее изыскивать возможности для экономии средств за счет повышения эффективности, учитывая, что в следующем двухгодичном периоде также ожидается дефицит средств.
210. Республике Корея, Сингапuru и Японии была выражена благодарность за внебюджетные взносы. Секретариат Кодекса отметил, что стремится мобилизовать внебюджетные взносы для содействия работе в рамках цели 3 Стратегического плана "Признание и применение текстов Кодекса". Секретариат Кодекса отметил, что для реализации текущего проекта по повышению доступности всех текстов Кодекса на шести официальных языках потребуются дополнительные ресурсы в размере около 1,5 млн долл. США за пятилетний период. Кроме того, внебюджетные ресурсы потребуются для продолжения и расширения работы по мониторингу использования текстов Кодекса и получаемой от них отдачи.

### Обсуждение

211. Члены положительно восприняли представленный документ, высоко оценили состоявшиеся в ходе 85-й сессии Исполнительного комитета обсуждения финансовых вопросов и:
- предложили представить более подробную разбивку категорий расходов по программам и направлениям деятельности, что позволит более точно обосновывать принимаемые решения по определению приоритетных областей и перераспределению ресурсов Кодекса;
  - выразили обеспокоенность в связи с состоянием бюджета и указали, что необходимо сосредоточиться на основных направлениях деятельности и установить соответствующие приоритеты в плане выделения средств;
  - отметили важность полноты и прозрачности финансовой отчетности и ее представления на более регулярной основе;
  - предостерегли членов Кодекса от расширения объемов работы в контексте стратегического планирования на фоне бюджетных ограничений;
  - с удовлетворением отметили гарантированный характер бюджета Кодекса в рамках бюджетов ФАО и ВОЗ;
  - выразили поддержку деятельности Секретариата Кодекса; и
  - заявили о своей готовности к сотрудничеству с ФАО и ВОЗ, направленному на обеспечение Кодекса необходимыми ресурсами.
212. Один из членов, поблагодарив ФАО за поддержку работы Кодекса путем выделения в порядке исключения дополнительных ассигнований в 2022–2023 годах, указал на отсутствие дисциплины при исполнении утвержденного бюджета. В связи с этим он предложил Комиссии рассмотреть вопрос о необходимости проведения оценки работы Секретариата Кодекса с представлением результатов такой оценки 47-й сессии Комиссии.
213. Секретариат Кодекса:
- принял к сведению предложение о предоставлении дополнительной информации;
  - отметил, что в части исполнения бюджета Секретариат Кодекса придерживается финансовых правил ФАО и, соответственно, отчеты о расходовании бюджетных средств представляются по определенным ФАО каналам отчетности;
  - пояснил, что бюджетное предложение на 2024–2025 годы составлено с учетом только регулярной программы работы Секретариата, как она изложена в документе СХ/САС 23/46/23, и не отличается от бюджетных предложений, представленных в предыдущие годы; и
  - пояснил, что внебюджетные ресурсы изыскиваются для реализации текущего проекта по повышению доступности всех текстов Кодекса на шести официальных языках и в целях поддержки работы по мониторингу использования текстов Кодекса и получаемой от них отдачи.



**Заключение**

## 214. Комиссия:

- i. одобрила выводы 83-й и 85-й сессий Исполнительного комитета по бюджетным и финансовым вопросам Кодекса;
- ii. выразила ФАО и ВОЗ благодарность за их постоянное признание и поддержку работы Комиссии и выделение ей гарантированных бюджетных средств;
- iii. приняла к сведению доклад о ходе осуществления плана работы на 2022–2023 годы и бюджетное предложение на 2024–2025 годы, включая специальные ассигнования ФАО для покрытия бюджетного дефицита в текущий двухгодичный период;
- iv. отметила необходимость дальнейшего применения гибкого подхода, определения приоритетов и перераспределения ресурсов для содействия выполнению программы работы Кодекса, а также потребность в устойчивом финансировании Кодекса для противодействия текущему и ожидаемому дефициту;
- v. настоятельно призвала членов обратиться к представителям своих правительств при ФАО и ВОЗ с просьбой содействовать выделению надлежащего финансирования на нужды осуществления программы Кодекса;
- vi. выразила Республике Корея, Сингапuru и Японии благодарность за предоставление Кодексу внебюджетных средств;
- vii. отметила растущую сложность выполнения плана работы Кодекса, выразила благодарность членам, уже предоставляющим Кодексу внебюджетные ресурсы, и призвала членов рассмотреть возможность внебюджетного финансирования текущего проекта по повышению доступности всех текстов Кодекса на шести официальных языках и работы по мониторингу использования текстов Кодекса и получаемой от них отдачи; и
- viii. запросила более подробную информацию, в частности касающуюся разбивки категорий расходов по программам и направлениям деятельности, для более подробного ознакомления с областями расходования средств и определения будущих потребностей и приоритетов, а также поручила в порядке исключения представить 86-й сессии Исполнительного комитета промежуточный доклад, содержащий указанную информацию.

**ВОПРОСЫ, ПОДНЯТЫЕ ФАО И ВОЗ (пункт 11 повестки дня)<sup>42</sup>**

215. Работой по рассмотрению данного пункта повестки дня руководил заместитель Председателя Аллан Азегеле. Представители ФАО и ВОЗ представили этот пункт и резюмировали вопросы, включенные в документ.

**Обсуждение**

216. Члены выразили ФАО и ВОЗ признательность за проделанную ими работу и вклад в деятельность Кодекса. Кроме того, члены представили замечания по следующим вопросам:

- a. важность обеспечения устойчивого финансирования программы по оказанию научно-консультативной поддержки в контексте обсуждения бюджетных вопросов на сессиях соответствующих руководящих органов ФАО и ВОЗ;
- b. вклад членов Кодекса и национальных экспертов в осуществление программы по оказанию научно-консультативной поддержки;
- c. важность оказания научно-консультативной поддержки с точки зрения формирования основы для текстов Кодекса и недопущения создания барьеров в торговле продовольствием;
- d. важность, в частности для СНСД, распространения информации через Платформу ФАО по ГМ-продуктам и потенциальная необходимость в расширении мандата платформы;
- e. необходимость координации организациями системы ООН своей работы по оценке рисков и недопущения дублирования в их работе; важность выполняемой ФАО работы в плане применения соображений безопасности пищевых продуктов к экологическим ингибиторам;

<sup>42</sup> CX/CAC 23/46/24; CRD02 (ФАО); CRD08 (Региональный координатор по Латинской Америке и Карибскому бассейну); CRD31 (Бенин); CRD52 (ФАО).

- f. международные организации не должны заниматься проведением дублирующих друг друга анализов химических веществ, используемых в процессе производства пищевой продукции, которые входят в сферу компетенции совместных экспертных органов ФАО/ВОЗ;
  - g. важность выполняемой ФАО работы в плане применения соображений безопасности пищевых продуктов к экологическим ингибиторам;
  - h. необходимость оказания членам поддержки в проведении оценок систем контроля пищевых продуктов с применением инструмента ФАО/ВОЗ для оценки систем контроля пищевых продуктов, что представляет собой надежный, основанный на объективной информации и обеспечивающий широкое участие подход, закладывающий основы для укрепления потенциала членов в части безопасности пищевых продуктов и официальных программ контроля пищевых продуктов;
  - i. важность работы в области здоровых пищевых рационов, питания и обеспечения продовольственной безопасности, в том числе через предусмотренное Четырехсторонним совместным планом действий "Единое здоровье" направление действий по обеспечению безопасности пищевых продуктов;
  - j. поощрение ФАО и ВОЗ к разработке плана совместного осуществления стратегий обеих организаций по обеспечению продовольственной безопасности;
  - k. необходимость дальнейших усилий по расширению участия в работе органов, осуществляющих оценки рисков;
  - l. необходимость в более эффективной работе по обеспечению важной деятельности ЦФК более видного места в повестке Комиссии;
  - m. обеспечение для ЦФК возможности рассматривать вопросы укрепления региональных проектов; и
  - n. важная роль страновых и региональных представительств ФАО и ВОЗ в оказании членам поддержки в решении вопросов, связанных с безопасностью пищевых продуктов.
217. Представитель ФАО выразил благодарность и признательность за представленные позитивные замечания. Он отметил, что члены Кодекса поощрили рассмотрение вопроса о расширении мандата Платформы ФАО по ГМ-продуктам с учетом включения организмов, подвергшихся редактированию генома, и признали необходимость другой деятельности, направленной на развитие потенциала, и подчеркнул, что параллельные мероприятия, проводимые на полях сессии Комиссии, позволят ознакомиться с дополнительной информацией о деятельности ФАО в поддержку использования текстов Кодекса. Представитель ФАО указал на необходимость непрерывного финансирования ЦФК и призвал всех членов, заинтересованных в финансировании деятельности ЦФК, связаться, соответственно, с ФАО либо ВОЗ. Он призвал всех членов, заинтересованных в знакомстве с актуальными публикациями ФАО и ВОЗ по вопросам, имеющим отношение к деятельности Кодекса, связаться с контактными центрами Кодекса, которые получают информацию о каждом выпуске всех соответствующих публикаций. Кроме того, публикации размещаются на веб-страницах ФАО<sup>43</sup> и ВОЗ<sup>44</sup>.
218. Представитель ВОЗ приветствовал вдохновляющие замечания членов Кодекса и их поддержку в вопросах научного консультирования, которая выражается в обеспечении доступности научных экспертов и предоставлении финансирования. Он подчеркнул, что цель ВОЗ состоит в том, чтобы при проведении оценок рисков не допускать ненужного дублирования, отметив при этом, что ФАО и ВОЗ, как и прежде, осуществляли научное консультирование, совершенствовали обмен информацией о рисках и взаимодействовали с членами Кодекса в вопросах получения данных и последующего их использования в целях оценки рисков и разработки стандартов. Кроме того, представитель ВОЗ пригласил членов Кодекса принять участие в проводимом ЦФК параллельном мероприятии, где будет представлена информация об успехах программы и в вопросах, связанных с ее осуществлением.
219. Один из координаторов сослался на документ CRD08, в котором освещается работа, проводимая совместно с ФАО и ВОЗ, а также с другими организациями международного сотрудничества, указав на важность использования виртуальных инструментов в регионе для обеспечения широкого доступа к информации.

<sup>43</sup> <https://www.fao.org/food-safety/ru/>

<sup>44</sup> <https://www.who.int/teams/nutrition-and-food-safety/standards-and-scientific-advice-on-food-and-nutrition>

## Заключение

### 220. Комиссия:

- i. приняла к сведению представленную информацию и выразила ФАО и ВОЗ благодарность за их неизменную поддержку Комиссии "Кодекс Алиментариус";
- ii. призвала ФАО и ВОЗ продолжать свое плодотворное сотрудничество при осуществлении приоритетов ФАО в области безопасности пищевых продуктов и Глобальной стратегии ВОЗ по безопасности пищевых продуктов, в том числе в рамках Четырехстороннего совместного плана действий "Единое здоровье" и предусмотренного им направления действий по обеспечению безопасности пищевых продуктов;
- iii. признала практическую полезность проводимых для членов Кодекса мероприятий по наращиванию потенциала и повышению осведомленности и выступила за продолжение практики их проведения в рамках комплексного подхода, ориентированного на углубление взаимодействия; и
- iv. призвала членов Кодекса:
  - a. при обсуждении бюджетных вопросов на сессиях соответствующих руководящих органов ФАО и ВОЗ выступить за сохранение дополнительного финансирования программ по оказанию научно-консультативной поддержки; и
  - b. предоставлять внебюджетные ресурсы для дальнейшего укрепления потенциала программ по оказанию научно-консультативной поддержки.

## **ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЧЛЕНОВ, ИЗБИРАЕМЫХ НА ГЕОГРАФИЧЕСКОЙ ОСНОВЕ, И НАЗНАЧЕНИЕ КООРДИНАТОРОВ (пункт 12 повестки дня)<sup>45</sup>**

### **Выборы Председателя и заместителей Председателя Комиссии "Кодекс Алиментариус"**

### 221. Комиссия на основе общего согласия избрала следующих должностных лиц на срок полномочий с окончания нынешней сессии и до окончания следующей очередной (47-й) сессии Комиссии:

<b>Председатель:</b>	Стив Уирн (Соединенное Королевство)
<b>Заместители Председателя:</b>	Аллан Азегеле (Кения)
	Радж Раджасекар (Новая Зеландия)
	Диего Варела (Чили)

### **Выборы членов Исполнительного комитета, избираемых на географической основе**

### 222. Комиссия на основе общего согласия избрала/переизбрала следующих членов Исполнительного комитета на географической основе на период с окончания нынешней сессии и до окончания второй последующей очередной (48-й) сессии Комиссии:

<b>Африка:</b>	Королевство Марокко (избрание)
<b>Азия:</b>	Индия (избрание)
<b>Европа:</b>	Финляндия (переизбрание)
<b>Латинская Америка и Карибский бассейн:</b>	Коста-Рика (избрание)
<b>Ближний Восток:</b>	Исламская Республика Иран (переизбрание)
<b>Северная Америка:</b>	Канада (переизбрание)
<b>Юго-западная часть Тихого океана:</b>	Вануату (переизбрание)

### **Назначение координаторов**

### 223. Секретариат Кодекса уведомил Комиссию о том, что со времени проведения ее 45-й сессии состоялись сессии двух региональных координационных комитетов (РКК) ФАО/ВОЗ, а именно Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Северной Америке и юго-западной части Тихого океана (CCNASWP) и Координационного комитета ФАО/ВОЗ по странам Ближнего Востока (CCNE). Секретариат Кодекса далее проинформировал Комиссию о том, что CCNASWP и CCNE выдвинули кандидатуры действующих координаторов, а именно Фиджи и Саудовской Аравии соответственно, для назначения на новый срок.

<sup>45</sup> CX/CAC 23/46/25; CRD32 (Аргентина, Бенин); CRD35 (Сальвадор).

**Заключение**

224. В соответствии с пунктом 2 правила IV Регламента Комиссии и по представлению координационных комитетов ФАО/ВОЗ на должность координаторов на период с окончания 46-й сессии Комиссии и до окончания первой после следующей сессии соответствующего РКК очередной сессии Комиссии, которой, согласно текущим планам, должна стать ее 48-я сессия (2025 год), были назначены на второй срок следующие члены Комиссии:

**CCNASWP:** Фиджи (назначение на второй срок)

**CCNE:** Саудовская Аравия (назначение на второй срок)

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ СТРАН, ОТВЕЧАЮЩИХ ЗА НАЗНАЧЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (пункт 13 повестки дня)<sup>46</sup>**

225. Председатель Комиссии выразил признательность странам-членам, отвечающим за назначение председателей вспомогательных органов Кодекса, отметив их неустанные усилия, направленные на обеспечение выполнения возложенного на Кодекс мандата.

**Заключение**

226. Комиссия подтвердила перечень стран, отвечающих за назначение председателей вспомогательных органов Кодекса, приведенный в Приложении X.

**РАЗНОЕ (пункт 14 повестки дня)<sup>47</sup>**Предложение о разработке группового стандарта на некоторые виды проса

227. Комиссия рассмотрела представленное Индией предложение о разработке группового стандарта на некоторые виды проса, отметив его своевременность в контексте провозглашения 2023 года Международным годом проса. Выразив большую заинтересованность в предложении, члены отметили, что подобное предложение должно отражать соответствующие вопросы безопасности и качества и что можно было бы приступить к его дальнейшей проработке в соответствии с установленными процедурами и с учетом приоритетности другой проводимой в настоящее время работы.

**Заключение**

228. Комиссия положительно восприняла представленное Индией предложение о разработке группового стандарта на некоторые виды проса, отражающее рост международной торговли этой продукцией, а также намерение Секретариата Кодекса провести дальнейшую оценку данного предложения на предмет полноты его содержания и направить членам и наблюдателям ЦП с просьбой представить замечания, прежде чем передать его на рассмотрение Исполнительного комитета для проведения критического обзора, а затем 47-й сессии Комиссии для утверждения в качестве новой работы.

---

<sup>46</sup> CX/CAC 23/46/26

<sup>47</sup> CRD33 (Индия)

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ  
LIST OF PARTICIPANTS  
LISTE DES PARTICIPANTS  
LISTA DE PARTICIPANTES**

**CHAIRPERSON  
PRÉSIDENT  
PRESIDENTE**

Mr Steve Wearne  
Chairperson of the Codex Alimentarius Commission  
UK Food Standards Agency  
United Kingdom

**VICE-CHAIRPERSONS  
VICE-PRÉSIDENTS  
VICEPRESIDENTES**

Dr Allan Azegele  
Senior Deputy Director of Veterinary Services  
Ministry of Agriculture and Livestock Development Kenya

Mr Raj Rajasekar  
Senior Programme Manager  
Ministry for Primary Industries  
New Zealand

Mr Diego Varela  
Secretario Ejecutivo  
Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad Alimentaria, ACHIPIA  
Ministerio de Agricultura  
Chile

**MEMBERS NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS  
ÉTATS MEMBRES ET ORGANISATIONS MEMBRES  
ESTADOS MIEMBROS Y ORGANIZACIONES MIEMBROS**

**ALBANIA - ALBANIE**

Mr Françesk Fusha  
Second Secretary  
Albanian Embassy  
Roma

Mr Matthijs Van Huijgevoort  
Alternate Representative  
Permanent Representation of Albania

**ALGERIA - ALGÉRIE - ARGELIA**

Mr Sami Kolli  
Directeur général de la régulation et de  
l'organisation des activités  
Ministère du Commerce et de la Promotion des  
Exportations  
Alger

Ms Tassadit Ait Yahia  
Delegate  
Embassy of Algeria

Mr Noureddine Haridi  
Sous-directeur de la normalisation des produits  
alimentaires  
Ministère du Commerce et de la Promotion des  
Exportations.  
Alger

**ANTIGUA AND BARBUDA - ANTIGUA-ET-  
BARBUDA - ANTIGUA Y BARBUDA**

Dr Nneka Hull James  
Veterinary Officer  
Ministry of Foreign Affairs, Agriculture, Trade and  
Barbuda Affairs  
St John's

**ARGENTINA - ARGENTINE**

Mr Guillermo Spika  
Representante Permante Alterno de Argentina  
ante FAO

Ms Carolina Hernández  
Representante Permante Alterna de Argentina  
ante FAO

**ARMENIA**

Ms Marieta Stepanyan  
Second Secretary  
Permanent Representation of Armenia to FAO  
Rome

**AUSTRALIA - AUSTRALIE**

Mr Tom Black  
First Assistant Secretary  
Australian Government  
Canberra

Ms Nicola Hinder  
Deputy Secretary  
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry  
Canberra, ACT

Ms Ruth Mallett  
Agriculture Adviser  
Australian Embassy

Mr Scott Mersch  
Director of Codex, SAFEMEAT, PASE  
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry  
Canberra

Dr Anna Somerville  
Assistant Secretary, Export Standards Branch  
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry  
Canberra, ACT

**AUSTRIA - AUTRICHE**

Mrs Bettina Brandtner  
Codex Contact Point  
Ministry of Agriculture, Forestry, Regions and  
Water Management  
Vienna

Mrs Karin Gromann  
Senior Expert  
Federal Ministry Social Affairs, Health, Care and  
Consumer Protection  
Vienna

**AZERBAIJAN - AZERBAÏDJAN - AZERBAIYÁN**

Mr Ramazan Nabiyeu  
Head  
Food Safety Agency of the Republic of Azerbaijan  
Baku

Mrs Arzu Yusubova  
Senior Consultant  
Food Safety Agency of The Republic of Azerbaijan  
Baku

**BANGLADESH**

Dr Md Faisal Abedin Khan  
Deputy Secretary  
Ministry of Industries  
Dhaka

Mr Enamul Hoque  
Deputy Director (Agriculture and Food)  
Bangladesh Standards and Testing Institution  
Dhaka

Dr Mohammad Dalower Hossain Prodhan  
Senior Scientific Officer  
Bangladesh Agricultural Research Institute (BARI)  
Dhaka

**BELARUS - BÉLARUS - BELARÚS**

Mr Kiryl Piatrouski  
Acting Permanent Representative of Belarus to the  
FAO  
Embassy of Belarus to Italy

**BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA**

Mr Carl Berthot  
General Advisor  
FPS Public Health, Food Chain Safety and  
Environment  
Brussels

**BELIZE - BELICE**

Dr Natalie Gibson  
Laboratory Administrator/Deputy Director of Food  
Safety  
Belize Agricultural Health Authority  
Belize

**BENIN - BÉNIN**

Dr Françoise Assogba Komlan  
Secrétaire Générale du Ministère  
Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la  
Pêche  
Cotonou

Mr Egnon Jacques Houngbenou Houngla  
Directeur de l'Alimentation et de la Nutrition  
Appliquée, Point de Contact Codex  
Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la  
Pêche  
Porto-Novo

Mr Comlan Dagbegnon Tossougbo Hinson  
Animateur du Secrétariat Permanent du Comité  
National du Codex Alimentarius  
Ministère de l'Agriculture de l'Élevage et de la  
Pêche  
Cotonou

**BHUTAN - BHOUTAN - BHUTÁN**

Mr Kinley Rabgay  
Sr.RQO  
Bhutan Food and Drug Authority  
Thimphu

Mr Chador Wangdi  
Executive Specialist III  
Ministry of Health  
Thimphu

**BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)  
BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE)  
BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)**

Eng Wilder Fernando Aguilar Quispe  
Punto de Contacto  
Codex Bolivia  
La Paz

Ms Varina Cecilia Daza Foronda  
Advisor  
Embassy of Bolivia

Ms Marisol Mamani Nina  
Responsable de Programas Sociales en  
Alimentación  
Ministerio de Salud y Deportes  
La Paz

**BOTSWANA**

Ms Onalenna Ntshabe  
Chief Health Officer  
Ministry of Health  
Gaborone

Ms Tsholofelo Moatshe  
Food Technologist  
Woolworths Botswana  
Gaborone

Ms Malebogo Ralefala  
Senior Research Scientist  
National Agricultural Research and Development  
Inst  
Kanye

Mrs Esther Nyahan Rugara  
Principal Scientific Officer  
Ministry of Health  
Gaborone

**BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL**

Ms Carla Barroso Carneiro  
Permanent Representative of Brazil to FAO  
Permanent Delegation of Brazil to FAO, IFAD and  
WFP  
Rome

Mr Arnaldo de Baena Fernandes  
Minister Counsellor  
Permanent Delegation of Brazil to FAO, IFAD and  
WFP Rome

Mr Igor Moreira Moraes  
Second Secretary  
Ministry of Foreign Affairs - MRE

Ms Virgínia Arantes Ferreira Carpi  
Coordinator of International Affairs  
Ministry of Agriculture and Livestock - MAPA

Mr Carlos Goulart  
Secretary of Animal and Plant Health  
Ministry of Agriculture and Livestock - MAPA

Mr Rodrigo Martins De Vargas  
Specialist in Regulation and Health Surveillance  
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)  
Brasília

Mr Paulo Roque Martins Silva  
Researcher

National Institute of Metrology, Quality and  
Technology - Inmetro

Ms Fernanda Rodrigues Spinelli  
Consultant  
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply  
Brasília

Mr Cesar Augusto Vandesteem Junior  
Coordinator of Multilateral Affairs  
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply  
– MAPA  
Brasilia

Ms Bianca Zimon  
Specialist in Regulation and Health Surveillance  
Brazilian Health Regulatory Agency - ANVISA  
Brasília

Mr Guilherme Antônio da Costa Junior  
General Coordinator of Sanitary and Phytosanitary  
Affairs  
Ministry of Agriculture and Livestock - MAPA

#### **BULGARIA - BULGARIE**

Mr Ivo Mouskourov  
Permanent Representative of the Republic of  
Bulgaria to FAO  
Roma

Prof Vesselka Laleva Duleva, Md, Phd  
Head of Department  
National Center of Public Health and Analyses  
Sofia

Mrs Petia Tasseva  
State Expert  
Ministry of Agriculture, Food and Forestry  
Sofia

#### **BURKINA FASO**

Mr Abdoulaye Gueye  
Responsable de la sécurité sanitaire des aliments  
Ministère de la Santé Publique  
Ouagadougou

#### **BURUNDI**

Mr Ntahomvukiye Celestin  
CCP  
Bureau Burundais de Normalisation et Contrôle de  
la Qualité (BBN)  
Bujumbura

Mrs Nimbona Pelagie  
Codex Forum Member  
CNTA  
Bujumbura

#### **CABO VERDE**

Mrs Patrícia Miranda Alfama  
Administradora Executiva da Entidade Reguladora  
Independente da Saúde (ERIS)

ERIS  
Praia

Mr Edson Dos Santos  
Diretor  
Entidade Reguladora Independente da Saúde  
(ERIS)  
Praia

#### **CAMBODIA - CAMBODGE - CAMBOYA**

Mr Dim Theng  
Deputy Director General  
Ministry of Commerce  
Phnom Penh

#### **CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN**

Mr Booto A Ngon Charles  
Directeur Général de l'ANOR  
ANOR  
Yaoundé

Mrs Thérèse Nadege Ngaya Ekassi Epse Seyi  
Boul  
Chef de service  
MINMIDT

Mr Anaba Jacques Josue  
Cabinet du Dg  
Agence des Normes et de la qualité

Mrs Ingratia Marie Luz Kayitavu Kone Sim  
Point de Contact Codex  
Ministère des Mines, de l'Industrie et du  
Développement Technologique  
Yaoundé

Mr Medi MOUNGUI  
Delegate  
Ambassade du Cameroun  
Rome

Mr Pouedogo Pouedogo  
Attaché  
Service du Premier Ministre  
Yaoundé

Mr Idriss Seyi Boul  
Sous-Directeur  
Agence des Normes et de la Qualité  
Yaoundé

Mrs Colette Wolimoum épouse Booto à Ngon  
Chef de la Cellule Femmes et Normalisation  
Agence des Normes et la Qualité  
Yaoundé

Indongo Yves Laret  
Directeur du Développement de la Qualité  
Ministère des Mines , de l'Industrie et du  
Développement Technologique  
Yaoundé

Ms Carine Yolande Zoa  
CEA Cabinet DG



Agence des Normes et de la Qualité  
Yaoundé

**CANADA - CANADÁ**

Ms Meghan Quinlan  
Manager, Bureau of Policy, Interagency and  
International Affairs  
Health Canada  
Ottawa

Mrs Julie Emond  
Alternate Permanent Representative  
Permanent Mission of Canada to the Food and  
Agriculture Agencies of the U.N.  
Rome

Mr Jay Holmes  
Director, Consumer Protection and Market  
Fairness Division  
Canadian Food Inspection Agency  
Ottawa

Ms Nancy Ing  
Regulatory Policy and Risk Management Specialist  
Food Directorate, Health Canada  
Ottawa

Ms Samantha Kieffer  
Trade Policy Analyst  
Agriculture and Agri-Food Canada  
Ottawa

Dr Parthi Muthukumarasamy  
Executive Director  
Canadian Food Inspection Agency  
Ottawa

Mrs Alison Wereley  
Senior Policy Analyst  
Canadian Food Inspection Agency  
Ottawa

**CENTRAL AFRICAN REPUBLIC  
RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE  
REPÚBLICA CENTROAFRICANA**

Dr Gan-Sele Gbadin  
Directeur de la Normalisation et de la Qualité  
Ministère du commerce et l'industrie  
Bangui

**CHAD - TCHAD**

Mr Zakaria A. Lawandji  
Point de Contact National  
Ministère de la Santé Publique et de la Prévention

**CHILE - CHILI**

Mr Javier Gorostegui  
Primer Secretario, Representante Adjunto de Chile  
ante la FAO  
Representación Permanente de Chile ante la FAO  
Rome

Mr Víctor Rivera  
Focal Point-Coordinador área asuntos

internacionales y regulatorios  
ACHIPIA  
Santiago

Mr Nicolás Tobalina  
Coordinador del Codex Nacional  
ACHIPIA  
Santiago

Ms Roxana Vera Muñoz  
Jefa del Subdepartamento de Acuerdos  
Internacionales  
Ministerio de Agricultura  
Santiago

Ms Constanza Vergara E.  
Profesional SUBREI  
SUBREI  
Santiago

**CHINA - CHINE**

Mr Liang Kong  
Director  
Center of Agro-product Safety and Quality, Ministry  
of Agriculture and Rural Affairs, P.R.C  
Beijing

Mr Xiangbo Li  
Vice Secretary General  
China General Chamber of Commerce  
Beijing

Mrs Lu Bai  
Deputy Director General  
Import and Export Food Safety Bureau, GACC  
Beijing

Mr Wei Chen  
Vice President of International Meat Secretariat /  
Executive Vice President and Secretary General of  
China Meat Association  
China Meat Association  
Beijing

Dr Yung Yan Terence Cheung  
Consultant (Community Medicine) (Risk  
Assessment and Communication)  
Centre for Food Safety, Food and Environmental  
Hygiene Department, HKSAR Government  
Hong Kong

Ms Hao Ding  
Associate Researcher  
China National Centre for Food Safety Risk  
Assessment  
Beijing

Dr Lifang Duan  
Division Director/Senior Agronomist  
Institute for the Control of Agrochemicals, Ministry  
of Agriculture and Rural Affairs (ICAMA)  
Beijing

Mr Yongxiang Fan  
Researcher  
China National Center for Food Safety Risk

Assessment  
Beijing

Mr Huabing Feng  
Division Consultant  
Bureau of Animal Husbandry and Veterinary,  
MARA  
Beijing

Mrs Yanan Gao  
Division Consultant  
Department of Crop Production, MARA  
Beijing

Mrs Fang Gao  
Deputy Division Director  
Center of Agro-product Safety and Quality, Ministry  
of Agriculture and Rural Affairs, P.R.C  
Beijing

Prof Haihong Hao  
Professor  
Huazhong Agricultural University  
Wuhan

Mrs Yajing He  
Associate professor  
Chinese Academy of Fishery Sciences  
Beijing

Dr Siming Li  
Professors/Director  
Institute for Quality, Safety and Standard of  
Agricultural Products, Jiangxi Academy of  
Agricultural Sciences

Mr Chao Lu  
First Consultant  
Import and Export Food Safety Bureau, GACC  
Beijing

Ms Ka Ming Ma  
Scientific Officer (Standard setting)<sup>3</sup>  
Centre for Food Safety, Food and Environmental  
Hygiene Department, HKSAR Government  
Hong Kong

Dr Fei Ma  
Associate Professor  
Oil Crops Research Institute, Chinese Academy of  
Agricultural Sciences  
Wuhan

Dr Weili Shan  
Deputy Director General/Professor  
Institute for the Control of Agrochemicals, Ministry  
of Agriculture and Rural Affairs (ICAMA)  
Beijing

Mr Hao Sun  
First level Principal Staff Member  
Department of Agro-product Safety and Quality,  
Ministry of Agriculture and Rural Affairs, PRC  
Beijing

Mr Tao Sun  
Assistant Professor

Chinese Academy of Fishery Sciences  
Beijing

Ms Yuhua Xiao  
Research Assistant  
Huazhong Agricultural University  
Wuhan

Mr Chi Yan Yung  
Scientific Officer (Risk Management)  
Centre for Food Safety, Food and Environmental  
Hygiene Department, HKSAR Government  
Hong Kong

Mrs Yujie Zhang  
Senior Veterinarian  
China Institute of Veterinary Drug Control(Center  
for Veterinary Evaluation, MARA)  
Beijing

Mr Ruiming Zhang  
First level Consultant  
Department of Food Safety Standards, Risk  
Surveillance and Assessment, National Health  
Commission of the People's Republic of China  
Beijing

#### **COLOMBIA - COLOMBIE**

Eng Indira Janet Ramos Jara  
Profesional especializada  
Ministerio de Salud y Protección Social  
Bogotá

Mrs Lorena Aydee Herreño Téllez  
Asesora  
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo  
Bogotá

Dr Miguel Ángel Rincón Barrera  
Asesor  
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo  
Bogotá

Dr Juan Camilo Saretzki Forero  
Ministro Consejero  
Embajada de Colombia en Italia  
Roma

#### **CONGO**

Mr Bienvenue Ntsouanva  
Conseiller  
Embassy of Congo  
Rome

Ms Emmanuelle Surya Ouenadio  
Ingénieur Agronome  
Agence congolaise de normalisation et de la  
qualité ACONOQ  
Brazzaville

#### **COOK ISLANDS - ÎLES COOK – ISLAS COOK**

Mr Thomas Mcivor  
Empl  
DFAT

**COSTA RICA**

Mrs Amanda Lasso Cruz  
Asesora Codex  
Ministerio de Economía Industria y Comercio  
San José

Mrs Luisa María Díaz Sánchez  
Directora de Calidad  
Ministerio de Economía Industria y Comercio  
San José

Mrs Melina Flores Rodríguez  
Asesora Codex  
Ministerio de Economía Industria y Comercio  
Tibás

Mrs Carla Sierra Zúñiga  
Representante Permanente Alternativa  
Misión Permanente de Costa Rica ante los  
Organismos de las Naciones Unidas

Mr Federico Zamora Cordero  
Embajador  
Misión Permanente de Costa Rica ante los  
Organismos de las Naciones Unidas

**CROATIA - CROATIE - CROACIA**

Mr Igor Surdich  
First Secretary  
Embassy of the Republic of Croatia in Rome

**CUBA**

Dr Nancy Fernández Rodríguez  
Directora General  
Oficina Nacional de Normalización  
La Habana

Mrs Damaiky Hernández Duarte  
Directora  
MINAL  
La Habana

Mrs Mayra Martí Pérez  
Jefa de Departamento de Higiene de los Alimentos  
Dirección Nacional de Sanidad Ambiental del  
Ministerio de Salud Pública  
La Habana

Mariana De Jesús Pérez Periche  
Jefa de Departamento Independiente de Gestión  
de la Calidad  
Ministerio de la Agricultura  
La Habana

Mirurgia Ramírez Santana  
Directora de Mercadotecnia  
Ministerio de Comercio Interior  
La Habana

Mr Reinaldo Ruiz  
Director de Calidad e Inocuidad  
AZCUBA  
La Habana

**CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE**

Dr Annoula Koupari  
Chief Agricultural Officer  
Ministry of Agriculture  
Strovolos

Mr Christos Koupparis  
Consultant  
C Koupparis and Associates

**CZECH REPUBLIC - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE - REPÚBLICA CHECA**

Dr Dana Triska  
Head of Food Chain Unit  
Ministry of Agriculture of the Czech Republic  
Prague 1

**CÔTE D'IVOIRE**

Prof Ardjouma Dembele  
Director  
Laboratoire national d'appui au développement de  
l'agriculture  
Abidjan

Mrs Koko Aman  
Directeur  
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture, du  
Développement Rural et des Productions Vivrières  
Abidjan

Mrs Tenedja Ramata Coulibaly  
Directeur / Point de contact  
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture, du  
Développement Rural et des Productions Vivrières  
Abidjan

Mr Yapo Guillaume Dagou  
Représentant Permanent Adjoint  
Représentation Permanente FAO, FIDA, PAM  
Rome

Ms Adeline Gale  
Sous Directeur / Assistante du Point de Contact  
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture, du  
Développement Rural et des Productions Vivrières  
Abidjan

Mrs Florence Kacou  
Regulatory and scientific affairs manager  
NESTLE CRD  
Abidjan

Dr Adjoumani Koffi  
Représentant Permanent Adjoint  
Représentation Permanente FAO, FIDA, PAM  
Rome

Ms Rose Kouassi  
Sous-Directeur  
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture, du  
Développement Rural et des Productions Vivrières  
Abidjan

Mr Alain Yves Kouassi  
Conseiller Technique

Chambre Nationale d'Agriculture  
Abidjan

Ms Kadina Francoise N'dakon  
Chargée d'études  
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture, du  
Développement Rural et des Productions Vivrières  
Abidjan

#### **DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA**

Mrs Susanne Kofoed  
SpecialAdvisor  
Ministry of Food Agriculture and Fisheries, Danish  
Veterinary and Food Administration  
Glostrup

Dr Camilla Brasch Andersen  
Chief Consultant  
Danish Veterinary and Food Administration  
Glostrup

#### **DOMINICA - DOMINIQUE**

Mrs Calma Louis  
Senior Environmental Health Officer  
Ministry of Health, Wellness and Social Services  
Roseau

Ms Mara Abraham  
Programme Manager - Standards Development  
Dominica Bureau of Standards  
Roseau

#### **DOMINICAN REPUBLIC - RÉPUBLIQUE DOMINICAINE - REPÚBLICA DOMINICANA**

Eng Pedro De Padua  
Supervisor Nacional Alimentos  
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social  
(MSP)  
Santo Domingo, D. N.

Mr Mario Arvelo  
Embajador, Representante Permanente ante la  
FAO  
Permanent Mission of the Dominican Republic  
Roma

Mrs Iris Joseline Pujol  
Deputy Permanent Representative to FAO and the  
Rome-based Agencies of the United Nations  
Dominican Republic

Mrs Larissa Veloz  
Ministra Consejera, Representante Alternativa  
Misión Permanente República Dominicana  
Roma

Mrs Julia Vicioso  
Ministra Consejera, Representante Alternativa  
Misión Permanente República Dominicana  
Roma

#### **ECUADOR - ÉQUATEUR**

Mr Rommel Aníbal Betancourt Herrera  
Presidente del Comité Coordinador FAO/OMS

para América Latina y el Caribe  
Agencia de Regulación y Control Fito y  
Zoosanitaria-AGROCALIDAD  
Quito

Ms Verónica Gómez  
Representante Permanente Alternativa  
Ecuador  
Roma

Mr Juan Tinoco  
Representante Permanente Alternativo  
Ecuador  
Roma

Ms Daniela Vivero  
Secretaría del Comité Coordinador FAO/OMS para  
América Latina y el Caribe (CCLAC)  
Agencia de Regulación y Control Fito y  
Zoosanitario - AGROCALIDAD  
Quito

#### **EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO**

Ms Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem  
Manager of food Standards Department & CCP-  
Egyptian  
Egyptian Organization for Standardization &  
Quality (EOS)  
Cairo

Eng Ahmed Eltoukhy  
Scientific and Regulatory Affairs Manager  
International Co. for Agro Industrial Projects (Beyti)  
Cairo

Prof Habiba Hassan-Wassef  
Member in National Nutrition Sciences Committee  
Academy of Scientific Research and Technology  
Cairo

Eng El-Shahat Abdelrahman Selim  
Deputy Executive Director for Gov. Affairs and  
Regulations  
Chamber of Food Industries  
Cairo

Eng Mohamed Abdelfatah Abobakr Teliba  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization for Standardization and  
Quality (EOS)  
Cairo

#### **EL SALVADOR**

Mrs Zaida Griselda Guzmán  
Directora Técnica  
Organismo Salvadoreño de Reglamentación  
Técnica  
San Salvador

#### **EQUATORIAL GUINEA - GUINÉE ÉQUATORIALE - GUINEA ECUATORIAL**

Dr Pablo Ndjeng Mba Nguy  
Director del Departamento de Alimentación

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

**ERITREA - ÉRYTHRÉE**

Mr Tekleab M. Ketem  
Executive Director  
Regulatory Services Department and Codex Contact Point  
Ministry of Agriculture  
Asmara, Eritrea

**ESTONIA - ESTONIE**

Ms Anneli Tuvike  
Deputy Head of the Food Safety Department  
Ministry of Regional Affairs and Agriculture  
Tallinn

**ESWATINI**

Ms Milagrosa Mondlane  
Senior Standard Development Officer  
Eswatini Standard Authority  
Matsapha

**ETHIOPIA - ÉTHIOPIE - ETIOPIÁ**

Mr Mengistu Tefera Addis  
National Codex Contact Point  
Institute of Ethiopian Standards  
Addis Abeba

Mr Endalew Mekonen Alemas  
Director General  
Ethiopian Standards Agency (ESA)  
Addis Abeba

Dr Yoseph Legesse Assefa  
Chairman, National Codex Committee  
Institute of Ethiopian Standards

Dr Meseret Bekele Buta  
Director General  
Institute of Ethiopian Standards  
Addis Abeba

Dr Belachew Bacha Hirpessa  
Sub-committee Chair  
Ethiopian Agriculture Authority  
Addis Abeba

**EUROPEAN UNION - UNION EUROPÉENNE - UNIÓN EUROPEA**

Mr Zoltan Somogyi  
Head of Unit  
European Commission  
Brussels

Mr Gaspar Avendano Pérez  
Administrator  
European Commission  
Brussels

Mr Robert Dautzenberg  
Senior Administrator

Council of the European Union  
Brussels

Mr Sebastien Goux  
Deputy Head of Unit  
European Commission  
Brussels

Ms Judit Krommer  
Policy Officer  
European Commission  
Brussels

Mr Marco Milo Lavina  
Trainee  
EU Delegation in Rome  
Rome

Ms Blaga Valentinova Popova  
Policy Officer  
European External Action Service  
Rome

Ms Irene Seipelt  
EU Codex Contact Point  
European Commission  
Brussels

**FIJI - FIDJI**

Dr Andrew Tukana  
Permanent Secretary for Agriculture & Waterways  
Ministry of Agriculture & Waterways  
Suva

**FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA**

Dr Sebastian Hielm  
Food Safety Director  
Ministry of Agriculture and Forestry

Ms Anne Haikonen  
Senior Ministerial Adviser, Legal Affairs  
Ministry of Agriculture and Forestry

**FRANCE - FRANCIA**

Ms Karine Bertholon  
Cheffe du bureau des négociations européennes et multilatérales (BNEM)  
Ministère de l'agriculture et de la souveraineté alimentaire  
Paris

Ms Andrée Sontot  
Cheffe du secteur FAO et Codex Alimentarius  
Secrétariat général des affaires européennes  
Paris

Ms Laurence Monéron  
Adjointe à la cheffe du bureau Produits d'origine végétale et boissons  
Ministère de l'économie et des finances  
Paris

Mr Emmanuel Potier  
Adjoint à la cheffe du bureau des négociations

européennes et multilatérales (BNEM)  
Direction générale de l'alimentation  
Ministère de l'agriculture et de la souveraineté  
alimentaire  
Paris

Mr Lucas Proust  
Point de contact national Codex  
Secrétariat général des affaires européennes  
Paris

Mr Jean-Luc Angot  
Président du CCGP  
Ministère de l'agriculture et de la souveraineté  
alimentaire  
Paris

#### **GAMBIA - GAMBIE**

Mr Mamodou Bah  
Director General  
Food Safety and Quality Authority  
Banjul

Mr Ebrima Musa Jallow  
Director  
The Gambia Standards Bureau  
Banjul

Mr Ousman Jarju  
Director of Aflatoxin+ Food Chemistry Lab NARI  
NARI  
Banjul

#### **GEORGIA - GÉORGIE**

Mr Zurab Chekurashvili  
Head of the Agency  
LEPL National Food Agency  
Tbilisi

#### **GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA**

Mrs Anne Beutling  
Advisor  
Federal Ministry of Food and Agriculture  
Berlin

Dr Anja Brönstrup  
Chair of Codex Committee on Nutrition and Foods  
for Special Dietary Uses (CCNFSDU) Federal  
Ministry of Food and Agriculture  
Bonn

Mr Niklas Schulze Icking  
Head of Unit  
Federal Ministry of Food and Agriculture  
Berlin

Mrs Martine Puester  
Head of Unit International Affairs  
Federal Office of Consumer Protection and Food  
Safety (BVL)  
Berlin

#### **GHANA**

Mr Steve Poku-kwateng  
Deputy Director General (Operations)  
Ghana Standards Authority  
Accra

Ms Yaa Tiwaah Amoah  
Deputy Director, Post-Harvest Management and  
Trade Division  
Fisheries Commission  
Accra

Mr James Kwame Ayarik  
Director, Policy Planning Unit  
Fisheries Commission  
Accra

Mr Andrew Amankwah Lartey  
Codex Contact Point Manager  
Ghana Standards Authority  
Accra

Ms Joyce Okoree  
Director  
Ghana Standards Authority  
Accra

Mr Samuel Kwame Oteng  
Assistant Director 1  
Ministry of Fisheries and Aquaculture Development

#### **GREECE - GRÈCE - GRECIA**

Mrs Dimitra Papadimitriou  
Head of Nutrition and Food Standards Unit  
Hellenic Food Authority (EFET)  
Athens

Mrs Christina Karagiorga  
Minister Plenipotentiary  
Embassy of Greece in Rome

Mrs Eleni Pavlakou  
Deputy Representative of Greece to FAO, WFP,  
IFAD  
Embassy of Greece in Rome

#### **GRENADA - GRENADE - GRANADA**

Mr Thaddeaus Peters  
Pest Management Officer  
Ministry of Agriculture  
St. George's

#### **GUATEMALA**

Mr Nelson Antonio Ruano García  
Punto de Contacto Codex  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación  
Guatemala

Mrs Zenia Aguilar  
Coordinador Codex GT  
MAGA  
Guatemala

Mrs Úrsula Ixmucané Quintana Chavarría  
Asesora Técnica

CACIF  
Guatemala

**GUINEA-BISSAU - GUINÉE-BISSAU**

Mr N'sum-ne Jose Mora  
Directeur de Service de l'Information et  
Communication et Point Contact de Comité  
National du Codex Alimentarius  
Ministère de l'Agriculture, Forêts et  
Développement Rural  
Bissau

**GUYANA**

Ms Adele Pierre  
Senior Plant Protection Officer  
National Plant Protection Organisation

**HAITI - HAÏTI - HAITÍ**

Mr Emmanuel Charles  
Ministre Conseiller a.i  
Ambassade d'Haïti  
Rome

Mr Monorde Civil  
Directeur  
Bureau Haïtien de Normalisation (BHN)  
Port-au-Prince

Mr Jean Bony Alexandre  
Ministre Conseiller  
Embassy of Haïti, Rome

Ms Rose Stephanie Boisrond  
Premier Secrétaire  
Ambassade d'Haïti  
Rome

**HONDURAS**

Ms Mirian Bueno Almendarez  
Directora Técnica de Inocuidad Agroalimentaria  
SENASA  
Tegucigalpa

**HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA**

Dr Attila Nagy  
Director, Chairman of CCMAS  
National Food Chain Safety Office  
Budapest

Mrs Krisztina Bakó-Frányó  
Officer  
National Food Chain Safety Office  
Budapest

Ms Rita Temesfalvi  
Officer  
Ministry of Agriculture  
Budapest

**INDIA - INDE**

Mr Kamala Vardhana Rao Ganji  
CEO

Food Safety and Standards Authority of India  
(FSSAI)  
New Delhi

Dr Saswati Bose  
General Manager  
Agricultural & Processed Food Products Export  
Development Authority (APEDA)  
New Delhi

Dr Surendar Reddy Jali  
Additional Director  
Export Inspection Council of India  
New Delhi

Mr Perumal Karthikeyan  
Joint Director (Science and Standards)  
Food Safety and Standards Authority of India  
(FSSAI)  
New Delhi

Dr Harinder Singh Oberoi  
Director  
National Institute of Food Technology,  
Entrepreneurship and Management (NIFTEM,  
Kundli)  
New Delhi

Ms Aradhana Patnaik  
Joint Secretary  
Ministry of Health and Family Welfare  
New Delhi

**INDONESIA - INDONÉSIE**

Mr Kukuh S. Achmad  
Chairman  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Dwiana Andayani  
Director for Process Food Standardization  
Indonesia FDA

Mrs Mutia Ardhaneswari  
Secretariat of the Codex Contact Point of  
Indonesia  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Oka Ardiana Banaty  
Standardization Analyst  
Indonesian Institute for Testing Citrus and  
Subtropical Fruits Standard  
Batu

Mrs Riska Rozida Bastomi  
Accreditation Analyst  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Cucu Cakrawati  
Coordinator of Food Safety  
Ministry of Health  
Jakarta

Mrs Kun Tanti Dewandari  
Policy Analyst

Indonesian Agency for Agricultural Instrument  
Standardization (IAAIS), Ministry of Agriculture  
Bogor, West Java

Mrs Yusra Egayanti  
Director for Food Safety and Quality Standards  
Formulation  
National Food Agency  
Jakarta

Mrs Ida Farida  
Staff  
Indonesian Food and Drug Authority  
Jakarta

Ms Lefianna Hartati Ferdinandus  
Charge d'Affaires ad interim  
Deputy Permanent Representative of Indonesia to  
FAO  
Rome

Mr Muhamad Hanafi  
Staff of Planning Division  
Indonesian Agency for Agricultural Instrument  
Standardization (IAAIS), Ministry of Agriculture  
Bogor

Mr Hariono Hariono  
Fisheries Product Market Analyst  
Ministry of Marine Affairs and Fisheries  
Jakarta

Prof Purwiyatno Hariyadi  
Professor  
IPB University (Bogor Agricultural University)  
Bogor

Mrs Hasanatun Hasinah  
Indonesian Agency for Agricultural Instrument  
Standardization  
Bogor

Mrs Prima Luna  
Senior Policy Analyst  
Indonesian Agency for Agricultural Instrument  
Standardization (IAAIS), Ministry of Agriculture  
Bogor, West Java

Mr Nindya Malvins Trimadya  
Secretariat of the Codex Contact Point of  
Indonesia  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Prof Joni Munarso  
Research Professor  
National Research and Innovation Agency (BRIN)  
Bogor

Dr Andriko Noto Susanto  
Deputy for Dietary Diversification and Food Safety  
National Food Agency  
Jakarta

Dr Purna Cita Nugraha  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Indonesia

to FAO  
Rome

Dr Prima Sehanputri  
Regulatory Team  
APPNIA  
Jakarta

Mrs Dyah Setyowati  
Staff  
Indonesian Food and Drug Authority  
Jakarta

Mr Heru Suseno  
Director of Standards Development for Agro,  
Chemistry, Health and Halal  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Dr Tepy Usia  
Senior Official  
Indonesian Food and Drug Authority

Mr Wahyu Andre Wijaya  
Fisheries Product Quality Analyst  
Ministry of Marine Affairs and Fisheries  
Jakarta

Mrs Nuri Wulansari  
Secretariat of the Codex Contact Point of  
Indonesia  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Yunimar Yunimar  
Director  
Indonesian Institute for Testing Tropical Fruits  
Standard (IIT-Tropical Fruits)  
Solok

**IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) - IRAN  
(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') - IRÁN  
(REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Dr Leila Nasiri  
Codex Contact Point in Iran  
Iran National Standards Organization (INSO)  
Tehran

Mr Rasoul Zare  
Ambassador  
Permanent Representation of the Islamic Republic  
of Iran

Mrs Samaneh Eghtedari  
Expert of Codex Group in Iran  
Iran National Standards Organization (INSO)  
Tehran

**IRAQ**

Eng Ban Ibrahim  
Director general  
Central Organization for Standardization and  
Quality Control  
Baghdad



Ms Nagham Hameed  
Chief Biologist/Iraq Contact Point  
Central Organization for Standardization and  
Quality Control  
Baghdad

#### **IRELAND - IRLANDE - IRLANDA**

Dr Karl Walsh  
Senior Inspector  
Department of Agriculture, Food and the Marine  
(DAFM)  
Dublin

Dr Pamela Byrne  
CEO  
Food Safety Authority of Ireland  
Dublin

#### **ITALY - ITALIE - ITALIA**

Mr Giulio Cardini  
Official  
Ministry of Agriculture, Food Sovereignty and  
Forests  
Rome

Mr Andrea Angeli  
Official  
Ministry of Agriculture, Food Sovereignty and  
Forests  
Rome

Mr Stefano Angotzi  
Official  
Ministry of Health  
Rome

Mr Ciro Impagnatiello  
External Expert  
Rome

Ms Elisabetta Lanzello  
Official  
Ministry of Agriculture, Food Sovereignty and  
Forests  
Rome

Dr Francesca Ponti  
Official  
Ministry of Agriculture, Food Sovereignty and  
Forests  
Rome

Ms Simonetta Rivelli  
Official  
Ministry of Agriculture, Food Sovereignty and  
Forests  
Rome

#### **JAMAICA - JAMAÏQUE**

Dr Lorice Edwards-brown  
C.E.O.  
National Compliance and Regulatory Authority

Ms Allison Richards  
Codex Secretariat

Bureau of Standards Jamaica  
Kingston

#### **JAPAN - JAPON - JAPÓN**

Dr Akihito Furuta  
Director, International Standards Office  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

Prof Koji Miura  
Advisor, Public Health Bureau  
Ministry of Health, Labour and Welfare  
Tokyo

Ms Aya Orito-nozawa  
Associate Director  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

Ms Chiharu Ota  
Science Officer  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

Ms Kanako Sasaki  
Deputy Director, Office of International Food Safety  
Ministry of Health, Labour and Welfare  
Tokyo

Mr Shinichiro Soh  
Deputy Director  
Consumer Affairs Agency  
Tokyo

Dr Kayo Takimura  
Director, Office of International Food Safety  
Ministry of Health, Labour and Welfare  
Tokyo

#### **JORDAN - JORDANIE - JORDANIA**

Eng Nessma Shannak  
Food Industries Division Head/CCP Jordan  
Jordan Standards and Metrology Organization  
Amman

Dr Ruba Goussous  
Director of the JFDA Laboratories Directorate  
Jordan Food and Drugs Administration  
Amman

#### **KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN**

Dr Nailya Karsybekova  
National Coordinator  
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan  
Astana

Mr Yerlan Kiyassov  
Chairman of the Board  
National Center of Expertise

Mrs Aigul Sharipbayeva  
Leading Specialist  
Kazakh Academy of Nutrition

Mr Zeinulla Sharipov  
International Cooperation Specialist  
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan  
Astana

**KENYA**

Dr Kimutai Maritim  
Director  
Kenya Dairy Board

Ms Maryann Kindiki  
Manager, National Codex Contact Point  
Kenya Bureau of Standards  
Nairobi

Mr Anthony Muriithi  
Agriculture Attaché  
Ministry of Agriculture

**KIRIBATI**

Ms Sonia Fincato  
Officer  
Kiribati

**KUWAIT - KOWEÏT**

Ms Yasmeeen Al-Mousa  
Codex Contact Point  
Public Authority for Food and Nutrition

**KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN**

Mr Ermek Isakov  
Deputy Permanent Representative of the Mission  
of Kyrgyzstan to FAO, WFP and IFAD  
Counsellor of the Embassy of the Kyrgyz Republic  
to the Italian Republic  
Roma

Mrs Dinara Aitmurzaeva  
Head of Standardization Division, CCP in  
Kyrgyzstan  
Center for Standardization and Metrology under  
the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic  
Bishkek

**LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC -  
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE  
LAO – REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR  
LAO**

Mrs Viengxay Vansilalom  
Deputy Director General  
Ministry of Health  
Vientiane

**LATVIA - LETTONIE - LETONIA**

Mr Juan Prieto  
Deputy Permanent Representative  
Spanish Representation  
Rome

Ms Ketija Broka  
Senior Expert

Ministry of Agriculture  
Riga

Ms Liene Bugina  
Senior Expert  
Ministry of Agriculture  
Riga

Mr Gonzalo Eiriz  
Alternate Permanent Representative  
Spanish Representation  
Rome

Ms Ana González  
Officer  
Spanish Representation  
Rome

Mr Carlos Lorenzo  
Officer  
Spanish Representation  
Rome

**LEBANON - LIBAN - LÍBANO**

Eng Lina Assy  
Engineer  
Ministry of Industry  
Beirut

Eng Mariam Eid  
Head of Agro-industries Department  
Ministry of Agriculture

**LESOTHO**

Mr Motjoka Makara  
Chief Standards Officer  
Ministry of Trade and Industry  
Maseru

**LIBERIA - LIBÉRIA**

Mr Lordernest Benjamin  
Standards and Quality Management Officer  
National Standards Laboratory

**LITHUANIA – LITHUANIE – LITUANIA**

Dr. Albertas Barzda  
Senior Specialist  
Health Promotion Center  
Institute of Hygiene  
Vilnius

**LUXEMBOURG - LUXEMBURGO**

Ms Marie-Lise Stoll  
Représentante permanente adjointe  
Embassy of Luxembourg

Mrs Rebecca Entringer  
Conseillère  
Représentation du Luxembourg auprès de la FAO,  
du PAM et du FIDA

**MADAGASCAR**

Mrs Henintsoa Harizafy  
Secrétaire Comité National du Codex  
Ministère de l'Industrialisation du Commerce et de  
la Consommation  
Antananarivo

Mrs Voniarisoa Razafindramary Rahanjavelo  
Expert - Chef de service laboratoires  
Ministère de la Pêche et de l'Économie bleue  
Antananarivo

Mrs Dominique Lantomalala Raharinosy  
Point de contact du Codex  
Ministère de l'Industrialisation, du Commerce et de  
la Consommation  
Antananarivo

#### **MALAWI**

Mr Fred Sikwese  
Director of Standards Development  
Malawi Bureau of Standards  
Blantyre

#### **MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA**

Ms Norrani Eksan  
Senior Director of Food Safety and Quality Division  
Ministry of Health Malaysia  
W.P Putrajaya

Mr Nasir Kunju Abdul Karim  
Scientific Officer  
Ministry of Science, Technology and Innovation  
Selangor

Ms Ruhana Abdul Latif  
Principal Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
W.P Putrajaya

Ms Zailina Abdul Majid  
Director of Policy, Strategic Planning and Standard  
Codex  
Ministry of Health Malaysia  
W.P Putrajaya

Dr Tariq Jaafar  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture and Food Security  
W.P Putrajaya

Ms Faridah Malik Shari  
Deputy Director  
Food Safety and Quality Division, Ministry of  
Health Malaysia  
W.P Putrajaya

Dr Nor Aniskiha Mat Yunus  
Assistant Director  
Ministry of Agriculture and Food Security  
W.P Putrajaya

Ms Nurul Syuhada Mohamad Basri  
Senior Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
W.P Putrajaya

Dr Rohaizan Mohd Anuar  
Principle Assistant Director  
Ministry of Agriculture and Food Security  
W.P Putrajaya

Ms Shazlina Mohd Zaini  
Principal Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
W.P Putrajaya

Ms Azalina Othman @ Ab. Rahman  
Scientific Officer  
Ministry of Science, Technology and Innovation  
Selangor

Dr Kanga Rani Selvaduray  
Head of Unit (Nutrition)  
Malaysian Palm Oil Board, Ministry of Plantation  
and Commodities  
Kajang

Ms Wan Zalina Wan Faizal  
Scientific Officer  
Ministry of Science, Technology and Innovation  
Selangor

Ms Siti Munirah Wan Jusoh @kamal  
Senior Principal Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
W.P Putrajaya

Ms Norlida Zulkaflly  
Principal Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
W.P Putrajaya

#### **MALI - MALÍ**

Dr Assanatou Doumbia  
Agent  
Institut National de Santé Publique/Département  
Nutrition et Sécurité Sanitaire des Aliments  
Bamako

#### **MAURITANIA - MAURITANIE**

Eng Haiba Legrae Lekweiri  
Service Contrôle des denrées alimentaires et  
l'environnement à l'ARSN, Mauritanie  
Service Contrôle des denrées alimentaires et  
l'environnement à l'ARSN, Mauritanie  
Nouakchott

Mr Sid'ahmed Teguedi  
Directeur  
Ministère au sein du Commissariat à la santé  
alimentaire

#### **MAURITIUS - MAURICE - MAURICIO**

Dr Shalini Neeliah  
Ag. Assistant Director  
Ministry of Agro-Industry and Food Security  
Quatre Bornes

#### **MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO**

Mr Mtro. Salvador Argüelles López  
Titular de la Unidad de Normatividad,  
Competitividad y Competencia  
Secretaría de Economía  
Ciudad de México

Mrs Q.a. María Guadalupe Arizmendi Ramírez  
Verificadora o Dictaminadora Especializada  
COFEPRIS  
Ciudad de México

Mrs Lic. Lourdes Margarita De Cosío González  
Directora General  
NORMEX  
Ciudad de México

Mrs Mvz Gabriela Alejandra Jiménez Rodríguez  
Subdirectora de Normas  
Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural  
Ciudad de México

Mrs Ing. María Elena Álvarez Jiménez  
Jefa de Departamento en la Dirección de Cultivos  
Agroindustriales  
Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural  
Ciudad de México

Mr Lic. Julio Eloy Páez Ramírez  
Director General de Normas  
Secretaría de Economía  
Ciudad de México

**MICRONESIA (FEDERATED STATES OF) -  
MICRONÉSIE (ÉTATS FÉDÉRÉS DE) -  
MICRONESIA (ESTADOS FEDERADOS DE)**

Mr David Braddick  
Officer  
Department of Foreign Affairs and Trade

**MONTENEGRO- MONTÉNÉGRÓ**

Mrs Jelena Burzan  
Minister Counsellor  
Embassy of Montenegro in Rome

Dr Ana Velimirovic  
Teaching Assistant  
Biotechnical Faculty, University of Montenegro  
Podgorica

**MOROCCO - MAROC - MARRUECOS**

Mrs Khadija Kadiri  
Chef du Service de la Normalisation et du Codex  
Alimentarius  
Office National de la Sécurité Sanitaire des  
Produits Alimentaires  
Rabat

Mrs Zohra Haddou  
Directrice Qualité Sécurité Environnement  
L'Office National des Pêches «ONP»

Mrs Fedwa Hihi  
Head of Service of Quality and Certification  
National Office of Fisheries, (Office National des

Pêches)  
Casablanca

Mr Najib Layachi  
Conseiller  
Fédération des Industries de la Conserve des  
Produits Agricoles du Maroc (FICOPAM)

Eng Bouchra Messaoudi  
Cadre au Service de la Normalisation et Codex  
Alimentarius  
Office National de la Sécurité sanitaire des  
produits alimentaires  
Rabat

Mr Rachid Tadili  
Chef du Département Normalisation et Valorisation  
Morocco Food Export (EACCE)  
Casablanca

**NAMIBIA - NAMIBIE**

Dr Jessey Alice Kamwi  
Deputy Chief Veterinary Officer  
Ministry of Agriculture, Water and Land Reform  
Windhoek

Mrs Paulina Pashukeni Shilunga  
Senior Agriculture Scientific Officer  
Ministry of Agriculture, Water and Land Reform  
Windhoek

**NAURU**

Mr Michael Ross  
Officer  
Ministry of Health

**NEPAL - NÉPAL**

Dr Matina Joshi Vaidya  
Director General  
Department of Food Technology and Quality  
Control, Ministry of Agriculture and Livestock  
Development  
Kathmandu

Mr Mohan Krishna Maharjan  
Senior Food Research Officer  
Department of Food Technology and Quality  
Control, Ministry of Agriculture and Livestock  
Development  
Kathmandu

**NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES BAJOS**

Dr Marie-Ange Delen  
Senior Policy Officer  
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality  
The Hague

Mrs Astrid Bulder  
Senior Risk Assessor  
Ministry of Health, Welfare and Sport  
Bilthoven

Dr Sally Hoffer  
Manager Safe and Sustainable Food

Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality  
The Hague

Mrs Ana Viloria  
Senior Policy Officer  
Ministry of Health, Welfare and Sport  
The Hague

**NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZÉLANDE -  
NUEVA ZELANDIA**

Dr Paul Dansted  
Director Food Regulation  
Ministry for Primary Industries

Mrs Jenny Reid  
Agriculture Counsellor  
MFAT

Ms Helen Churchman  
Principal Adviser  
Ministry for Primary Industries  
Wellington

**NICARAGUA**

Mr Denis Saavedra  
Director  
DNM  
Managua

**NIGERIA - NIGÉRIA**

Dr Ifeanyi Chukwunonso Okeke  
Director General/Chief Executive  
Standards Organisation of Nigeria  
Abuja

Mr Fredrick Oluwafisayo Akingbesote  
Director  
Standards Organisation of Nigeria  
Enugu

Mr Yahya Ahmed Bukar  
Director  
Standards Organisation of Nigeria  
Abuja

Mrs Talatu Kudi Ethan  
Director  
Standards Organisation of Nigeria  
Ekiti

Dr Chinyere Ijeoma Ikechukwu-eneh  
Director  
Federal Ministry of Agriculture and Rural  
Development  
Abuja

Mr Yunusa Bena Mohammed  
Deputy Director/Head Codex Contact Point  
Standards Organisation of Nigeria  
Lagos

Mr Sani Muhammad Muhammad  
Assistant Director/Coordinator Port and Border

Standards Organisation of Nigeria  
Lagos

Mr Uchenna Chukwuemeka Okafor  
Chief of Staff  
Standards Organisation of Nigeria  
Abuja

Mr Chukwuemeka Chibuzo Okeke  
SA to DG/CE SON  
Standards Organisation of Nigeria  
Abuja

Mr Ibrahim Yahaya  
Assistant Chief Standards Officer/Codex Contact  
Person-SDD  
Standards Organisation of Nigeria  
Abuja

**NORTH MACEDONIA - MACÉDOINE DU NORD -  
MACEDONIA DEL NORTE**

Ms Katerina Jonovska  
Associate  
Food and Veterinary Agency  
Skopje

Ms Jovana Petkovska  
Junior Associate  
Food and Veterinary Agency  
Skopje

**NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA**

Mrs Vigdis S. Veum Moellersen  
Specialist Director  
Norwegian Food Safety Authority  
Oslo

Mr Knut Berdal  
Specialist Director  
Royal Norwegian Ministry of Agriculture and Food  
Oslo

Ms Celine Edvardsen  
Higher Executive Officer  
Royal Norwegian Ministry of Trade, Industry and  
Fisheries  
Oslo

Mrs Malin Elisabeth Florvåg  
Head of Section  
Norwegian Food Safety Authority  
Bergen

Mr Anders Tharaldsen  
Senior Adviser  
Royal Norwegian Ministry of Health and Care  
Services  
Oslo

**OMAN - OMÁN**

Mr Ali Rashid Ali Al Ghafr  
Director of Food Standards  
Food Safety & Quality Center  
Muscat

Ms Amal Alhumaimi  
Food Specialist  
Food Safety & Quality Center  
Muscat

**PANAMA - PANAMÁ**

Eng Joseph Gallardo  
Ingeniero de Alimentos / Punto de Contacto Codex  
Ministerio de Comercio e Industrias  
Panamá

Mrs Any Lam Chong Leon  
Third Secretary  
Embassy of Panama

Mr Marco Pino  
Asesor y Asistente Ejecutivo 2 Salud Pública  
Alimentaria  
Ministerio de Salud  
Panamá

**PAPUA NEW GUINEA - PAPOUASIE-  
NOUVELLE-GUINÉE - PAPUA NUEVA GUINEA**

Mr Elias John  
A/Program Manager  
Department of Agriculture & Livestock

Mr Lindsay Bonnett  
Officer  
Department of Agriculture & Livestock

**PARAGUAY**

Ms María Inés Ibarra Colman  
Codex Contact Point  
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y  
Metrología - INTN  
Asunción

Mrs Gloria Campuzano  
Técnica  
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal -  
SENACSA  
Asunción

Mrs Leticia Soria Cáceres  
Coordinadora del Comité de Frutas y Hortalizas  
Frescas  
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y  
de Semilla - SENAVER  
Asunción

Mrs Zuny Mabel Zarza De Riquelme  
Coordinadora de Asuntos Regulatorios  
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición  
(INAN)  
Asunción

**PERU - PÉROU - PERÚ**

Mr Gustavo Eduardo Mostajo Ocola  
Agregado en Asuntos Agrícolas y Representante  
Permanente Alterno  
Representación Permanente del Perú ante los

Organismos Internacionales  
Roma

Mrs Gloria Atala Castillo Vargas  
Coordinadora Titular de la Comisión sobre - Leche  
y productos lácteos - Grasas y Aceites - Cereales,  
legumbres, leguminosas  
Instituto Nacional de Calidad - INACAL  
Lima

Mrs Rosa Curi Ayamani  
Coordinadora Titular de Higiene de Alimentos  
DIGESA  
LIMA

Ms Jenny Esperanza Huamán Tupac  
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica de  
Métodos de Análisis y Toma de Muestra  
INACAL  
Lima

Mrs Libia Carlota Liza Quesquén  
Secretaria Técnica - Punto de Contacto Codex  
Ministerio de Salud  
Lima

Mrs Mirtha Sachun Segura  
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica  
Nacional de Aditivos Alimentarios del  
Codex/Asesora técnica  
DIGESA  
Lima

Ms Edith Úrsula Villanueva Huaman  
Coordinadora Titular de la Comisión sobre  
Sistemas de Inspección y Certificación de  
Importaciones y Exportaciones de Alimentos  
Ministerio de Salud - DIGESA  
Lima

**PHILIPPINES - FILIPINAS**

Dr Ulysses M. Montojo  
Chairperson, Sub-Committee on Fish and Fishery  
Products  
National Fisheries Research and Development  
Institute (NFRDI)-Department of Agriculture (DA)

Ms Sheena Mae Bagayao  
Philippine Codex Contact Point  
Policy Research Services (PRS) -Department of  
Agriculture

Dr Maria Victoria D. Pinion  
Co-Chairperson, National Codex Organization-  
Technical Committee  
Food and Drug Administration

**POLAND - POLOGNE - POLONIA**

Ms Marzena Chacinska  
Head of International Cooperation Department  
Agricultural and Food Quality Inspection  
Warsaw

Ms Magdalena Kowalska  
Main Expert

Agricultural and Food Quality Inspection  
Warsaw

Ms Agnieszka Sudol  
Deputy Chief Inspector  
Agricultural and Food Quality Inspection  
Warsaw

#### **PORTUGAL**

Mr Francisco Santos  
Senior Officer  
Directorate-General for Food and Veterinary  
(DGAV)  
Lisboa

#### **QATAR**

Eng Mohd Al-mesallam  
President of Qatar Standards  
Qatar General Organization for Standardization

Ms Farah Al-mejali  
Standards Researcher  
Qatar General Organization for Standardization

Dr Muna Saad Al-olan  
Laboratory Tests Consultant  
Ministry of Public Health

Mr Mohammed Salman Alsheeb  
Public Relations Manager  
Qatar General Organization for Standardization

#### **REPUBLIC OF KOREA - RÉPUBLIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA DE COREA**

Prof Yong Ho Park  
Professor (Chair of TFAMR)  
Seoul National University  
Seoul

Mr Jae Yong Lee  
Director General  
Ministry of Food and Drug Safety  
Cheongju

Ms Soyeon An  
Deputy Director  
Ministry of Food and Drug Safety  
Cheongju

Ms Jae Gyeong Bae  
Interpreter  
National Agricultural Products Quality Management  
Service  
Gimcheon

Dr Moon-ik Chang  
Deputy Director  
Ministry of Food and Drug Safety  
Chungcheongbuk-do

Ms Hyunsuk Choi  
Deputy Director  
Ministry of Oceans and Fisheries  
Sejong

Ms Jiwan Jeong  
Assistant Director  
National Agricultural Products Quality Management  
Service  
Gimcheon-si

Ms Haejee Jo  
Codex Researcher  
Ministry of Food and Drug Safety  
Cheongju

Ms Shinwon Kang  
SPS Researcher  
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs  
Sejong

Mr Seunglae Kim  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs  
Sejong

Ms Hyun Jin Kim  
Deputy Director  
Ministry of Food and Drug Safety  
Cheongju-si

Dr Chang-won Park  
Senior Researcher  
Korea Food Research Institute

Dr Jong Seok Park  
Director  
Ministry of Food and Drug Safety

Dr Yooheon Park  
Associate Professor  
Dongguk University

Dr You-shin Shim  
Principal Researcher  
Korea Food Research Institute

Mr Junhyun Sung  
Deputy Director  
Ministry of Food and Drug Safety  
Cheongju

Ms Young Jae Yang  
CODEX Researcher  
Ministry of Food and Drug Safety  
Cheongju

Ms Jihye Yang  
SPS researcher  
Ministry of Oceans and Fisheries  
Sejong

#### **REPUBLIC OF MOLDOVA - RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA - REPÚBLICA DE MOLDOVA**

Mr Alexandru Simionov  
Counsellor  
Embassy of the Republic of Moldova to the Italian  
Republic  
Rome

#### **ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA**

Mrs Denisa Cojocaru  
Counsellor  
National Sanitary Veterinary and Food Safety  
Authority  
Bucharest

Ms Catalina Maria Constantin  
Minister Counselor - Deputy Permanent  
Representative of Romania to the UN  
Organizations in Rome  
Embassy of Romania to Italy

**RUSSIAN FEDERATION - FÉDÉRATION DE  
RUSSIE - FEDERACIÓN DE RUSIA**

Ms Kseniia Bokovaia  
Head of the Division  
Federal Service for Surveillance on Consumer  
Rights Protection and Human Well-being  
Moscow

Prof Pavel Shur  
Secretary of the Academic Council  
FBSI "Federal Scientific Center for Medical and  
Preventive Health Risk Management  
Technologies"

Mr Dmitri Suvorov  
Junior Researcher  
FBSI "Federal Scientific Center for Medical and  
Preventive Health Risk Management  
Technologies"

**RWANDA**

Mrs Rosine Niyonshuti  
Codex Contact Point  
Rwanda Standards Board  
Kigali

Ms Elsa Tunga Ndiwami  
Food Products Standards Officer  
Rwanda Standards Board  
Kigali

**SAINT KITTS AND NEVIS - SAINT-KITTS-ET-  
NEVIS - SAINT KITTS Y NEVIS**

Mr Stuart Laplace  
Director  
Government of St. Kitts & Nevis  
Basseterre

**SAINT LUCIA - SAINTE LUCIE - SANTA LUCÍA**

Dr Xanthe Dubuisson  
Head of Department  
Saint Lucia Bureau of Standards  
Castries

**SAINT VINCENT AND THE GRENADINES -  
SAINT-VINCENT ET LES GRENADINES - SAN  
VICENTE Y LAS GRANADINAS**

Mr Ezra D. Ledger  
Executive Director  
SVGBS  
Kingstown

**SAMOA**

Mr Pulotu Lyndon Chu Ling  
Chief Executive Officer  
Ministry of Commerce, Industry & Labour  
Apia

**SAN MARINO - SAINT-MARIN**

Mrs Daniela Rotondaro  
Ambassador, Perm.Rep. to FAO  
San Marino

Mrs Marina Emiliani  
Counsellor, Deputy Perm.Rep. to FAO  
San Marino

**SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE - ARABIA  
SAUDITA**

Prof Hisham Aljadhey  
Chief Executive Officer  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Dr Mohammad Almutari  
Deputy Director General of Plant Resources  
Ministry of Environment, Water & Agriculture  
Riyadh

Mr Faisal Al-askar  
Head of Protocol Section  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Saud Al. Hamdha  
Quality and Regulatory Manager  
AlSafi Danone  
Riyadh

Ms Abrar Alsubaihi  
Protocol Expert  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Dr Mohammed Al Nasser  
Vice President for Food Affairs  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Ms Hind Alajaji  
Senior Standard and Regulation Specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Rashed Alammar  
Media and Communication Specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Prof Mohammed Alamri  
Deputy Governor  
General Food Security Authority (GFSA)  
Riyadh



Prof Fatmah Alasmay  
Standards and Regulations Chief Expert  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Prof Saleh Aldosari  
Consultant  
Ministry of Environment, Water & Agriculture  
Riyadh

Dr Mohammed Alghamdi  
Permanent Representative of the Kingdom of  
Saudi Arabia to the UN  
MEWA

Ms Rwan Alhamoudi  
International Relations Specialist I  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Ms Sadeem Aljabr  
Senior Risk Assessment Specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Mohammed Aljohani  
Senior Specifications and Regulations Specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Abdulaziz Alkhuwayr  
Environmental Specialist  
Ministry of Industry and Mineral Resources  
Riyadh

Ms Ayman Alomran  
Executive Director for Corporate Communications  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Abdullah Alshemisi  
Head of Regulatory Affairs  
Almarai  
Riyadh

Mr Khalil Alswellem  
Head of General Food Standards Section  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Khalid Alzahrani  
Head of International Communication of Standards  
Section  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Magdy Anbar  
Internatinal  
Saudi Arabia

Mrs Nimah Baqadir  
Standards and Regulations Expert  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Yazeed Binlasmah  
Regulatory and Scientific Affairs Manager  
Nestlé  
Riyadh

Ms Rania Bogis  
Senior Standards and Regulations Specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Abdulrahman Rabie  
Manager of the Central Laboratory  
General Food Safety Authority (GFSA)  
Riyadh

Ms Nada Saeed  
Senior Standards and Specifications Expert  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Dr Rayyan Saqah  
Director of Food Safety Program  
Ministry of Health  
Riyadh

Ms Alaa Sendi  
Executive Director of International Cooperation  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Abdulaziz Shuwaish  
Executive Director of Technical Regulations and  
Standards  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

#### **SENEGAL - SÉNÉGAL**

Prof Amadou Diouf  
Président  
Comité national du Codex Alimentarius  
Dakar

Dr Maty Diagne Camara  
Chef de division  
Direction de la santé de la mère de l'enfant  
Dakar

Dr Raphael Coly  
Expert SSA  
Comité national Codex  
Dakar

Mr Idrissa Diallo  
Chef de division  
Service national de l'Hygiène

Mrs Ndeye Maguette Diop  
Expert SSA  
Comité national Codex  
Dakar

Mrs Mame Diarra Faye  
Point de contact national  
Comité national Codex  
Dakar

Mr Ngor Ndiaye  
Ambassadeur  
Affaires étrangères

Dr Ndeye Fatou Ndiaye  
Directrice de la nutrition  
Institut de technologie alimentaire

Mr Moctar Sambe  
Chef de division  
Direction du commerce intérieur  
Dakar

Mr Mamadou Sangare  
Responsable Qualité - Point focal OTC  
Association Sénégalaise de Normalisation  
Dakar

Mr Madiagne Tall  
Conseiller  
Ministère affaires étrangères

Mr Ndiouma Tine  
Chef de division  
Direction du commerce intérieur  
Dakar

#### **SEYCHELLES**

Mr Christopher Hoareau  
Chief Fish Inspector  
Seychelles Bureau of Standards  
Victoria

#### **SIERRA LEONE - SIERRA LEONA**

Mr Amadu Jogor Bah  
Deputy Director/Codex Contact Point  
Sierra Leone Standards Bureau  
Freetown

#### **SINGAPORE - SINGAPOUR - SINGAPUR**

Dr Lee Kim Tan  
Director-General, Food Administration & Deputy  
CEO  
Singapore Food Agency

Dr Astrid Yeo  
Senior Director  
Singapore Food Agency

Mr Teng Yong Low  
Director  
Singapore Food Agency

Ms Peik Ching Seah  
Deputy Director  
Singapore Food Agency

Mr Kian Han Toh  
Manager  
Singapore Food Agency

#### **SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA**

Mrs Katarína Valachová  
Counselor

The Ministry of Agriculture and Rural Development  
of the Slovak Republic  
Bratislava

#### **SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA**

Dr Blaža Nahtigal  
Codex Contact Point  
Ministry of Agriculture, Forestry and Food  
Ljubljana

#### **SOLOMON ISLANDS - ÎLES SALOMON - ISLAS SALOMÓN**

Paul Bolger  
Officer  
Ministry of Primary Industry

#### **SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA**

Mrs Meisie Katz  
General Manager: Food and Associated Industries  
National Regulator for Compulsory Specifications  
Cape Town

Mr Malose Daniel Matlala  
Deputy Director: Food Control  
Department of Health  
PRETORIA

Dr Mphane Molefe  
Director: Veterinary Public Health  
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Pretoria

#### **SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA**

Ms Ana López-Santacruz Serraller  
Directora CNA (LNR Seguridad Alimentaria)  
Organismo Autónomo Agencia Española de  
Seguridad Alimentaria y Nutrición (AESAN OA)  
Ministerio de Derechos Sociales, Consumo y  
Agenda 2030  
Madrid

Mrs Ana Cabrales Miró-Granada  
Técnica Superior  
Organismo Autónomo Agencia Española de  
Seguridad Alimentaria y Nutrición (AESAN OA).  
Ministerio de Derechos Sociales, Consumo y  
Agenda 2030  
Madrid

Mr Jorge A. Rodríguez Del Hoyo  
Jefe de Servicio  
Organismo Autónomo Agencia Española de  
Seguridad Alimentaria y Nutrición (AESAN OA).  
Ministerio de Derechos Sociales, Consumo y  
Agenda 2030  
Madrid

#### **STATE OF LIBYA - L'ÉTAT DE LIBYE - ESTADO DE LIBIA**

Eng Sakina A El Khabuli  
Codex Contact Point- State of Libya  
Libyan National Center for Standardization &  
Metrology  
Tripoli

Mr Ahmed A M Bouzeed  
Counsellor  
Permanent Representation of Libya to FAO

Mr Mustafa M A Abushaala  
Counsellor  
Permanent Representation of Libya to FAO

Mr Ahmed S O Zentani  
Counsellor  
Permanent Representation of Libya to FAO

#### **SUDAN - SOUDAN - SUDÁN**

Ms Sadia Ahmed Daak  
Agriculture Attaché in Sudan Embassy  
Federal Ministry of Agriculture & Forestry  
Khartoum

Ms Fadul Eman Musa Ahmed  
Embassy  
Embassy

#### **SURINAME**

Ms Jenna Wijngaarde  
Codex Contact Point  
National Institute for Food Safety Suriname - NIVS  
Paramaribo

Mrs Juliette Colli  
Chair CNC  
National Institute for Food Safety Suriname - NIVS  
Paramaribo

Mr Maarten De Groot  
Proxy Suriname  
National Institute for Food Safety Suriname (NIVS)  
Paramaribo

Ms Natasha Fernando  
Proxy for Suriname  
National Institute for Food Safety Suriname - NIVS  
Paramaribo

Mr Tanwir Hassankhan  
Member CNC  
National Institute for Food Safety Suriname - NIVS  
Paramaribo

Ms Roshni Mohan  
Member CNC  
National Institute for Food Safety Suriname - NIVS  
Paramaribo

Kay Van Den Berg  
Member CNC  
National Institute for Food Safety Suriname - NIVS  
Paramaribo

#### **SWEDEN - SUÈDE - SUECIA**

Ms Carmina Ionescu  
Codex Coordinator  
Swedish Food Agency  
Uppsala

Ms Pernilla Ivarsson  
Minister Counsellor, Deputy Permanent  
Representative to FAO, Embassy of Sweden  
Rome

Ms Rebecka Ramstedt  
Programme and Policy Officer, Embassy of  
Sweden  
Rome

Mr Stuart Slorach  
Former Chair of the Codex Alimentarius  
Commission  
Stockholm

#### **SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA**

Dr Michael Beer  
Head Food and Nutrition  
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
Bern

Mr Martin Müller  
Scientific Officer  
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
Bern

Mrs Awilo Ochieng Pernet  
Former Chairperson, Codex Alimentarius  
Commission  
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
Bern

#### **SYRIAN ARAB REPUBLIC - RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE - REPÚBLICA ÁRABE SIRIA**

Dr Balsam Jreikous  
Faculty Member at Pharmacy Latakia Colleges  
Al Sham Private University  
Latakia

Eng Natali Al-khoury Fallouh  
Head of the Centers of Excellence Department  
Higher Commission for Scientific Research  
Damascus

Eng Maisaa Abo Alshamat  
Head of Plants Standard Department  
Syrian Arab Organization for Standardization and  
Metrology  
Damascus

Dr Mohamad Al Shehabi  
Head of Food Technology Department  
General Commission for Scientific Agricultural  
Research  
Damascus

Prof Mays Khazem  
Head of Pharmacognosy Department  
Faculty of Pharmacy Damascus University  
Damascus

Mr Hussam Makki  
Head of the Chocolate and Biscuit Producers  
Committee in Damascus Chamber of Industry  
Damascus and Countryside Chamber of Industry  
Damascus

#### **THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA**

Mr Pisan Pongsapitch of National Bureau of  
Secretary General of Agricultural Commodity and  
Food Standards (ACFS)  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Ms Namaporn Attaviroj  
Standards Officer, Senior Professional Level  
National Bureau of Agricultural Commodity and  
Food Standards (ACFS), Ministry of Agriculture  
and Cooperatives  
Bangkok

Ms Supinda Chongsuebsuk  
Food Technologist  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Dr Panisuan Jamnarnwej  
President Emeritus  
Thai Frozen Foods Association  
Bangkok

Mr Charoen Kaowsuksai  
President of Food and Beverage Processing  
Industry Club  
The Federation of Thai Industries  
Bangkok

Ms Nitzachon Khacharin  
Trade and Technical Manager of Fisheries  
Products  
Thai Food Processors' Association  
Bangkok

Ms Yupa Laojindapan  
Director of the Office of Standard Development  
National Bureau of Agricultural Commodity and  
Food Standards (ACFS)  
Bangkok

Ms Dawisa Paiboonsiri  
Standards Officer  
National Bureau of Agricultural Commodity and  
Food Standards (ACFS)  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Ms Onkatekao Pattanakul  
Food and Drug Technical Officer, Senior  
Professional Level  
Ministry of Public Health  
Nonthaburi

Ms Chonnipa Pawasut  
Standards Officer  
National Bureau of Agricultural Commodity and  
Food Standards (ACFS), Ministry of Agriculture

and Cooperatives  
Bangkok

Ms Ratchanok Sangpenchan  
Counsellor (Agriculture)  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Rome

Ms Chompoonuch Sentongkaew  
Standard Officer  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Mrs Supajit Sriariyawat  
Counsellor (Agriculture)  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Rome

Mr Tust Thangsombat  
President of Thai Food Processors' Association  
Thai Food Processors' Association  
Bangkok

Ms Witchulada Yungyuen  
Standard Officer  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

#### **TIMOR-LESTE**

Dr Nilton Saturnino Elizario Da Costa Sarmento  
Cruz  
National Codex Contact Point  
Ministry of Health  
Dili

Mr Fernando Egidio Amaral  
Director of Agribusiness  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Dili

#### **TOGO**

Dr Dédé Hanvi  
Point Contact Codex  
Institut Togolais de Recherche Agronomique  
Lomé

#### **TONGA**

Mrs Emma Murphy  
Second Secretary  
New Zealand Embassy (Rome)  
Rome

#### **TRINIDAD AND TOBAGO - TRINITÉ-ET-TOBAGO - TRINIDAD Y TABAGO**

Mr Farz Khan  
Chief Chemist/ Director Chemistry Food and Drugs  
Division  
Ministry of Health -Chemistry Food and Drugs  
Division  
Port of Spain

#### **TUNISIA - TUNISIE - TÚNEZ**

Eng Narjes Maslah Hammar  
Directrice Générale  
Centre Technique de l'Agro-alimentaire  
Tunis

### **TÜRKIYE**

Mr Ahmet Gungor  
Working Group Manager  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Ankara

### **UGANDA - OUGANDA**

Dr Henry Mwebesa  
Director General of Health Services  
Ministry of Health  
Kampala

Mr Awath Aburu  
Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Ms Pamela Akwap  
Senior Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Ms Ruth Awio  
Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Edward Nahurira Kazire  
Executive Director  
Kazire Health Products Ltd  
Kampala

Mr Bonaventura Kibaya  
Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Edward Kizza  
Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Bernard Luyiga  
Administrative Officer  
Kampala Capital City Authority  
Kampala

Dr Moses Matovu  
Senior Researcher  
National Agricultural Research Organization  
Kampala

Ms Rehema Meeme  
Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Hakim Baligeya Mufumbiro  
Principal Standards Officer

Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Arthur Mukanga  
Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Prof Charles Muyanja  
Professor  
Makerere University  
Kampala

Mrs Irene Wanyenya Mwesigwa  
Principal Food Safety Officer  
National Drug Authority  
Kampala

Dr Josephine Nyanzi  
Principal Regulatory Officer – Veterinary Medicine  
National Drug Authority  
Kampala

Prof George William Nasinyama  
Vice Chancellor  
UNICAF University, Uganda  
Kampala

Mr Geoffrey Onen  
Assistant Commissioner  
Directorate of Government Analytical Laboratories  
Kampala

### **UKRAINE - UCRANIA**

Mr Yuriy Grynevetskyi  
Alternate Permanent Representative of Ukraine to  
FAO  
Embassy of Ukraine in Italy

Mrs Anna Yermak  
Head of Division for Organic Production  
Department for Food Safety and Veterinary  
Medicine  
State Service of Ukraine on Food Safety and  
Consumer Protection

### **UNITED ARAB EMIRATES - ÉMIRATS ARABES UNIS - EMIRATOS ÁRABES UNIDOS**

Ms Mouza Al Muhairi  
Deputy General Director  
ADAFSA

Ms Jawaher Aldhuhoori  
Acting, Head of Standards Planning and  
Development Section  
MOIAT

Mr Mohamed Alshamsi  
Responding to Notification and Food Fraud Section  
Head  
ADAFSA

Eng Sonia Garbi  
Risk Assessment Specialist  
ADAFSA

Ms Khadija Qalandari  
Acting, Head of Technical Follow-up Standard  
Specifications  
MoIAT

**UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO  
UNIDO**

Ms Elizabeth Tossell  
Head of Codex Team  
Department for Environment Food and Rural  
Affairs

Mr Ahmed Ghelle  
Policy Advisor  
Department for Environment Food and Rural  
Affairs  
London

Ms Alexa Newman  
Policy Advisor  
Department for Environment Food and Rural  
Affairs  
London

Mr Mike O'neill  
Head of Codex Policy and Strategy  
Food Standards Agency  
London

Mr Joao Vieira  
Head of Trade Strategy  
Food Standards Agency

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA -  
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE -  
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA**

Mr Mahmoud Thabit Kombo  
Ambassador and Permanent Representative  
Embassy of the United Republic of Tanzania, Italy

Ms Constansia Stanslaus Akaro  
Principal Trade Officer  
Ministry of Industry and Trade

Mr Lawrence Chenge  
Head Agriculture and Food Standards  
Tanzania Bureau of Standards  
Dar Es Salaam

Ms Jacqueline Boniface Mbuya  
Agricultural Attaché and Alternate Permanent  
Representative  
Embassy of the United Republic of Tanzania, Italy

Mr Eric Imani Mwesigwa  
General Manager  
GREENCERT LIMITED (A Subsidiary of the  
Tanzania Horticultural Association)

**UNITED STATES OF AMERICA - ÉTATS-UNIS  
D'AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS DE  
AMÉRICA**

Mr Jason Hafemeister  
Acting Deputy Under Secretary  
Trade and Foreign Agricultural Affairs Office of the

Secretary  
Washington, D.C

Ms Mary Frances Lowe  
Manager, U.S. Codex  
U.S. Codex Office  
Washington, D.C.

Dr Robert G Ahern  
Director, World Trade Organization Agricultural  
Affairs  
Office of the United States Trade Representative  
(USTR)  
Washington, DC

Mrs Doreen Chen-moulec  
International Issues Analyst  
U.S. Department of Agriculture  
Washington, DC

Mr Sean Cox  
Agricultural Attaché, Alternate Permanent  
Representative  
U.S. Mission to the UN Rome  
Rome

Ms Megan Crowe  
Director, Office of Consumer Goods  
U.S. Department of Commerce  
Washington, DC

Prof Marsha Echols  
Director  
World Food Law Institute  
Washington, DC

Dr Jose Emilio Esteban  
Under Secretary for Food Safety  
Office of Food Safety  
Washington, DC

Ms Alexandra Ferraro  
International Issues Analyst  
U.S. Codex Office  
Washington, DC

Ms Mallory Gaines  
Director, Market Access and Multilateral Affairs  
American Feed Industry Association  
Arlington, VA

Mr Nicholas Gardner  
Senior Vice President, Sustainability and  
Multilateral Affairs  
U.S. Dairy Export Council  
Arlington, VA

Dr Karen Hulebak  
Principal  
Resolution Strategy, LLC  
Louisa, VA

Mr Kenneth Lowery  
Senior International Issues Analyst  
U.S. Department of Agriculture  
Washington DC

Ms Ellen Luger  
Minister Counselor of Agriculture  
U.S. Mission to the UN Agencies in Rome  
Rome

Ms Marie Maratos Bhat  
International Issues Analyst  
U.S. Department of Agriculture  
Washington, D.C.

Dr Evelyne Mbandi  
Director of Microbiological & Chemical Hazards  
Staff (MCHS)  
U.S. Department of Agriculture  
Washington, D.C.

Dr Julie E. Moss  
Director, Office of International Engagement  
U.S. Food and Drug Administration  
College Park

Ms Christine Mumma  
Agricultural Advisor  
Office of Agricultural Policy  
Washington

Ms Brianna Robinson-verloop  
Senior Trade Advisor  
Foreign Agricultural Service  
Washington, D.C.

Mrs Heather Selig  
International Issues Analyst  
U.S. Codex Office  
Washington

Ms Fazila Shakir  
Director of Regulatory Cooperation and  
Partnership  
U.S. Food and Drug Administration  
College Park, MD

Dr Kathryn Simmons  
Chief Veterinarian  
National Cattlemen's Beef Association  
Washington, DC

Ms Karen Stuck  
Principal  
KDS Associates  
Washington, DC

Mr Richard White  
Consultant  
International Food Standards and Trade, LLC  
Bradenton

Ms Brandi Robinson  
Chair, CCRVDF  
U.S. Food and Drug Administration  
Rockville, MD

#### **URUGUAY**

Mr Leonardo Veiga  
Área de Comercio

Ministry of Industry, Energy and Mining  
Montevideo

Eng Pedro Friedrich  
Punto de Contacto Codex - Jefe de Departamento  
de Evaluación de la Conformidad  
Laboratorio Tecnológico del Uruguay  
Montevideo

#### **UZBEKISTAN - OUBZÉKISTAN - UZBEKISTÁN**

Mr Nuriddin Kushnazarov  
Counsellor  
Embassy of Uzbekistan  
Rome

#### **VANUATU**

Mr Tekon Timothy Tumukon  
Chief Executive Officer  
Vanuatu Primary Producers Authority  
Port Vila

Mrs Emily Tumukon  
Country Manager  
PHAMA Plus Program  
Port Vila

#### **VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) - VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU) - VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)**

Ms Peggy Silva  
Directora General (E)  
Servicio Desconcentrado de Normalización,  
Calidad, Metrología y Reglamentos Técnicos,  
SENCAMER

Ms Haifa Aissami Madah  
Embajadora Representante Permanente  
Embajada de Venezuela en Italia  
Roma

Mr José Ángel Bucarello  
Embajador Alterno  
Embajada de Venezuela en Italia  
Roma

Mr Luis Farias  
Jefe de División de Análisis y Desarrollo de  
Normas  
SENCAMER  
Caracas

Ms Yorselis Moncada  
Directora  
Servicio Desconcentrado de Normalización,  
Calidad, Metrología y Reglamentos Técnicos,  
SENCAMER

Mr Luis Reyes  
Primer Secretario  
Embajada de Venezuela en Italia  
Roma

**VIET NAM**

Mrs Nguyen Ha  
Director  
Vietnam Food Administration  
Hanoi

Mrs Thanh Phuong Le  
Official  
Ministry of Health  
Hanoi

Mr Quang Anh Nguyen  
Official  
Ministry of Health  
Hanoi

Mrs Man Ha Anh Nguyen  
Official  
Ministry of Health  
Hanoi

Mrs Thi Tu Cau Thach  
Official  
Vietnam Foo  
Hanoi

**YEMEN - YÉMEN**

Mr Akram Mohsen  
Contact Point  
Yemen Standardization Metrology & Quality  
Control Organization  
Aden

**ZAMBIA - ZAMBIE**

Ms Doreen Sakala Sianjani  
Chief Environmental Health Officer- Food Safety  
Ministry of Health  
Lusaka

Ms Janet Katongo  
Senior Lab analyst  
MOH  
Lusaka

Professor John Bwalya Muma  
Lecturer  
School of Veterinary Sciences  
University of Zambia  
Lusaka

**ZIMBABWE**

Mr Fredy Chinyavanhu.  
Deputy Director-Food Control  
Ministry of Health and Child Care  
Harare



**OBSERVERS - OBSERVATEURS -  
OBSERVADORES**

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL  
ORGANIZATIONS –  
ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES  
INTERNATIONALES –  
ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES  
INTERNACIONALES**

**ARAB INDUSTRIAL DEVELOPMENT,  
STANDARDIZATION AND MINING ORGANIZATION  
(AIDSMO)**

Mr Ahmed Eddouaicer  
Specialist  
The Arab Industrial Development, Standardization and  
Mining Organization - AIDSMO  
Rabat

**AFRICAN UNION (AU)**

Mr John Opong-otoo  
Coordinator  
African Union Interafrican Bureau for Animal  
Resources  
NAIROBI

Ms Fatuma Buke Wario  
Event Coordinator  
Africa Agricultural Technology Foundation  
NAIROBI

Ms Shadra Zaid Suleman  
Program Assistant  
African Union Interafrican Bureau for Animal  
Resources  
Nairobi

**ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN  
STATES (ECOWAS)**

Dr Gbemenou Joselin Benoit Gnonlonfin  
Senior SPS Standards Advisor  
ECOWAS

**STANDARDIZATION ORGANIZATION FOR G.C.C.  
(GSO)**

Mr Saud Alkhusaibi  
GSO President  
GCC Standardization Organization (GSO)  
RIYADH

Eng Ahmed A. Y. Albashah  
Head of Standards  
GCC Standardization Organization (GSO)  
Riyadh

Dr Zaki Alrubaei  
Head of Marketing & International Relations  
GCC Standardization Organization (GSO)  
Riyadh

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION  
ON AGRICULTURE (IICA)**

Mrs Ana Marisa Cordero  
Technical Specialist  
IICA

Dr Horrys Friaca  
Agricultural Health and Food Safety Specialist  
IICA

**ORGANISATION INTERNATIONALE DE  
MÉTROLOGIE LÉGALE (OIML)**

Mr Ian Dunmill  
Assistant Director  
OIML  
Paris

**ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE  
SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)**

Mr Raúl Guillermo Peralta Girón  
Director Regional de Inocuidad de los Alimentos  
OIRSA  
San Salvador

**ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA VIGNE  
ET DU VIN (OIV)**

Dr Jean Claude Ruf  
Scientific Director  
OIV  
Dijon

**WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)**

Dr Christiane Wolff  
Counsellor, Head of SPS Section  
WTO  
Geneva

**NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS –  
ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES –  
ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

**THE CONSUMER GOODS FORUM (CGF)**

Ms Anne Gerardi  
Senior Project Manager  
The Consumer Goods Forum  
Levallois

**COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)**

Dr James Griffiths  
Sr VP, International & Scientific Affairs  
Council for Responsible Nutrition (CRN)  
Washington

**CROPLIFE INTERNATIONAL (CROPLIFE)**

Ms Nevena Hristozova  
Regulatory Affairs Manager  
CropLife International  
Bruxelles

Dr Wibke Meyer  
Director of Regulatory Affairs  
CropLife International  
Brussels

Ms Monika Richter  
Global MRL & Trade Manager  
BASF  
Limburgerhof

Mrs Carmen Tiu De Mino  
Global MRL & Import Tolerance Strategy Leader  
Corteva AgriSciences LLC  
Indianapolis

#### **EUROPEAN NETWORK OF CHILDBIRTH ASSOCIATIONS (ENCA)**

Mrs Maryse Arendt  
Lactation Consultant  
ENCA  
Luxemburg

#### **EURACHEM**

Dr Marina Patriarca  
Member of the Executive Committee  
EURACHEM  
RM

#### **FOOD INDUSTRY ASIA (FIA)**

Ms Liza Tan  
Head of Scientific & Regulatory Affairs  
FIA

#### **FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES VINS ET SPIRITUEUX (FIVS)**

Mrs Elisabetta Romeo-vareille  
Policy Officer at Unione Italiana Vini  
FIVS

Ms Laura Gelezuinas  
Deputy Head of Secretariat  
FIVS

#### **FOOD SAFETY CONSORTIUM (FSC)**

Prof Lok Ting Lau  
Chairman  
Food Safety Consortium  
Hong Kong SAR

Ms Yan Yan Nelly Lam  
Director  
Food Safety Consortium  
Hong Kong SAR

#### **FOODDRINKEUROPE**

Mrs Angelika Mrohs  
Managing Director  
FoodDrinkEurope  
Berlin

#### **GRAIN AND FEED TRADE ASSOCIATION (GAFTA)**

Mrs June Arnold  
Head of Policy  
The Grain and Feed Trade Association  
Chateleine

#### **GOOD FOOD INSTITUTE (GFI)**

Ms Laura Braden  
Associate Director of Regulatory Affairs  
The Good Food Institute  
Washington DC

Ms Mackenzie Battle  
Regulatory Attorney  
Good Food Institute  
Washington

#### **INTERNATIONAL ALLIANCE OF DIETARY/FOOD SUPPLEMENT ASSOCIATIONS (IADSA)**

Mr Simon Pettman  
Executive Director  
International Alliance of Dietary /Food Supplement Associations (IADSA)  
London

Mrs Cynthia Rousselot  
Dir Technical & Regulatory Affairs  
International Alliance of Dietary /Food Supplement Associations (IADSA)  
London

#### **INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK (IBFAN)**

Ms Elisabeth Sterken  
Director INFACT Canada/IBFAN North America  
INFACT Canada  
Rockport, Ontario

Mr Laurent Gaberell  
Member  
IBFAN

Patti Rundall  
Global Council  
IBFAN

#### **INTERNATIONAL CELLULOSICS ASSOCIATION (ICA)**

Mr Kazuo Onitake  
Senior Scientist, Department of Quality Assurance  
International Co-operative Alliance (ICA)  
Tokyo

Mr Yuji Gejo  
Officer  
International Co-operative Alliance  
Tokyo

#### **INTERNATIONAL CONFECTIONERY ASSOCIATION (ICA/IOCCC)**

Ms Allison Graham  
Senior Director

ICA  
DC

Ms Farida Mohamedshah  
Senior Vice President  
National Confectioners Association

**INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES ASSOCIATIONS (ICBA)**

Ms Jacqueline Dillon  
Senior Manager  
PepsiCo, Inc.

Mr Vinicius Pedote  
Director  
The Coca-Cola Company  
Atlanta

**INTERNATIONAL CHEWING GUM ASSOCIATION (ICGA) (ICGA)**

Mr Christophe Leprêtre  
Executive Director  
ICGA  
Brussels

**INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)**

Mrs Aurélie Dubois Lozier  
Science and Standards Programme Manager  
International Dairy Federation  
Brussels

Mrs Caroline Emond  
Director General  
International Dairy Federation

Dr Jamie Jonker  
Vice President, Sustainability & Scientific Affairs  
National Milk Producers Federation

Mrs Laurence Rycken  
Science and Standards Program Manager  
Laurence Rycken  
zoom

Mr Allen Saylor  
Managing Director  
Center for Food Safety and Regulatory Solutions

**INTERNATIONAL FEED INDUSTRY FEDERATION (IFIF)**

Ms Alexandra De Athayde  
Executive Director  
International Feed Industry Federation (IFIF)  
Wiehl

Ms Leah Wilkinson  
Chair, IFIF Regulatory Committee  
International Feed Industry Federation (IFIF)  
Arlington, VA

**INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)**

Mr Steven Havlik  
IFT Codex Coordinator

Institute of Food Technologists  
Bradenton

**INTERNATIONAL FRUIT AND VEGETABLE JUICE ASSOCIATION (IFU)**

Mrs Tatiana Campos  
Executive Director  
International Fruit and Vegetable Juice Association (IFU)  
Paris

**INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT (IMS)**

Dr Trachelle Carr  
International Technical Services Specialist  
International Meat Secretariat  
Washington, DC

Mr Hsin Huang  
Secretary General  
International Meat Secretariat  
Paris

Dr Ashley Johnson  
Director  
International Meat Secretariat  
Washington, DC

Dr Elzo Kannekens  
Director  
International Meat Secretariat  
Brussels

Ms Jaclyn Reynolds  
Intern  
International Meat Secretariat  
Paris

**THE INTERNATIONAL POULTRY COUNCIL (IPC)**

Mr Nicolò Cinotti  
Secretary General  
International Poultry Council

Mrs Zoe Fourcade  
Member  
International Poultry Council

Mr Dennis L. Erpelding  
Science Advisor  
International Poultry Council

**INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)**

Mr Jean Christophe Kremer  
Secretary General  
ISDI  
Brussels

Mr Xavier Lavigne  
Vice President  
ISDI  
Brussels

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION (ISO)**

Mrs Sandrine Espeillac  
Committee Manager for ISO/TC 34  
ISO  
Vernier, Geneva

**INTERNATIONAL UNION OF FOOD SCIENCE AND TECHNOLOGY (IUFOST)**

Prof Samuel Godefroy  
Chief Operating Officer GForSS / President Elect  
IUFoST  
IUFoST  
Quebec

Eng Hajar Tiglifet  
Research Scientist  
Global Food Regulatory Science Society (GForSS)  
RABAT

**INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH INSTITUTE**

Dr Anne Mackenzie  
Codex Contact Point  
IFPRI  
Mahone Bay  
Nova Scotia, Canada

**NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)**

Mr Scott Tips  
President & General Counsel  
National Health Federation  
Mossyrock

**SSAFE**

Dr Himanshu Gupta  
Vice President of SSAFE  
SSAFE

**HEALTH FOR ANIMALS (HEALTHFORANIMALS)**

Amelia Breinig  
Delegate  
HealthforAnimals

Dr Richard Coulter  
Senior Vice President  
HealthforAnimals  
Teaneck NJ

Mr Carel Du Marchie Sarvaas  
Executive Director  
HealthforAnimals

Mrs Catherine Filejski  
Delegate  
HealthforAnimals

Mrs Laurie Hueneke  
Delegate  
HealthforAnimals

Mr Charles Bernard Julien  
Counsel

HealthforAnimals  
Geneva

Dr Liezl Kock  
Consultant  
HealthforAnimals

Mr Jesse Sevcik  
HealthforAnimals  
Washington, D.C.

**WORLD FOOD PROGRAMME (WFP)**

Ms Peijie Yang  
Food Technologist  
World Food Programme

Mr Francesco Mascherpa  
Food Technologist  
World Food Programme

**FAO**

Mrs Maria Helena Semedo  
Deputy Director General  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Markus Lipp  
Senior Food Safety Officer  
Food Systems and Food Safety Division  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Catherine Bessy  
Senior Food Safety Officer  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Cornelia Boesch  
Food Safety Officer  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Dr Vittorio Fattori  
Food Safety Officer  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Dirk Schulz  
Food Safety Officer  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mrs Daniela Battaglia  
Livestock Production Officer  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Esther Garrido Gamarro  
Fishery Officer  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mrs Donata Rugarabamu  
Legal Counsel  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)

Rome

Mr Ilija Betlem  
Legal Officer  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Eve Fontaine-Benedetti  
Senior Legal Officer  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

**WHO**

Dr Ailan Li  
Assistant Director-General  
Division of UHC\Healthier Populations  
World Health Organization

Dr Francesco Branca  
Director  
Department of Nutrition and Food Safety  
World Health Organization

Dr Moez Sanaa  
Unit Head  
Department of Nutrition and Food Safety  
World Health Organization

Mr Soren Madsen  
Technical Officer  
Department of Nutrition and Food Safety  
World Health Organization

Mr Michael-Oliver Hinsch  
Codex Trust Fund Administrator  
Department of Nutrition and Food Safety  
World Health Organization

Dr Rain Yamamoto  
Scientist  
Department of Nutrition and Food Safety  
World Health Organization

Dr Jorge Raul Matheu Alvarez  
Team Lead  
Department of Global Coordination and Partnership on  
Antimicrobial Resistance  
World Health Organization

Dr Akio Hasegawa  
Technical Officer  
Department of Nutrition and Food Safety  
World Health Organization

**FORMER CODEX CHAIRS AND SECRETARIES**

Mrs Awilo Ochieng-Pernet  
Former Chair of the Codex Alimentarius Commission

Mr Sanjay Dave  
Former Chair of the Codex Alimentarius Commission  
Ministry of Health and Family Welfare  
New Delhi

Dr Wim Van Eck  
Former Vice-Chair of the Codex Alimentarius

Commission

Mr Knud Østergaard  
Former Vice-Chair of the Codex Alimentarius  
Commission

Mr Tom Heilandt  
Former Secretary of the Codex Alimentarius  
Commission

Dr Alan Randell  
Former Secretary of the Codex Alimentarius  
Commission

**CODEX SECRETARIAT**

Mrs Corinna Hawkes  
Director  
Food Systems and Food Safety Division  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Dr Sarah Cahill  
Senior Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Dr Hilde Kruse  
Senior Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Verna Carolissen-Mackay  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Gracia Brisco  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Farid El Haffar  
Technical Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)

Mr Patrick Sekitoleko  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Lingping Zhang  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Myoengsin Choi  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Jaewoo Park  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Eunmi Cho  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mrs Riri Kihara  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Chun Yin Johnny Yeung  
Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Giuseppe Di Chiera  
Programme Specialist  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Roberto Sciotti  
Record & Information Management Expert &  
Webmaster  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Minh Nguyen  
Programme Support Specialist  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mrs Sue Price  
Communication Specialist  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Riccardo Mazzucchelli  
Communication Specialist  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Jocelyne Farruggia  
Office Assistant  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Ms Ilaria Tarquinio  
Programme Assistant  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mrs Florence Martin De Martino  
Office Assistant  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Peter Di Tommaso  
Document Clerk  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

Mr Robert Damiano  
IT Clerk  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N. (FAO)  
Rome

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## ПЕРЕЧЕНЬ УТВЕРЖДЕННЫХ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы	Статус
CCASIA	"Региональный стандарт на продукты из соевых бобов, ферментированные с использованием культуры вида <i>Bacillus</i> " (Азия)	REP23/ASIA, подпункт i) пункта 50, Приложение VI	N02-2020	5/8
	"Региональный стандарт на подвергнутый кулинарной обработке рис, завернутый в листья растений" (Азия)	REP23/ASIA, подпункт i) пункта 83, Приложение VII	N04-2020	5/8
CCLAC	Положения о пищевых добавках региональных стандартов на синеголовник пахучий (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 304R-2011) и плоды лукумы (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 305R-2011)	REP23/LAC, пункт 39, Приложение III	-	Утверждены
CCFH	"Руководство по борьбе с продуцирующей шигатоксин <i>Escherichia coli</i> (STEC) в сырой говядине, зеленых листовых овощах, непастеризованном молоке и сырах из непастеризованного молока и проростках" (Общий раздел, Приложение I по сырой говядине и Приложение III по непастеризованному молоку и сырам из непастеризованного молока)	REP23/FH, пункт 75, Приложение III	N02-2019	5/8
	"Руководство по безопасному первичному и повторному использованию воды в производстве и переработке пищевых продуктов" (Общий раздел и Приложение I по свежей продукции)	REP23/FH, пункт 124, Приложение IV	N05-2020	5/8
CCNASWP	"Региональный стандарт на ферментированный сок моринды цитрусолистной (нони)" (Северная Америка и юго-западная часть Тихого океана) <sup>48</sup>	REP23/NASWP, подпункты i) и ii) пункта 73, Приложение VII, часть А	N01-2013	8
CCRVDF	Максимально допустимые уровни (МДУ) остатков ивермектина (овцы, свиньи и козы – жир, почки, печень и мышечная ткань)	REP23/RVDF, пункты 24–27, Приложение II	-	5/8
	МДУ остатков никарбазина (куры)	REP23/RVDF, пункт 31, Приложение II	-	5/8
	МДУ остатков, экстраполированные на жвачных животных и костных рыб: <i>все прочие жвачные</i>	REP23/RVDF, пункты 34–36 и подпункт i) пункта 50, Приложение III	-	5/8
	○ амоксициллин (мышечная ткань, жир, печень, почки, молоко)			
○ бензилпенициллин (мышечная ткань, печень, почки, молоко)				
○ тетрациклины (мышечная ткань, печень, почки, молоко)				

<sup>48</sup> Раздел 10.1 "Методы анализа" будет заменен общей ссылкой на стандарт "Рекомендуемые методы анализа и отбора проб" (CXS 234-1999).

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы	Статус
	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ цигалотрин (мышечная ткань, жир, печень, почки, молоко)</li> <li>○ циперметрин (мышечная ткань, жир, печень, почки)</li> <li>○ дельтаметрин (мышечная ткань, жир, печень, почки)</li> <li>○ моксидектин (мышечная ткань, жир, печень, почки)</li> <li>○ спектиномицин (мышечная ткань, жир, печень, почки, молоко)</li> <li>○ левамизол (мышечная ткань, жир, печень, почки)</li> <li>○ тилмикозин (мышечная ткань, жир, печень, почки)</li> </ul> <p><i>все прочие костные рыбы</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ дельтаметрин (мышечная ткань)</li> <li>○ флумеквин (мышечная ткань)</li> </ul>			
	МДУ остатков гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота	REP21/RVDF, пункт 87, Приложение II	-	8
CCNFSDU	Пересмотренный "Стандарт на питание дополнительное (детские смеси)" (CXS 156-1987) (переименован в "Стандарт на питание дополнительное для младенцев от шести месяцев и продукт для детей раннего возраста") <sup>49</sup>	REP23/NFSDU, пункт 50, Приложение II	N07-2013	5/8 и 8
	Включение положения о тринатриевом цитрате (INS 331 iii) для категории пищевых продуктов (FC) 01.1.1 "Питьевое молоко (простое)" в "Общий стандарт на пищевые добавки" (ОСПД) (CXS 192-1995)	REP23/FA, пункт 171, Приложение VI, часть G	-	8
	Включение в ОСПД положений о пищевых добавках для FC 14.2.3 "Виноградные вина"	REP23/FA, подпункты i) и ii) пункта 190, Приложение VI, часть H	-	5/8 и 8
CCFA	Пересмотренные описания категорий пищевых продуктов 12.2.1 и 12.2.2 в ОСПД	REP23/FA, пункт 97, Приложение VI, часть E.11	-	Утверждены
	Включение в таблицу 3 ОСПД положений о рибофлавине синтетическом (INS 101 i), натриевой соли рибофлавин- 5'-фосфата (INS 101 ii), рибофлавине из <i>Bacillus subtilis</i> (INS 101 iii), рибофлавине из <i>Ashbya gossypii</i> (INS 101 iv) и экстракте спирулины (INS 134)	REP23/FA, подпункты iii) и iv) пункта 29, Приложение VI, части B.3 и B.4	-	5/8
	Пересмотренная редакция документа "Названия классов и Международная система нумерации для пищевых добавок" (CXG 36-1989)	REP23/FA, подпункт i) пункта 130, Приложение X	-	5/8

<sup>49</sup> Перечень пищевых добавок будет заменен формулировками, рекомендованными 53-й сессией CCFA и утвержденными 46-й сессией Комиссии.



Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы	Статус
	Спецификации по идентичности и чистоте пищевых добавок для включения в "Перечень спецификаций Кодекса для пищевых добавок" (СХА 6-2021)	REP23/FA, пункт 33, Приложение III	-	5/8
	Положения о пищевых добавках в ОСПД и пересмотренная редакция утвержденных ранее положений	REP23/FA, подпункт i) пункта 117 и пункт 97, Приложение VI, части D и E.1–E.11	-	5/8 и 8
	Включение в ОСПД моно- и диглицеридов жирных кислот (INS 471) для FC 02.1.2	REP23/FA, пункт 11, Приложение VI, часть A.1	-	5/8
	Включение в ОСПД положений об эфирах полиглицерина и жирных кислот (INS 475), эфирах сорбитана и жирных кислот (INS 491-495) и стеариоиллактатах (INS 481 i), 482 ii) для FC 02.1.2	REP23/FA, подпункт i) пункта 13, Приложение VI, часть A.2	-	8
	Пересмотренные примечания 488 и 502 в ОСПД	REP23/FA, подпункт ii) пункта 13, Приложение VI, часть A.3	-	Утверждены
	Исключение примечания 301 из положения о БЕНЗОАТАХ для FC 14.1.4 в ОСПД	REP23/FA, подпункт i) пункта 29, Приложение VI, часть B.1	-	Утверждено
	Включение рибофлавина из <i>Ashbya gossypii</i> (INS 101 iv)) в группу под заголовком "РИБОФЛАВИНЫ" в таблицах 1 и 2 ОСПД	REP23/FA, подпункт ii) пункта 29, Приложение VI, часть B.2	-	Утверждено
	Положения о пищевых добавках ОСПД, пересмотренные в связи с приведением в соответствие семи стандартов ССММР, трех стандартов ССРФV, шести стандартов ССНФСДУ, одного стандарта ССАФРИСА, одного стандарта ССЕУРО и одного набора рекомендаций ССНФСДУ	REP23/FA, пункт 67, Приложение VI, часть С	-	Утверждены
	Пересмотренная редакция утвержденных ранее положений о подсластителях для различных FC в ОСПД	REP23/FA, подпункт i) пункта 108, Приложение VI, часть F	-	Утверждена
	Пересмотренные разделы о пищевых добавках семи стандартов ССММР, трех стандартов ССРФV, шести стандартов ССНФСДУ и одного набора рекомендаций ССНФСДУ	REP23/FA, пункт 67, Приложение V	-	Утверждены
СССФ	"Нормы и правила предотвращения и снижения загрязнения микотоксинами маниока и продуктов на его основе"	REP23/CF, пункт 36, Приложение III	N05-2021	8
	Максимально допустимый уровень (МДУ) содержания свинца в готовых к употреблению	REP23/CF, подпункт ii)	N05-2019	8

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа	Код работы	Статус
	продуктах питания для детей грудного и раннего возраста	пункта 28, Приложение II		
	МДУ содержания свинца в сахаре мягком коричневом, сахаре-сырце и нецентрифугированном сахаре	REP23/CF, подпункт i) пункта 28, Приложение II	N05-2019	5/8
	МДУ общего содержания афлатоксинов в сушеных чили и мускатном орехе и МДУ содержания охратоксина А в сушеных чили, паприке и мускатном орехе	REP23/CF, подпункты i) и iv) пункта 69, Приложение V	N08-2019	5/8
CCFICS	"Руководство по вопросам признания и обеспечения эквивалентности национальных систем контроля пищевых продуктов (НСКП)"	REP23/FICS, пункт 44, Приложение II	N25-2017	5/8
	"Принципы и руководство по использованию дистанционного аудита и контроля в системах нормативного регулирования"	REP23/FICS, пункт 104, Приложение III	N07-2022	5/8
CCMAS	Предлагаемые методы анализа / критерии эффективности для положений в стандартах Кодекса, предназначенных для включения в стандарт CXS 234-1999	REP23/MAS, подпункт i) пункта 57, пункты 60, 63 и 65, Приложение II, часть 1	-	5/8 и 8
	Схемы отбора проб для определения общего содержания афлатоксинов в определенных зерновых и пищевых продуктах на зерновой основе, в том числе предназначенных для детей грудного и младшего возраста, для включения в стандарт CXS 193-1995	REP23/MAS, пункт 31, Приложение II, часть 1	N20-2017	5/8
	Пересмотренная редакция "Общего руководства по отбору проб" (CXG 50-2004)	REP23/MAS, подпункт i) пункта 81, Приложение IV	-	8
CCPR	Новые/пересмотренные МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар применительно к пищевым продуктам и кормам	REP23/PR54, положение а) подпункта i) пункта 176, Приложение II	-	5/8
	Пересмотренная редакция "Классификации пищевых продуктов и кормов" (СХА 4-1989): пересмотренные класс В "Основные сырьевые товары животного происхождения" и класс Е "Переработанная продукция животного происхождения" – завершение работы по пересмотру Классификации	REP23/PR54, положение а) подпункта i) пункта 209, Приложения VIII и IX	-	5/8

**ПРИЛОЖЕНИЕ III****ПЕРЕЧЕНЬ ПРОЕКТОВ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ НА ШАГЕ 5**

<b>Орган Кодекса</b>	<b>Стандарты и родственные тексты</b>	<b>Код документа</b>	<b>Код работы</b>
CCASIA	"Региональный стандарт на быстрозамороженные пельмени" (Азия)	REP23/ASIA, подпункт i) пункта 70, Приложение VIII	N03-2020
CCNSFDU	"Общие принципы установления референсных значений пищевой ценности для детей в возрасте 6–36 месяцев"	REP23/NFSDU, пункт 72, Приложение III	N06-2008
CCFL	Пересмотренные положения, касающиеся маркировки аллергенов, "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985)	REP23/FL, подпункт i) пункта 53, Приложение II	N10-2019
	"Руководство по представлению информации о пищевых продуктах при продаже фасованных пищевых продуктов по каналам электронной торговли"	REP23/FL, подпункт i) пункта 101, Приложение III	N09-2019
	"Руководство по использованию технических средств для представления информации о пищевых продуктах"	REP23/FL, подпункт i) пункта 135, Приложение IV	N07-2021
CCNE	"Региональный стандарт на ма'амуль" (Ближний Восток)	REP23/NE11, пункт 58, Приложение II	N06-2020

**ПРИЛОЖЕНИЕ IV****ПЕРЕЧЕНЬ ОТОЗВАННЫХ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ**

<b>Орган Кодекса</b>	<b>Стандарты и родственные тексты</b>	<b>Код документа</b>
CCRVDF	МДУ остатков никарбазина (куры) <sup>50</sup>	REP23/RVDF, пункты 27 и 31, Приложение II
CCFA	Положения о некоторых пищевых добавках ОСПД	REP23/FA, подпункт iv) пункта 29, подпункт ii) пункта 108, пункт 116 и подпункт ii) пункта 117, Приложение VII
CCMAS	Положения о методах анализа для применения в соответствующих стандартах Кодекса и стандарте CXS 234-1999	REP23/MAS, подпункт ii) пункта 57, пункты 60, 63 и 65, Приложение II, часть 2
	"Общие методы анализа контаминантов" (CXS 228-2001)	REP23/MAS, подпункт ii) пункта 57
CCPR	Методические указания "Части продукции, в отношении которых применяются МДУ и которые анализируются" (CXG 41-1993) <sup>51</sup>	REP23/PR54, подпункт ii) пункта 209
	МДУ Кодекса для различных сочетаний пестицид/товар	REP23/PR54, положение b) подпункта i) пункта 176, Приложение III

<sup>50</sup> Отозваны в связи с утверждением новых МДУ.

<sup>51</sup> Единственным авторитетным справочным документом, которым следует руководствоваться при установлении МДУ остатков пестицидов применительно к пищевым продуктам и кормам, должна быть "Классификация пищевых продуктов и кормов" (СХА 4-1989).

**ПРИЛОЖЕНИЕ V****ПЕРЕЧЕНЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО НОВЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ РАБОТЫ**

<b>Орган Кодекса</b>	<b>Текст</b>	<b>Ссылка и проектный документ</b>	<b>Код работы</b>
CCFH	Предложение о новой работе по подготовке руководства по мерам контроля гигиены пищевых продуктов на традиционных продовольственных рынках	CX/CAC 23/46/5, Приложение I	N01-2023
	Пересмотр "Методических указаний по применению общих принципов гигиены пищевых продуктов для контроля патогенных вибрионов ( <i>Vibrio</i> ) в морепродуктах" (CXG 73-2010)	CX/CAC 23/46/5, Приложение II	N02-2023
CCRVDF	Приоритетный перечень ветеринарных лекарственных препаратов, подлежащих оценке или переоценке JECFA (части I и V)	REP23/RVDF, пункт 144, Приложение IV (части I и V)	-
CCFA	Предлагаемые новые положения о пищевых добавках ОСПД	REP23/FA, подпункт iv) пункта 117, Приложение IX	N03-2023
	Приоритетный перечень веществ, предлагаемый для оценки JECFA	REP23/FA, подпункт i) пункта 143, Приложение XI	-
CCCF	Свод норм и правил / руководство по предотвращению или уменьшению числа случаев отравления синуатоксином	CX/CAC 23/46/10, Приложение I	N04-2023
CCFICS	Пересмотр и обновление "Принципов отслеживаемости/отслеживания продукта в качестве инструмента системы контроля и сертификации пищевых продуктов" (CXG 60-2006)	CX/CAC 23/46/11, Приложение I	N05-2023
CCFL	Внесение поправок в положения, касающиеся маркировки пищевых продуктов в составной и групповой упаковке, "Общего стандарта на маркировку фасованных пищевых продуктов" (CXS 1-1985)	CX/CAC 23/46/12, Приложение I	N06-2023
CCPR	Приоритетный перечень пестицидов для оценки JMPR	REP23/PR54, пункт 247, Приложение XIV	-
	Разработка руководства по мониторингу стабильности и чистоты стандартных образцов и соответствующих исходных растворов пестицидов во время продленного хранения	CX/CAC 23/46/14, Приложение I	N07-2023

**ПРИЛОЖЕНИЕ VI****ПЕРЕЧЕНЬ НАПРАВЛЕНИЙ, РАБОТА ПО КОТОРЫМ ПРЕКРАЩЕНА**

<b>Орган Кодекса</b>	<b>Текст</b>	<b>Код документа</b>
CCRVDF	Максимально допустимые уровни (МДУ) остатков ивермектина (овцы, свиньи и козы – жир, почки, печень и мышечная ткань) <sup>52</sup>	REP23/RVDF, пункт 28, Приложение II
CCFA	Проекты и предлагаемые проекты положений о некоторых пищевых добавках ОСПД	REP23/FA, подпункт iii) пункта 117, Приложение VIII
CCCF	Максимально допустимые уровни (МДУ) общего содержания афлатоксинов в паприке, имбире, перце черном и белом и куркуме и МДУ содержания охратоксина А в имбире, перце черном и белом и куркуме	REP23/CF, подпункт iii) пункта 69
CCPR	МДУ остатков для различных сочетаний пестицид/товар, отозванные в рамках пошаговой процедуры	REP23/PR54, положение а) подпункта ii) пункта 176, Приложение IV

<sup>52</sup> Работа прекращена в связи с утверждением новых МДУ.

## ПРИЛОЖЕНИЕ VII

## ПЕРЕЧЕНЬ ПОПРАВОК

Орган Кодекса	Стандарты и родственные тексты	Код документа
CCASIA	Поправка к положениям о маркировке транспортной тары региональных стандартов на пасту из ферментированных соевых бобов (Азия) (CXS 298R-2009), продукты из красных водорослей (Азия) (CXS 323R-2017) и муку саговую пищевую (Азия) (CXS 301R-2011), а также стандартов на кочхуджан (CXS 294-2009) и соус чили (CXS 306-2011)	REP23/ASIA, подпункт iv) пункта 28
CCLAC	Поправка к положениям о маркировке транспортной тары региональных стандартов на синеголовник пахучий (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 304R-2011), плоды лукумы (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 305R-2011) и якон (Латинская Америка и Карибский бассейн) (CXS 324R-2017)	REP23/LAC, подпункт iii) пункта 32, Приложение II
CCNASWP	Поправка к положениям о маркировке транспортной тары "Регионального стандарта на продукты из перца кофа, предназначенные для приготовления напитка с добавлением воды" (Северная Америка и юго-западная часть Тихого океана) (CXS 336R-2020)	REP23/NASWP, подпункт ii) пункта 28, Приложение II
CCNFSDU	Поправки к "Стандарту на консервированные продукты детского питания" (CXS 73-1981)	REP23/NFSDU, пункт 100
	Поправки к "Рекомендуемым перечням пищевых веществ, предназначенных для использования в специализированной пищевой продукции для детей раннего возраста" (CXG 10-1979)	REP23/NFSDU, пункт 101
CCPR	Последующие поправки к действующим МДУ Кодекса для использования группы/подгруппы перцев в качестве репрезентативных товаров для бамии, мартинии и розеллы	REP23/PR54, положение с) подпункта i) пункта 176, Приложение VII
	Последующие поправки к "Классификации пищевых продуктов и кормов" (CXA 4-1989):	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ пересмотренные определения части продукции, в отношении которой применяются МДУ и проводится анализ, для группы 006 "Различные тропические и субтропические фрукты с несъедобной кожурой" и группы 023 "Масличные семена и плоды"</li> <li>○ добавление товарных групп в класс А "Основные сырьевые товары растительного происхождения" и класс D "Переработанная продукция растительного происхождения"</li> </ul>	REP23/PR54, положение b) подпункта i) пункта 209, Приложение X
CCGP	Последующие поправки к "Принципам и рекомендациям в отношении выборки репрезентативных товаров для определения МДУ остатков пестицидов методом экстраполяции для товарных групп" (CXG 84-2012):	REP23/PR54, положения a), c) и d) подпункта i) пункта 209, Приложения VIII, IX, XI, части I и II
	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ таблицы репрезентативных товаров для классов В и Е</li> <li>○ пересмотренная подгруппа 12С "Баклажаны и сходные с баклажаном товары", таблица 2</li> </ul>	
CCGP	Перенос первого подраздела («Членский состав Комиссии "Кодекс Алиментариус"») раздела 6 Руководства по процедуре (РП) на веб-сайт Комиссии	REP23/GP, подпункт i) пункта 36
	Внесение изменений в РП с учетом современных технологий и применяемой практики	REP23/GP, подпункт i) пункта 36, Приложение II

**ПРИЛОЖЕНИЕ VIII****Часть А**

46<sup>th</sup> SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION,

ROME, ITALY, 27 November – 2 December 2023

**VOTE RESULT SHEET**

Proposal: to advance draft MRLs for Zilpaterol HCl to Step 8

28 November 2023, 17:00

**RESULT SHEET/RESULTATS/RESULTADOS**

**Vote without recording names/ vote ne faisant pas référence aux noms  
des votants/ voto sin consignar los nombres**

Number of votes cast/ Nombre de suffrages exprimés/ Número de votos emitidos	137
Majority required/ Majorité requise/ Mayoría requerida	69
Votes for/ Votes pour/ Votos en favour	86
Votes against/ Votes contre/ Votos en contra	51
Abstentions/ Abstenciones	11

**ADOPTED/ADOPTÉE/ACEPTADA**



**Elections Officer/ Fonctionnaire électorale/ El oficial de elecciones**



46<sup>th</sup> SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION,  
ROME, ITALY, 27 November – 2 December 2023

VOTE RESULT SHEET

Proposal: to adopt draft MRLs for Zilpaterol HCl at Step 8

28 November 2023, 17:30

**RESULT SHEET/RESULTATS/RESULTADOS**

**Vote without recording names/ vote ne faisant pas référence aux noms  
des votants/ voto sin consignar los nombres**

Number of votes cast/ Nombre de suffrages exprimés/ Número de votos emitidos	137
Majority required/ Majorité requise/ Mayoría requerida	69
Votes for/ Votes pour/ Votos en favour	88
Votes against/ Votes contre/ Votos en contra	49
Abstentions/ Abstenciones	11

**ADOPTED/ADOPTÉE/ACEPTADA**



**Elections Officer/ Fonctionnaire électorale/ El oficial de elecciones**

**ПРИЛОЖЕНИЕ IX****ЗАЯВЛЕНИЯ В СВЯЗИ С УТВЕРЖДЕНИЕМ НА ШАГЕ 8 (ПОСРЕДСТВОМ ГОЛОСОВАНИЯ)  
ПРОЕКТА МДУ ГИДРОХЛОРИДА ЗИЛПАТЕРОЛА В ПЕЧЕНИ, ПОЧКАХ И МЫШЕЧНОЙ ТКАНИ  
КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА**

Секретариат Кодекса получил приводимые ниже заявления.

**Алжир**

Ввиду наличия опасений за здоровье своих граждан (потребителей) Алжир заявляет оговорку в отношении утверждения МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота, поскольку считает, что в объем работы по оценке связанных с указанными МДУ зилпатерола рисков для здоровья потребителей не были включены ткани других органов животных (кишечника, желудка, кожи и жира в целом...), которые широко употребляют в пищу жители Алжира и ряда других стран.

Высказанные Алжиром оговорки в полной мере соответствуют принципу предосторожности, следование которому является одной из основ национального законодательства, и лежат в русле провозглашенных международными организациями (ВОЗ, ВООЗЖ и др.) принципов достижения законных целей в области охраны здоровья и обеспечения безопасности людей.

В связи с этим следует отметить, что алжирское законодательство не допускает применения гормонов и стимуляторов роста в производстве животноводческой продукции.

**Антигуа и Барбуда, Аргентина, Белиз, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас, Гренада, Доминика, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Чили, Эквадор, Ямайка**

Страны региона, входящие в Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна (СCLAC)\*, выражают удовлетворение завершением процесса разработки стандарта, установившего максимально допустимые уровни (МДУ) остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота, и его утверждением посредством голосования. Эта важная веха стала еще одним свидетельством твердой приверженности Кодекса разработке научно обоснованных стандартов.

\* Антигуа и Барбуда, Аргентина, Белиз, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас, Гренада, Доминика, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Чили, Эквадор, Ямайка.

**Азербайджан**

Азербайджан проголосовал против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

До сих пор на глобальном уровне не существует согласованного подхода к управлению рисками, связанными с применением стимуляторов роста, поэтому какой-либо гармонизации в этом вопросе не ожидается. По нашему твердому убеждению, Кодекс должен снять подобные вещества с повестки дня и не должен допускать дискуссий по вопросу управления рисками помимо применения общемировых стандартов. В данном случае мы считаем, что применение стимуляторов роста не найдет признания на мировом уровне, поэтому тратить время и ресурсы на обсуждение данного вопроса не следует.

**Беларусь**

Беларусь проголосовала против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

Мы систематически выступали против разработки МДУ Кодекса для стимуляторов роста. В основе нашей отрицательной позиции по стимуляторам роста лежат опасения в части здоровья и благополучия животных, потребительских предпочтений, моральных и социально-экономических аспектов устойчивости практики применения стимуляторов роста в животноводстве. Кроме того, подход "Единое здоровье" признает тесную связь между указанными факторами и здоровьем потребителей.

Исходя из этого, в нашей стране применение стимуляторов роста было запрещено. Мы не выдаем разрешения и не допускаем импорт мяса животных, получавших подобные препараты. Применяемую на недискриминационной основе политику в отношении таких препаратов широко поддерживают наши граждане.

К сожалению, ввиду расхождений в концепциях и ожиданиях, связанных с системами производства продовольствия, Кодексу никогда не удавалось достичь консенсуса по вопросу применения стимуляторов роста. Сложившаяся ситуация резко контрастирует с картиной остальной деятельности Кодекса, который успешно утвердил консенсусом тысячи стандартов и иных текстов Кодекса.

Кроме того, следует отметить, что решение об утверждении данных МДУ было принято не консенсусом, а по результатам голосования.

#### **Босния и Герцеговина**

Босния и Герцеговина хотела бы высказаться против решения 46-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" по пункту 4.15 повестки дня – утверждения максимально допустимых уровней (МДУ) остаточного содержания стимулятора роста зилпатерола.

#### **Ботсвана**

Ботсвана высоко оценивает работу Кодекса по МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота. При этом национальное законодательство Ботсваны не допускает применения стимуляторов роста при выращивании крупного рогатого скота, что однозначно упрощает процедуры торговли. Исходя из сказанного, мы заявляем оговорку в отношении утверждения МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в тканях крупного рогатого скота.

#### **Камерун**

Камерун воздерживается от принятия решения по зилпатеролу.

#### **Китай**

Китай хотел бы высказать возражение в отношении утверждения проекта МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

Во-первых, гидрохлорид зилпатерола применяется в качестве стимулятора роста, что не соответствует идее охраны здоровья животных и человека и противоречит принципу "Единое здоровье". Соглашаться с применением зилпатерола не следует, поскольку это может привести к серьезным негативным последствиям, обусловленным фармакологическим воздействием препарата на организм животных. Даже с учетом того, что, согласно оценке JECFA, такие негативные последствия и более высокий уровень смертности не обязательно связаны с применением зилпатерола, игнорировать потенциальную угрозу не следует. Мы уверены, что фундаментальным принципом Комиссии и всех членов Кодекса является обеспечение безопасности пищевых продуктов посредством надлежащего управления рисками.

Кроме того, применение зилпатерола в качестве стимулятора роста на протяжении продолжительного времени не соответствует принципам и политике применения ветеринарных препаратов, принятым в большинстве стран-членов. Это нашло отражение в позиции многочисленных членов Кодекса, высказавшихся против утверждения стандарта. Воспринимать изложенные возражения и опасения следует серьезно. Утверждать проект стандарта можно только после того, как все возражения и опасения будут сняты.

И наконец, что не менее важно, хотя применение странами-членами стандартов Кодекса и носит добровольный характер, каждый такой стандарт оказывает существенное влияние на международную торговлю. В отношении некоторых весьма противоречивых проектов стандартов, консенсуса по которым не удается достичь в течение продолжительного времени, следовало бы рекомендовать не утверждение в принудительном порядке, а осторожное продвижение вперед. Это, кроме прочего, в большей мере соответствовало бы принятым Кодексом принципам ответственности и прозрачности.

Итог получился неутешительным. Это второй за последние годы провал в работе Кодекса, когда стандарт был утвержден посредством голосования. Путь, приведший нас к такому итогу, как и сам итог, подрывают дух достижения договоренности, подрывают принцип консенсуса, подрывают предпринятые нами в последние годы усилия по обмену информацией, обсуждению и проведению консультаций по данному вопросу. Деятельность Кодекса основывается на достижении консенсуса, однако данная сессия Комиссии не обеспечила надлежащее следование этому принципу. По изложенным выше причинам Китай хотел бы высказаться против утверждения МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола.

### Европейский союз

Европейский союз (ЕС) проголосовал против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

ЕС систематически выступал против разработки МДУ Кодекса для стимуляторов роста. В основе отрицательной позиции ЕС по стимуляторам роста лежат опасения в части здоровья и благополучия животных, потребительских предпочтений, моральных и социально-экономических аспектов устойчивости практики применения стимуляторов роста в животноводстве. Кроме того, подход "Единое здоровье" признает тесную связь между указанными факторами и здоровьем потребителей.

Исходя из этого, в Европе применение стимуляторов роста было запрещено. ЕС не выдает разрешения и не допускает импорт мяса животных, получавших подобные препараты. Применяемую на недискриминационной основе политику ЕС в отношении таких препаратов широко поддерживают граждане Европы.

ЕС разделяет базовые ценности Кодекса – инклюзивность, сотрудничество, достижение консенсуса и прозрачность. К сожалению, ввиду расхождений в концепциях и ожиданиях, связанных с системами производства продовольствия, Кодексу никогда не удавалось достичь консенсуса по вопросу применения стимуляторов роста. Сложившаяся ситуация резко контрастирует с картиной остальной деятельности Кодекса, который успешно утвердил консенсусом тысячи стандартов и иных текстов Кодекса.

ЕС напоминает о своей твердой приверженности идее целеустремленного Кодекса, готового к сегодняшним и завтрашним вызовам, что нашло отражение в Выводах Совета, утвержденных государствами-членами ЕС в 2022 году. ЕС твердо намерен продолжать сотрудничество с членами и наблюдателями Кодекса и эффективно содействовать деятельности Комиссии "Кодекс Алиментариус" во всех ее измерениях.

### Грузия

Грузия поддерживает заявление ЕС по вопросу о МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола.

### Индонезия

Как изложено в нашем ЦП, Индонезия не имеет возражений или серьезных опасений в отношении какого-либо из предложенных Председателем вариантов, включая вариант, предполагающий проведение Комиссией голосования по вопросу о зилпатероле. Таким образом, Индонезия принимает к сведению решение 46-й сессии Комиссии утвердить предложенные МДУ для зилпатерола.

Настоящим заявлением мы напоминаем, что с 2017 года в Индонезии действует норма, запрещающая применение стимуляторов роста, и в первую очередь бета-агонистов, к которым относится гидрохлорид зилпатерола.

**Иран (Исламская Республика)**

По результатам голосования о переводе проекта МДУ зилпатерола на Шаг 8 Иран хотел бы заявить, что в нашей стране субпродукты широко употребляются в пищу, в связи с чем у нас имеются серьезные опасения в плане охраны здоровья.

Предложенные в ЦП CL 2023/33/OCS-CAC значения МДУ слишком велики в сравнении с МДУ для кленбутерола, который относится к той же группе препаратов, что и зилпатерол. По нашему мнению, необходимо получить более полные научные данные о канцерогенном и мутагенном воздействии зилпатерола, содержащегося в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота.

**Египет, Иордания, Оман**

Египет, Иордания и Оман вновь подтверждают свою приверженность принципам Кодекса и процессу разработки научно обоснованных стандартов. Мы уважаем деятельность и репутацию Кодекса как органа, разрабатывающего международные стандарты, и непрерывные усилия по достижению на прочной научной основе консенсуса в отношении предложенных МДУ для зилпатерола, что призвано не допустить сбоев в торговле вследствие отсутствия МДУ Кодекса для зилпатерола и обеспечить возможность торговли между странами.

Кроме того, мы признаем, что положение, сложившееся в наших странах, не должно препятствовать разработке международного стандарта. Однако нашу поддержку не следует трактовать как согласие на утверждение МДУ для зилпатерола в национальных нормативных актах, включая запрет на применение зилпатерола либо иных стимуляторов роста при производстве пищевых продуктов животного происхождения в наших странах или проведение оценки рисков в целях защиты здоровья потребителей и упрощения процедур торговли, в целях поддержки дальнейшего развития животноводства с созданием условий для безопасного применения таких препаратов в наших странах, где это разрешено.

**Казахстан**

Казахстан проголосовал против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

Казахстан систематически выступал против разработки МДУ Кодекса для стимуляторов роста. В основе отрицательной позиции Казахстана по стимуляторам роста лежат опасения в части здоровья и благополучия животных, потребительских предпочтений, моральных и социально-экономических аспектов устойчивости практики применения стимуляторов роста в животноводстве. Кроме того, подход "Единое здоровье" признает тесную связь между указанными факторами и здоровьем потребителей.

Казахстан разделяет базовые ценности Кодекса – инклюзивность, сотрудничество, достижение консенсуса и прозрачность. К сожалению, ввиду расхождений в концепциях и ожиданиях, связанных с системами производства продовольствия, Кодексу никогда не удавалось достичь консенсуса по вопросу применения стимуляторов роста. Сложившаяся ситуация резко контрастирует с картиной остальной деятельности Кодекса, который успешно утвердил консенсусом тысячи стандартов и иных текстов Кодекса.

Казахстан еще раз заявляет о своей твердой приверженности Комиссии "Кодекс Алиментариус". Казахстан твердо намерен продолжать сотрудничество с членами и наблюдателями Кодекса и эффективно содействовать деятельности Комиссии "Кодекс Алиментариус" во всех ее измерениях.

**Киргизия**

Киргизская Республика проголосовала против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

Киргизская Республика систематически выступала против разработки МДУ Кодекса для стимуляторов роста. В основе отрицательной позиции ЕС по стимуляторам роста лежат опасения в части здоровья и благополучия животных, потребительских предпочтений, моральных и социально-экономических аспектов устойчивости практики применения стимуляторов роста в животноводстве. Кроме того,

подход "Единое здоровье" признает тесную связь между указанными факторами и здоровьем потребителей.

Исходя из этого, в регионе Европы применение стимуляторов роста было запрещено. Киргизская Республика не выдает разрешения и не допускает импорт мяса животных, получавших подобные препараты. Применяемую на недискриминационной основе политику Киргизской Республики в отношении таких препаратов широко поддерживают ее граждане.

Киргизская Республика разделяет базовые ценности Кодекса – инклюзивность, сотрудничество, достижение консенсуса и прозрачность. К сожалению, ввиду расхождений в концепциях и ожиданиях, связанных с системами производства продовольствия, Кодексу никогда не удавалось достичь консенсуса по вопросу применения стимуляторов роста. Сложившаяся ситуация резко контрастирует с картиной остальной деятельности Кодекса, который успешно утвердил консенсусом тысячи стандартов и иных текстов Кодекса.

Киргизская Республика напоминает о своей твердой приверженности идее целеустремленного Кодекса, готового к сегодняшним и завтрашним вызовам. Киргизская Республика твердо намерена продолжать сотрудничество с членами и наблюдателями Кодекса и эффективно содействовать деятельности Комиссии "Кодекс Алиментариус" во всех ее измерениях.

#### **Мальта**

Мальта поддерживает сделанное от имени ЕС и его государств-членов заявление в отношении доклада 46-й сессии Комиссии по зилпатеролу; когда проводилось голосование, делегат от Мальты отсутствовал по организационным причинам, однако на основаниях, изложенных в заявлении ЕС, мы хотели бы выразить поддержку голосовавшим против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола.

#### **Мавритания**

В ответ на сделанное вчера Председателем предложение Мавритания хотела бы высказать оговорку по пункту 4.15 повестки дня "Проект МДУ гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота" (CX/CAC 23/45/17 и CX/CAC 23/45/17 Add.1), сделав следующее заявление:

По получении от JECFA научных данных Мавритания, как и большинство стран, принимающих участие в работе 46-й сессии Комиссии, высказалась за окончательное утверждение МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола, что должно послужить решением проблемы гидрохлорида зилпатерола для стран, где этот препарат применяется. При этом Мавритания хотела бы указать, что в стране эти продукты запрещены к применению в животноводстве. На данный момент применение ветеринарных препаратов в целях стимулирования роста крупного рогатого скота не допускается, что в первую очередь призвано обеспечить доверие потребителей мяса.

#### **Маврикий**

Маврикий одобрил окончательное утверждение определенных JECFA значений МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола. Мы выступаем за научно обоснованный и постепенный подход к решению проблемы гидрохлорида зилпатерола и проведению JECFA анализа рисков. При этом Маврикий хотел бы сообщить, что в стране подобные продукты запрещены к применению в животноводстве. На данный момент применение ветеринарных препаратов в целях стимулирования роста крупного рогатого скота не допускается, что в первую очередь призвано обеспечить доверие потребителей мяса к мясной отрасли.

#### **Норвегия**

Норвегия проголосовала против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

Мы систематически выступали против разработки МДУ Кодекса для стимуляторов роста. В основе нашей отрицательной позиции по стимуляторам роста лежат опасения в части здоровья и

благополучия животных, потребительских предпочтений, моральных и социально-экономических аспектов устойчивости практики применения стимуляторов роста в животноводстве.

Кроме того, подход "Единое здоровье" признает тесную связь между указанными факторами и здоровьем потребителей.

Исходя из этого, в Норвегии применение стимуляторов роста было запрещено. Мы не выдаем разрешения и не допускаем импорт мяса животных, получавших подобные препараты.

К сожалению, ввиду расхождений в концепциях и ожиданиях, связанных с системами производства продовольствия, Кодексу никогда не удавалось достичь консенсуса по вопросу применения стимуляторов роста. Сложившаяся ситуация резко контрастирует с картиной остальной деятельности Кодекса, который успешно утвердил консенсусом тысячи стандартов и иных текстов Кодекса.

Кроме того, следует подчеркнуть, что решение об утверждении данных МДУ было принято не консенсусом, а по результатам голосования.

### Катар

Государство Катар хотело бы выразить Председателю и заместителям Председателя Комиссии благодарность за предпринятые ими усилия по проведению неофициальных консультаций по вопросу гидрохлорида зилпатерола и рассмотрению возможных путей решения вопроса и достижения консенсуса.

Государство Катар понимает, что предложенные значения МДУ были основаны на приведенных в докладе JECFA результатах оценки рисков и соответствуют требованиям для разработки стандартов Кодекса. Учитывая сказанное, следует отметить, что токсикологическое воздействие остатков зилпатерола в других субпродуктах, помимо почек, печени и мышечной ткани, не изучалось. Исходя из этого, умеренное и высокое потребление представителями разных возрастных групп мясных продуктов, полученных с применением зилпатерола и содержащих остатки этого препарата, с определенной вероятностью может стать причиной возникновения в долгосрочной перспективе опасений в области охраны здоровья.

Государство Катар хотело бы высказать оговорку в отношении МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота.

### Республика Молдова

Республика Молдова хотела бы присоединиться к заявлению ЕС в отношении принятого 28 ноября решения по МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола. Мы бы хотели, чтобы это было отмечено в докладе.

### Российская Федерация

Российская Федерация глубоко сожалеет, что Комиссии не удалось прийти к консенсусу по вопросу стимуляторов роста из-за расхождений во мнениях.

Российская Федерация проголосовала против принятия Кодексом МДУ для зилпатерола гидрохлорида по следующим причинам.

Россия систематически выступает против разработки МДУ Кодекса для стимуляторов роста.

Противодействие России стимуляторам роста осуществляется с целью предотвращения их необоснованного использования в сельском хозяйстве, чтобы не увеличивать риск для здоровья населения.

Употребление пищевых продуктов, содержащих зилпатерол на предлагаемых уровнях недопустимо из-за риска функциональных нарушений и болезней сердечно-сосудистой системы у населения.

Зилпатерол — стимулятор роста, используемый для увеличения размера крупного рогатого скота и эффективности его кормления. Как и рактопамин, зилпатерол относится к классу бета-агонистов и имеет схожий механизм действия.

Позиция России о запрете использования бета-агонистов для стимуляции роста животных основана на имеющихся научных данных оценки риска для здоровья населения и текущих требованиях России и Евразийского экономического союза. В соответствии с требованиями ЕАЭС применение

бета-агонистов для стимуляции роста животных исключает их использование при производстве мяса, поставляемого на российский рынок и рынок ЕАЭС. Таким образом, Россия не разрешает и не принимает импорт мяса, полученного от животных, которым вводили эти вещества.

В этой связи мы подтверждаем свою обеспокоенность, что зилпатерол может представлять угрозу для здоровья людей.

### Сан-Марино

Сан-Марино присоединяется к заявлению ЕС и отданному ЕС голосу против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

В связи с применением стимуляторов роста мы выражаем опасения в отношении здоровья и благополучия животных, потребительских предпочтений, а также моральных и социально-экономических аспектов устойчивости практики применения стимуляторов роста в животноводстве. Кроме того, подход "Единое здоровье" признает тесную связь между указанными факторами и здоровьем потребителей.

Поэтому в Европе не разрешено применение стимуляторов роста, не выдаются разрешения и не допускается импорт мяса животных, получавших подобные препараты.

Применяемую на недискриминационной основе политику ЕС в отношении таких препаратов широко поддерживают граждане Европы.

Сан-Марино поддерживает и разделяет базовые ценности Кодекса – инклюзивность, сотрудничество, достижение консенсуса и прозрачность, мы желали бы, чтобы утверждение состоялось на основе консенсуса. К сожалению, ввиду расхождений в концепциях и ожиданиях, связанных с системами производства продовольствия, Кодексу никогда не удавалось достичь консенсуса по вопросу применения стимуляторов роста. Сложившаяся ситуация резко контрастирует с картиной остальной деятельности Кодекса, который успешно утвердил консенсусом тысячи стандартов и иных текстов Кодекса.

Мы уверены в важности сильного Кодекса, готового к сегодняшним и завтрашним вызовам.

### Саудовская Аравия

Королевство Саудовская Аравия хотело бы выразить Председателю и заместителям Председателя Комиссии благодарность за предпринятые ими усилия по проведению неофициальных консультаций по вопросу гидрохлорида зилпатерола и рассмотрению возможных путей решения вопроса и достижения консенсуса.

Королевство Саудовская Аравия хотело бы высказать оговорку в отношении МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота.

#### Обоснование

Королевство Саудовская Аравия понимает, что предложенные значения МДУ были основаны на приведенных в докладе JECFA результатах оценки рисков и соответствуют требованиям для разработки стандартов Кодекса. Учитывая сказанное, следует отметить, что токсикологическое воздействие остатков зилпатерола в других субпродуктах, помимо почек и печени, не изучалось, поэтому умеренное и высокое потребление мясных продуктов, полученных с применением зилпатерола и содержащих остатки этого препарата, с определенной вероятностью может стать причиной возникновения в долгосрочной перспективе опасений в области охраны здоровья. Кроме того, Королевство Саудовская Аравия хотело бы подтвердить, что его национальные нормативные акты запрещают применение гидрохлорида зилпатерола.

### Южная Африка

Южная Африка хотела бы выразить Председателю и заместителям Председателя благодарность за организацию процесса, направленного на достижение консенсуса по вопросу перевода на Шаг 8 и последующего утверждения МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота. Поскольку в ходе дискуссии мы высказали опасения в



отношении взаимозаменяемого характера терминов "возражение" и "оговорка", необходимо определить их значение, что обеспечит большую ясность при использовании этих терминов Комиссией. Южная Африка высоко ценит основанные на рекомендациях JECFA указания в отношении приемлемых МДУ и признает необходимость в рассмотрении дополнительных данных по другим тканям, когда такие данные будут представлены.

#### Швейцария

Швейцария выступает против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола, поскольку до сих пор имеются опасения в отношении безопасности, а также поскольку речь идет о применении данного препарата в иных целях, помимо лечебных. Швейцария сожалеет, что состоялось голосование и что решение было принято в отсутствие консенсуса. Просим отразить нашу оговорку в докладе о работе 46-й сессии Комиссии.

#### Таиланд

Таиланд выступил против рассмотрения и последующего утверждения на Шаге 8 МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота. Наше возражение вызвано наличием опасений в части безопасности, поскольку многие жители Таиланда в больших количествах потребляют ткани различных съедобных субпродуктов помимо печени и почек и поэтому как потребители подвергаются большему риску.

Кроме того, применение гидрохлорида зилпатерола в качестве стимулятора роста животных противоречит принятой в Таиланде политике и национальным нормативным актам, которые строго запрещают применение ветеринарных препаратов для стимулирования роста. В основе нашей нулевой терпимости к стимуляторам роста лежат опасения, касающиеся здоровья человека, равно как и здоровья и благополучия животных, что соответствует принципам реализации подхода "Единое здоровье".

Таиланд высоко ценит усилия по достижению консенсуса по данному пункту повестки дня, предпринятые Председателем, заместителями Председателя и Комиссией на фоне полярно противоположных позиций государств-членов. К сожалению, решения о переводе на Шаг 8 и утверждении МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола были приняты голосованием.

В свете изложенного выше Таиланд хотел бы, чтобы Комиссия отметила нашу твердую позицию против утверждения МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола. Таиланд оставляет за собой право отказаться от признания и применения указанных МДУ на национальном уровне.

#### Тунис

Тунис признает, что комитетам, объединяющим экспертов Комиссии "Кодекс Алиментариус", в том числе JECFA, принадлежит ведущая роль в научных исследованиях в области пищевых продуктов и их безопасности, и не ставит под вопрос важность результатов проделанной JECFA научной работы.

Однако поскольку, с одной стороны, выполненная оценка рисков, связанных с зилпатеролом, охватила не все съедобные субпродукты (почки, печень, ...), а с другой – не учла воздействие препарата на разные возрастные группы, в частности на детей, Тунис хотел бы высказать оговорку в отношении утверждения допустимых уровней содержания зилпатерола на Шаге 8.

#### Турция

Турция проголосовала против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

Мы систематически выступали против разработки МДУ Кодекса для стимуляторов роста. В основе нашей отрицательной позиции по стимуляторам роста лежат опасения в части здоровья и потребительских предпочтений.

Исходя из этого, в Турции применение стимуляторов роста было запрещено. Мы не выдаем разрешения и не допускаем импорт мяса животных, получавших подобные препараты. Применяемую

на недискриминационной основе политику в отношении таких препаратов широко поддерживают наши граждане.

### **Объединенные Арабские Эмираты**

Объединенные Арабские Эмираты хотели бы выразить Председателю и заместителям Председателя Комиссии благодарность за предпринятые ими усилия по проведению неофициальных консультаций по вопросу гидрохлорида зилпатерола и рассмотрению возможных путей решения вопроса и достижения консенсуса.

Объединенные Арабские Эмираты хотели бы высказать возражение в отношении утверждения МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в печени, почках и мышечной ткани крупного рогатого скота.

#### **Обоснование**

- Объединенные Арабские Эмираты понимают, что предложенные значения МДУ были основаны на приведенных в докладе JECFA результатах оценки рисков и соответствуют требованиям процесса разработки стандартов Кодекса. Однако зная, что в нашей стране многие субпродукты являются частью ежедневного рациона, JECFA НЕ ПРОВЕЛА оценку возможного токсикологического воздействия зилпатерола на другие съедобные субпродукты.
- Беспокойство Объединенных Арабских Эмиратов вызывают вопросы, связанные с охраной здоровья потребителей, в первую очередь поскольку проведенные на данный момент исследования НЕ ПОЗВОЛИЛИ ПОЛУЧИТЬ твердых доказательств в отношении безопасности препарата для здоровья потребителей при длительном употреблении в пищу продуктов, содержащих зилпатерол. До сих пор не преодолены опасения в отношении наличия данных о воздействии и потреблении, эти вопросы требуют проведения дальнейших исследований, прежде чем гидрохлорид зилпатерола будет допущен к применению.
- Национальные нормативные акты запрещают применение стимуляторов роста, включая зилпатерол: ОАЭ придерживается принципов подхода "Единое здоровье", согласно которым защита потребителей предусматривает обеспечение устойчивости природных ресурсов и в том числе благополучия.
- Более того, мы уверены, что при применении зилпатерола в системах производства мясных продуктов производители должны быть знакомы с передовыми методами производства. При этом следует особо отметить: производители мясных продуктов должны знать, что Объединенные Арабские Эмираты не допустят ввоза мяса с остаточным содержанием любых стимуляторов роста, в том числе зилпатерола.
- Соглашение ВТО по применению санитарных и фитосанитарных мер (Соглашение по СФМ), "Основные права и обязанности", пункт 1: "Члены имеют право вводить санитарные и фитосанитарные меры, необходимые для защиты жизни или здоровья людей, животных или растений, при условии, что такие меры не противоречат положениям настоящего Соглашения".
- Объединенные Арабские Эмираты привержены подходу "Единое здоровье" – это единый комплексный подход, нацеленный на обеспечение устойчивого баланса и создание оптимальных условий для поддержания здоровья людей, животных и экосистем. Мы учитываем, что ФАО и ВОЗ содействуют реализации подхода "Единое здоровье" в рамках преобразования агропродовольственных систем на благо здоровья людей, животных, растений и экосистем.

### **Соединенное Королевство**

Соединенное Королевство воздержалось от утверждения МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола на Шаге 8, отказавшись таким образом от официального утверждения или одобрения указанных МДУ, поскольку этот препарат запрещен к применению национальным законодательством. Кроме того, Соединенное Королевство отметило, что решение об утверждении МДУ для зилпатерола на Шаге 8 было принято не консенсусом, а по результатам голосования.

### **Объединенная Республика Танзания**

Танзания поддерживает окончательное утверждение – с учетом оговорок – определенных JECFA значений МДУ остаточного содержания гидрохлорида зилпатерола в тканях крупного рогатого скота,

что будет способствовать охране здоровья людей и упрощению процедур торговли для стран, где применение гидрохлорида зилпатерола или иных веществ/гормонов, стимулирующих рост животных, не запрещено.

Следует отметить, что Танзания выступает за научно обоснованный и постепенный подход к решению проблемы гидрохлорида зилпатерола и проведению JECFA анализа рисков, но при этом применение стимуляторов роста в стране запрещено. Исходя из сказанного, предлагаемые максимально допустимые уровни Танзанией приняты не будут.

### **Соединенные Штаты Америки**

Соединенные Штаты приветствуют окончательное утверждение МДУ для зилпатерола на Шаге 8 и отмечают, что Комиссия и ее члены обеспечили это утверждение совместными усилиями.

Решение на глобальном уровне проблемы обеспечения наличия и доступности в каждой стране, общине и домохозяйстве безопасных пищевых продуктов требует от нас инновационных и научно обоснованных подходов. В этом духе Соединенные Штаты намерены призвать Комиссию и членов Кодекса и далее придерживаться базовых ценностей Кодекса, разрабатывать и утверждать научно обоснованные международные стандарты в общих интересах потребителей и производителей всего мира.

### **Узбекистан**

Республика Узбекистан проголосовала против утверждения МДУ Кодекса для гидрохлорида зилпатерола по изложенным ниже причинам.

Республика Узбекистан систематически выступала против разработки МДУ Кодекса для стимуляторов роста. В основе отрицательной позиции Республики Узбекистан по стимуляторам роста лежат опасения в части здоровья и благополучия животных, потребительских предпочтений, моральных и социально-экономических аспектов устойчивости практики применения стимуляторов роста в животноводстве. Кроме того, подход "Единое здоровье" признает тесную связь между указанными факторами и здоровьем потребителей.

Республика Узбекистан разделяет базовые ценности Кодекса – инклюзивность, сотрудничество, достижение консенсуса и прозрачность. К сожалению, ввиду расхождений в концепциях и ожиданиях, связанных с системами производства продовольствия, Кодексу никогда не удавалось достичь консенсуса по вопросу применения стимуляторов роста. Сложившаяся ситуация резко контрастирует с картиной остальной деятельности Кодекса, который успешно утвердил консенсусом тысячи стандартов и иных текстов Кодекса.

Республика Узбекистан твердо намерена продолжать сотрудничество с членами и наблюдателями Кодекса и эффективно содействовать деятельности Комиссии "Кодекс Алиментариус" во всех ее измерениях.

**ПРИЛОЖЕНИЕ X**

**СТРАНЫ, ОТВЕЧАЮЩИЕ ЗА НАЗНАЧЕНИЕ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС",  
УЧРЕЖДЕННЫХ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ XI.1 В) I)**

<b>КОД</b>	<b>ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН</b>	<b>ОТВЕТСТВЕН- НЫЙ ЧЛЕН</b>	<b>СТАТУС</b>
CX 703	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МОЛОКУ И МОЛОЧНЫМ ПРОДУКТАМ	НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	РАБОТА КОМИТЕТА ПРИОСТАНОВЛЕНА НА НЕОПРЕДЕЛЕННЫЙ СРОК
CX 708	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО КАКАО-ПРОДУКТАМ И ШОКОЛАДУ	ШВЕЙЦАРИЯ	РАБОТА КОМИТЕТА ПРИОСТАНОВЛЕНА НА НЕОПРЕДЕЛЕННЫЙ СРОК
CX 709	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ЖИРАМ И МАСЛАМ	МАЛАЙЗИЯ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
CX 710	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО САХАРАМ	КОЛУМБИЯ	РАБОТА КОМИТЕТА ПРИОСТАНОВЛЕНА НА НЕОПРЕДЕЛЕННЫЙ СРОК
CX 711	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПИЩЕВЫМ ДОБАВКАМ	КИТАЙ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
CX 712	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ГИГИЕНЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
CX 713	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПЕРЕРАБОТАННЫМ ФРУКТАМ И ОВОЩАМ	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	РАБОТА КОМИТЕТА ПРИОСТАНОВЛЕНА НА НЕОПРЕДЕЛЕННЫЙ СРОК
CX 714	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МАРКИРОВКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ	КАНАДА	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
CX 715	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МЕТОДАМ АНАЛИЗА И ОТБОРА ПРОБ	ВЕНГРИЯ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
CX 716	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОБЩИМ ПРИНЦИПАМ	ФРАНЦИЯ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
CX 718	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ПЕСТИЦИДОВ	КИТАЙ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
CX 719	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПРИРОДНЫМ МИНЕРАЛЬНЫМ ВОДАМ	ШВЕЙЦАРИЯ	РАБОТА КОМИТЕТА ПРИОСТАНОВЛЕНА НА НЕОПРЕДЕЛЕННЫЙ СРОК
CX 720	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПИТАНИЮ И ПРОДУКТАМ ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО ДИЕТИЧЕСКОГО ПИТАНИЯ	ГЕРМАНИЯ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
CX 722	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО РЫБЕ И РЫБНЫМ ПРОДУКТАМ	НОРВЕГИЯ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ <sup>53</sup>
CX 723	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ГИГИЕНЕ МЯСА	НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	РАБОТА КОМИТЕТА ПРИОСТАНОВЛЕНА НА НЕОПРЕДЕЛЕННЫЙ СРОК

<sup>53</sup> Работа по переписке.

СХ 728	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО РАСТИТЕЛЬНЫМ БЕЛКАМ	КАНАДА	РАБОТА КОМИТЕТА ПРИОСТАНОВЛЕНА НА НЕОПРЕДЕЛЕННЫЙ СРОК
СХ 729	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПРОДУКТАМ ИЗ ЗЕРНОВЫХ, СТРУЧКОВЫХ И БОБОВЫХ КУЛЬТУР	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	РАБОТА КОМИТЕТА ПРИОСТАНОВЛЕНА НА НЕОПРЕДЕЛЕННЫЙ СРОК
СХ 730	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ВЕТЕРИНАРНЫХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ ПРЕПАРАТОВ В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
СХ 731	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СВЕЖИМ ФРУКТАМ И ОВОЩАМ	МЕКСИКА	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
СХ 733	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СИСТЕМАМ КОНТРОЛЯ И СЕРТИФИКАЦИИ ИМПОРТА И ЭКСПОРТА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ	АВСТРАЛИЯ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
СХ 735	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ЗАГРЯЗНЯЮЩИМ ПРИМЕСЯМ В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ	НИДЕРЛАНДЫ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ
СХ 736	КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СПЕЦИЯМ И КУЛИНАРНЫМ ТРАВАМ	ИНДИЯ	ДЕЙСТВУЮЩИЙ